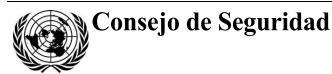
Naciones Unidas S/2018/1119



Distr. general 14 de diciembre de 2018 Español

Original: inglés

Carta de fecha 14 de diciembre de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución 2399 (2018)

Los miembros del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana establecido en virtud de la resolución 2399 (2018) tienen el honor de transmitir adjunto, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 32 c) de la resolución 2399 (2018), el informe final sobre su labor.

El informe adjunto se remitió al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana el 13 de noviembre de 2018, y fue examinado por el Comité el 7 de diciembre de 2018.

El Grupo de Expertos agradecería que la presente carta y su anexo se señalaran a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad y se publicaran como documentos del Consejo.

(Firmado) Romain Esmenjaud

Coordinador

(Firmado) Mélanie **De Groof** Experta

(Firmado) Paul-Simon **Handy** Experto

> (Firmado) Ilyas **Oussedik** Experto

(Firmado) Enrica **Picco** Experta



Informe final del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en virtud de la resolución 2399 (2018) del Consejo de Seguridad

Resumen

Los dirigentes de los grupos armados han seguido enviando señales contradictorias en el período previo al diálogo político para adoptar un acuerdo general de paz en la República Centroafricana. Esto es especialmente cierto en el caso de los dirigentes de la coalición ex-Seleka que, aunque han participado en diversas reuniones y expresado su apoyo a la Iniciativa de la Unión Africana para la Paz y la Reconciliación en la República Centroafricana, todavía no han adoptado ninguna medida concreta hacia el desarme.

Además, los dirigentes ex-Seleka siguen mostrando una creciente oposición al Gobierno en el contexto del actual proceso de redespliegue de las Fuerzas Armadas Centroafricanas (FACA) en sus zonas de influencia. A su juicio, el redespliegue a esas zonas debería hacerse solo después de la firma de un acuerdo general. En una reunión celebrada en Moyenne-Sido el 5 de agosto de 2018, Abdoulaye Hissène, persona sancionada del Frente Popular para el Renacimiento de la República Centroafricana (FPRRC), Ali Darassa, de la Unión por la Paz en la República Centroafricana (UPC) y Mahamat Al-Khatim, del Movimiento Patriótico por la República Centroafricana (MPRC), hicieron una importante demostración de fuerza y unidad, aunque no dio como resultado una cooperación concreta entre sus facciones sobre el terreno.

Con el fin de fortalecer su posición militar en vista del próximo diálogo y prepararse para posibles enfrentamientos con las fuerzas nacionales de defensa y seguridad, grupos ex-Seleka han seguido adquiriendo armas. En el presente informe se ofrece información detallada sobre el tráfico ilícito de armas por el FPRRC y la UPC, en particular desde el territorio del Sudán.

La oposición de los dirigentes ex-Seleka a cualquier influencia externa en los territorios bajo su control, ya sea del Estado o de otros grupos armados, refleja su renuencia a que se cuestionen sus intereses económicos de cualquier forma. En el informe se describe la importancia fundamental del sector del ganado para las estrategias operacionales y de financiación de la mayoría de los grupos armados, en particular la UPC, Siriri y Retorno, Reclamación y Rehabilitación (3R), dominados por los fulani.

Los grupos armados también siguen generando ingresos mediante actividades de extracción de oro y diamantes, principalmente a través de sistemas ilegales de tributación. Además, el Grupo observó que, habida cuenta de la debilidad de los reglamentos nacionales sobre el comercio legal de oro, algunos operadores económicos exportan oro procedente de zonas bajo el control de grupos armados y, por consiguiente, contribuyen a su financiación, al menos indirectamente. En el informe también se proporciona información sobre la participación de Ousmane Mahamat Ousmane, un líder ex-Seleka y exasesor del Presidente, en un caso de tráfico de diamantes al Camerún.

Si bien los dirigentes de los grupos armados se siguen presentando a sí mismos como agentes responsables que protegen a la población civil y los agentes humanitarios, sus combatientes siguen cometiendo graves violaciones de los derechos humanos. El Grupo investigó casos de esas violaciones, en particular ataques selectivos contra civiles y agentes humanitarios en las prefecturas de Nana-Grébizi, Ouham y Ouham-Pendé. Esos actos fueron perpetrados por combatientes del FPRRC, el MPRC y el Movimiento Nacional por la Liberación de la República Centroafricana

(MNLC) de Ahmat Bahar, así como por combatientes antibalaka. En el informe también se proporciona información sobre los ataques contra efectivos de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, en particular por grupos de autodefensa en el sudeste del país. Además, el Grupo expresa preocupación por la escasez de denuncias de violencia sexual relacionada con el conflicto y el apoyo limitado a las víctimas de violencia sexual y de género en la República Centroafricana.

El conflicto en la República Centroafricana sigue estando en la encrucijada de varias dinámicas y crisis regionales. En el informe se proporciona información sobre los combatientes regionales en busca de oportunidades lucrativas proporcionadas por grupos armados. También se proporciona más información sobre la cooperación a principios de 2018 entre el FPRRC y el grupo rebelde de John Tshibangu, de la República Democrática del Congo.

El Grupo ha seguido vigilando la aplicación de las sanciones (embargo de armas, congelación de activos y prohibición de viajar). El informe incluye información actualizada sobre las medidas que sigue aplicando el Gobierno para adquirir equipo militar sobre la base de las exenciones del embargo de armas y las notificaciones pertinentes, así como sobre el despliegue en curso de las fuerzas de defensa y seguridad nacionales. El Grupo subraya que, en violación del embargo de armas, las autoridades nacionales han autorizado la importación de armas y municiones de caza.

En contravención de las sanciones, las personas sancionadas Abdoulaye Hissène y Nourredine Adam también siguieron viajando, por ejemplo, para participar en una reunión en Jartum los días 27 y 28 de agosto de 2018. Además, varias personas incluidas en la lista, todas ellas antiguos dirigentes antibalaka, siguieron recibiendo sus sueldos de las autoridades nacionales, incluido Alfred Yékatom, que fue detenido el 29 de octubre de 2018 cuando disparó su escopeta en la Asamblea Nacional.

18-19295 **3/188**

Índice

I.		Antecedentes		
II.		Participación de grupos armados en el proceso político y en la política nacional		
	A.	El proceso político		
	B.	Tensiones entre las facciones ex-Seleka y el Gobierno antes del diálogo		
	C.	Riesgo de desestabilización en Bangui: conexiones entre hombres armados y agentes políticos		
III.	La	La crisis en la República Centroafricana y la inseguridad regional		
	A.	Cooperación transfronteriza		
	B.	República Centroafricana: escenario para combatientes extranjeros y grupos armados		
	C.	Controles deficientes en los aeropuertos, puertos y carreteras		
IV.		Evolución de la situación en las zonas de influencia de las facciones ex-Seleka y enfrentamientos constantes con los antibalaka y los grupos de autodefensa		
	A.	Inseguridad generalizada y graves violaciones de los derechos humanos		
	B.	Seguimiento del tráfico de armas entre el Sudán y la República Centroafricana		
	C.	Armamento antibalaka y desmantelamiento de las instalaciones artesanales de fabricación de armas		
	D.	Explotación y tráfico ilícitos de recursos naturales		
V.	Evo	Evolución de la situación en las zonas fronterizas con el Camerún		
	A.	Actividades de los grupos armados en el noroeste del país		
	B.	Frágil estabilidad y continuas violaciones de los derechos humanos en la prefectura de Ouham Pendé		
	C.	Siriri y el tráfico transfronterizo de armas y recursos naturales		
VI.	La g	La ganadería y la trashumancia, una dimensión clave del conflicto		
	A.	El ganado se sitúa en el centro de las estrategias de los grupos armados		
	B.	El ganado como principal fuente de ingresos para los grupos armados		
	C.	La UPC, 3R y Siriri: de "protectores" a opresores de la comunidad fulani		
	D.	La trashumancia, una cuestión de seguridad regional		
VII.	Cor	Comercio legal y tráfico ilícito de oro y diamantes		
	A.	El Proceso de Kimberley, el comercio y el tráfico ilícito de diamantes		
	B.	Participación del asesor presidencial Ousmane Mahamat Ousmane en el tráfico ilícito de diamantes		
	C.	Oro: comercio legal, tráfico ilícito y cuestiones de seguridad		
	D.	Oro: comercio legal y financiación de grupos armados		
/III.	Cue	Cuestiones intersectoriales de derechos humanos		
	A.	Incitación a la violencia		
	В.	Violencia sexual y de género		

C	C. Ataques contra los establecimientos de salud
Γ	O. Ataques contra el personal de mantenimiento de la paz
	Aplicación de las sanciones: embargo de armas, congelación de activos y prohibición de riajar
A	A. El embargo de armas y las fuerzas de defensa y seguridad nacionales
В	3. Peticiones de las autoridades nacionales y las organizaciones regionales para que se levante el embargo de armas
C	C. Inspección, almacenamiento y gestión de armas y municiones suministradas al amparo de una exención
Γ	 Importación de pistolas, municiones y rifles de caza autorizada por el Gobierno de la República Centroafricana en violación del embargo de armas
Е	E. Violaciones de la prohibición de viajar
F	Incumplimiento de la congelación de activos por las autoridades nacionales de la República Centroafricana
C	G. Información actualizada sobre los activos de Abdoulaye Hissène
H	I. Recomendaciones
os*	

18-19295 **5/188**

^{*} Los anexos se distribuyen únicamente en el idioma en que fueron presentados y sin revisión editorial.

I. Antecedentes

- 1. El 30 de enero de 2018, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 2399 (2018), en la que se encomendó al Grupo de Expertos, entre otras cosas, que proporcionara al Consejo, tras celebrar deliberaciones con el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana (el Comité de Sanciones), un informe de mitad de período a más tardar el 31 de diciembre de 2018.
- 2. De conformidad con lo establecido en la resolución 2399 (2018), en el presente informe se evalúa la aplicación de las sanciones impuestas por el Consejo (embargo de armas, prohibición de viajar y congelación de activos), entre otras cosas, y se abordan diversas cuestiones con el fin de identificar a las personas y entidades que participan en actividades sancionables, según se definen en los párrafos 20 y 21 de la resolución.
- 3. El informe abarca el período comprendido entre el 1 de marzo y el 6 de noviembre de 2018, fecha en que terminó su redacción.

Cooperación

- 4. En 2018, el Grupo viajó a 14 de las 16 prefecturas de la República Centroafricana (véase el mapa del anexo 1.1). También realizó visitas oficiales a Bélgica, el Camerún, el Congo, Francia e Italia. La disminución del presupuesto para viajes del Grupo dio lugar a su decisión de cancelar una serie de viajes previstos a la República Centroafricana y otros Estados en 2018. En ese sentido, el 25 de julio de 2018, el Secretario General notificó a los Estados Miembros la difícil situación financiera a que se enfrenta la Organización e indicó que la Secretaría podría tener que adoptar medidas para reducir los gastos. En octubre de 2018, se informó al Grupo de los recortes de su presupuesto, que redujeron aún más su capacidad para ejecutar las tareas encomendadas. El presente informe refleja la labor que el Grupo pudo hacer con la asignación presupuestaria reducida.
- 5. Desde el inicio de su mandato, el Grupo ha dirigido 51 comunicaciones oficiales a Estados Miembros, organizaciones internacionales y entidades privadas, y ha recibido distintos grados de respuesta a sus solicitudes (véase el anexo 1.2).
- 6. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 33 de la resolución 2399 (2018), el Grupo siguió intercambiando información con otros grupos de expertos establecidos por el Consejo de Seguridad, en particular con el Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo y el Grupo de Expertos sobre el Sudán.
- 7. El Grupo expresa su agradecimiento a la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA) por su apoyo y colaboración durante el período sobre el que se informa.

Metodología

- 8. El Grupo se propone asegurar el cumplimiento de las normas recomendadas por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones en su informe del 22 de diciembre de 2006 (véase S/2006/997, anexo). Si bien tiene la intención de ser lo más transparente posible, no publicará información identificativa en caso de que revelar las fuentes las exponga, a ellas o a otras personas, a riesgos inaceptables para su seguridad.
- 9. El Grupo está igualmente decidido a alcanzar el más alto nivel de imparcialidad y se esforzará por poner a disposición de las partes, cuando corresponda y sea posible, toda la información que figure en el informe en que se las mencione para que la

examinen, formulen observaciones sobre ella y presenten una respuesta en un plazo especificado.

10. El Grupo protege la independencia de su labor frente a cualquier intento de socavar su imparcialidad o de crear una percepción de sesgo. El Grupo aprobó por consenso el texto, las conclusiones y las recomendaciones que figuran en el presente informe antes de su reunión con el Comité y antes de que su Coordinador lo transmitiera a la Presidencia del Consejo de Seguridad de conformidad con su resolución 2399 (2018).

II. Participación de grupos armados en el proceso político y en la política nacional

A. El proceso político

Iniciativa de la Unión Africana

- 11. Si bien en informes anteriores, el Grupo había subrayado que la existencia de iniciativas de paz paralelas había contribuido a retrasar el inicio de un diálogo político inclusivo en la República Centroafricana, el Grupo observa que durante el período que abarca el informe, todos los interesados han reconocido progresivamente que la Iniciativa de la Unión Africana para la Paz y la Reconciliación en la República Centroafricana es el principal marco para el proceso político en la República Centroafricana.
- 12. La reciente asunción de un mayor papel de la MINUSCA en la Iniciativa de la Unión Africana y el anuncio del futuro nombramiento de un enviado especial conjunto de la Unión Africana y las Naciones Unidas para la República Centroafricana han ayudado a situar a la Iniciativa de la Unión Africana en el centro de todas las iniciativas políticas. Todas las partes interesadas afirman ahora que actúan en el marco de la Iniciativa de la Unión Africana². Al mismo tiempo, representantes del Gobierno y los grupos armados han expresado al Grupo su preocupación por la falta de un calendario claro en la Iniciativa de la Unión Africana. En el momento de redactarse el presente informe, no había aún un acuerdo sobre la fecha o el lugar para celebrar el diálogo.
- 13. En consonancia con los objetivos establecidos en la hoja de ruta de la Unión Africana, el grupo de facilitadores de la Unión Africana concluyó una serie de consultas con los 14 grupos armados principales con una reunión celebrada en Bouar (prefectura de Nana-Mambéré), del 28 al 30 de agosto de 2018. En esa reunión, los agravios de los grupos armados se consolidaron en un documento único que se entregó al Presidente de la República Centroafricana, Faustin-Archange Touadera, el 31 de agosto de 2018 en preparación del diálogo nacional entre los grupos armados y el Gobierno (anexo 2.1). La información obtenida por el Grupo reveló que las principales cuestiones en las conversaciones entre el Gobierno y los grupos armados giraban en torno a los siguientes asuntos: la descentralización, el reparto de poder, la gestión de los recursos naturales y la justicia (incluido el levantamiento de las sanciones) (véase también S/2018/729, párr. 39)³.

Reuniones con fuentes diplomáticas, Bangui, 1 de agosto, 28 de septiembre y 8 de octubre de 2018

18-19295 **7/188**

² Reuniones con fuentes gubernamentales y diplomáticas, Bangui, 28 y 29 de agosto y 25 y 30 de septiembre de 2018.

³ Reunión con un funcionario del Gobierno, Bangui, 26 de septiembre de 2018. Reunión con una fuente confidencial, 27 de octubre de 2018.

14. Junto con sus asociados⁴, la Secretaría Técnica de la Iniciativa de la Unión Africana siguió organizando talleres de capacitación para desarrollar la capacidad de diálogo entre los interesados: representantes del Gobierno, dirigentes de grupos armados, miembros de la sociedad civil y representantes de las víctimas.

Reuniones en Jartum

- 15. El 10 de julio de 2018, se invitó a cuatro de los 14 grupos armados que participan en la Iniciativa de la Unión Africana a asistir a una reunión en Jartum, bajo los auspicios de los representantes de la Federación de Rusia y el Gobierno del Sudán. Con la excepción del FPRRC, representado por su Vicepresidente, Nourredine Adam, incluido en la lista, no participó ninguno de los otros grupos armados invitados (UPC, MPRC y la rama de Maxime Mokom de los antibalaka). Algunos representantes de los grupos armados dijeron al Grupo que no habían acudido a Jartum porque no querían que se cuestionara su compromiso con la Iniciativa de la Unión Africana⁵.
- 16. El 28 de agosto de 2018, se organizó en Jartum una segunda reunión con la participación de los mismos cuatro grupos armados. Los participantes firmaron una declaración de entendimiento (anexo 2.2) en la que se comprometieron con la paz y el restablecimiento de las condiciones necesarias para la libre circulación de personas y bienes.
- 17. Tras la reunión de Jartum, el Gobierno de la República Centroafricana emitió un comunicado el 29 de agosto de 2018, en el que tomó conocimiento de la reunión de Jartum, organizada por la Federación de Rusia y el Gobierno del Sudán (anexo 2.3). El Presidente Touadera también dirigió una carta de agradecimiento al Presidente de la Federación de Rusia (anexo 2.4). Como la reunión de Jartum se celebró el mismo día de la reunión del grupo de facilitadores de la Unión Africana con grupos armados en Bouar, se plantearon inquietudes acerca de que la reunión de Jartum fuera un proceso rival de la Iniciativa de la Unión Africana⁶. Sin embargo, la declaración firmada por los grupos armados, el comunicado del Gobierno y una carta del Presidente del Sudán a la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana (anexo 2.6) subrayaron que el proceso de Jartum estaba dentro del marco de la Iniciativa de la Unión Africana. Además, en septiembre de 2018 se otorgó a la Federación de Rusia la condición de observador en la Iniciativa de la Unión Africana, uniéndose a los miembros del Grupo de los Cinco en calidad de observador en Bangui⁷.
- 18. Las tres facciones ex-Seleka que firmaron la declaración de Jartum: el FPRRC, la UPC y el MPRC, emitieron comunicados por separado los días 19 y 22 de octubre de 2018 en los que declararon su retirada del proceso de Jartum (anexo 2.5; véanse los motivos en los párrs. 26 a 29). No obstante, en el momento de redactar el informe, se estaba examinando la posibilidad de celebrar otra reunión en Jartum (véase el anexo 2.6).
- 19. En el anexo 2.7 figura información sobre las deliberaciones celebradas en el marco del Comité de Asesoramiento y Supervisión para el programa nacional de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación.

⁴ La Comunidad de San Egidio, el Centre for Humanitarian Dialogue y el Centro Africano para la Solución Constructiva de Controversias.

⁵ Reunión con un representante de la UPC, Bangui, 25 de septiembre y 8 de octubre de 2018; reunión con representantes del FPRRC, Ndélé, 10 de octubre de 2018.

⁶ Reuniones con fuentes diplomáticas, Bangui, 25 de septiembre de 2018.

⁷ El Grupo de los Cinco está integrado por las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC), los Estados Unidos de América y Francia, además de la Unión Europea, el Banco Mundial, China y la Federación de Rusia.

B. Tensiones entre las facciones ex-Seleka y el Gobierno antes del diálogo

20. Además de las cuestiones controvertidas en la agenda del diálogo previsto de la Unión Africana (véase el párr. 13), otros hechos han contribuido a aumentar aún más las tensiones entre el Gobierno y los grupos armados. Se trata principalmente del despliegue de las fuerzas de defensa y seguridad nacionales en diversos lugares (véase el párr. 179) y la percepción de algunos grupos armados de que las reuniones de Jartum tenían por objeto sustituir a la Iniciativa de la Unión Africana.

Grupos ex-Seleka y despliegue de las Fuerzas Armadas Centroafricanas y las fuerzas de seguridad interior

- 21. Aunque en distintos grados, los grupos ex-Seleka han expresado sistemáticamente su oposición al despliegue de las Fuerzas Armadas Centroafricanas (FACA) en las zonas bajo su control. A falta de un acuerdo político que establezca las condiciones de la integración de los efectivos de los grupos armados en las fuerzas de defensa y seguridad nacionales, grupos ex-Seleka consideran que la presencia de las FACA, y en ocasiones de las fuerzas de seguridad interior, confirma que el Gobierno está optando por una solución militar a la crisis (véase S/2018/729, párrs. 38 y 39).
- 22. En este sentido, el FPRRC ha hecho esfuerzos para demostrar a la población y a la comunidad internacional (véase el párr. 60) que las zonas que se encuentran bajo su influencia experimentan una coexistencia pacífica y, por tanto, no requieren la presencia de las FACA o de las fuerzas de seguridad interior. En un documental emitido por la cadena de televisión France 24, el grupo trató de proyectar una imagen de armonía entre las comunidades en Ndélé⁸.
- 23. El MPRC y la UPC se han negado tradicionalmente a alinearse con la firme posición política del FPRRC; en su lugar, han preferido adoptar una posición más moderada, expresando su apoyo al desarme y el restablecimiento de la autoridad del Estado.
- 24. Sin embargo, el redespliegue en curso de las FACA en zonas de influencia del MPRC y la UPC puede disminuir su capacidad de generar ingresos mediante el control de las rutas de transporte y el comercio de ganado (véase la secc. VI). En junio de 2018, la UPC aceptó con renuencia, tras un intenso debate interno y negociaciones con la MINUSCA, que soldados de las FACA cruzasen el territorio bajo su influencia para desplegarse en Bangassou (prefectura de Mbomou) (véase S/2018/729, párr. 19)⁹. El despliegue de soldados de las FACA en Bambari el 1 de octubre de 2018 confirmó la creciente inquietud de la UPC sobre esta cuestión, ya que la presencia de los soldados constituye un desafío para los intereses del grupo en la prefectura de Ouaka ¹⁰. El 4 de octubre, Ahmat Ali, coordinador político de la UPC, amenazó con represalias a los civiles de Bambari y a representantes de la población musulmana si cooperaban con elementos de las FACA ¹¹. El 31 de octubre de 2018, se produjo un enfrentamiento entre la UPC y la MINUSCA en el vecindario de Haji, que al parecer causó al menos 12 heridos ¹². Soldados de las FACA desplegados recientemente participaron en los combates junto con personal de mantenimiento de la paz.

⁸ www.youtube.com/watch?v=1zNmDh976Zk (consultado el 30 de octubre de 2018).

18-19295 **9/188**

⁹ Conversación telefónica con un representante de la UPC, 29 de octubre de 2018.

¹⁰ Reunión con representantes de la UPC, Bambari, 2 de octubre de 2018.

¹¹ Informe confidencial, 5 de octubre de 2018.

¹² Informe confidencial, 2 de noviembre de 2018.

Grupos ex-Seleka y el proceso de Jartum

- 25. En la reunión celebrada en Jartum el 28 de agosto de 2018, además de la aprobación de la declaración de entendimiento (véase el párr. 16), se examinaron varias otras cuestiones ¹³. Entre ellas figuraron la descentralización del Estado y la posibilidad de que se diera a los grupos armados el papel de "unidades de autodefensa temporales" encargadas de prestar servicios de seguridad en sus respectivas zonas de influencia hasta la puesta en marcha del programa de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación (anexo 2.8). A fin de alentar más a los grupos armados para que participasen en el proceso político, las deliberaciones también giraron en torno a la creación de oportunidades de negocios en las zonas bajo su control, así como la posibilidad de que algunas de sus actividades actuales sirvieran de base para empresas oficiales que actuasen bajo la autoridad del Gobierno. Por ejemplo, al parecer se sugirió a los dirigentes de la UPC que participasen en la creación de un matadero en la prefectura de Ouaka ¹⁴.
- 26. Los dirigentes de las tres facciones ex-Seleka expresaron interés en las propuestas formuladas. Al mismo tiempo, después de la reunión, los grupos armados mostraron un creciente escepticismo sobre el proceso de Jartum, considerando que promovía únicamente los intereses del Gobierno 15. En los comunicados anunciando su retirada del proceso de Jartum (véase el párr. 18), Abdoulaye Hissène (FPRRC), Ali Darassa (UPC) y Mahamat Al-Khatim (MPRC) indicaron que se había instrumentalizado la declaración de Jartum y hasta la fecha solo había facilitado el despliegue de las FACA. Los tres dirigentes reiteraron su compromiso con la Iniciativa de la Unión Africana.
- 27. La participación en el proceso de Jartum también fue cuestionada dentro de los grupos armados, ya que sus dirigentes no coordinaron sus posiciones internamente. Miembros de las plataformas de coordinación política del UPC y el FPRRC, que consideraban que no habían sido consultados antes de la reunión de Jartum, expresaron claramente al Grupo que desaprobaban la iniciativa ¹⁶.
- 28. Las tensiones internas alcanzaron un nivel crítico en el seno del FPRRC, como lo demuestra una serie de comunicados contradictorios emitidos entre el 27 y el 29 de octubre de 2018 (anexo 2.9). Los comunicados reflejaron las opiniones divergentes de los dirigentes sobre la votación para destituir al Presidente del Parlamento, Karim Meckassoua, el 26 de octubre de 2018, sino también las tensiones latentes por el proceso de Jartum entre dos personas sancionadas, Nourredine Adam, que apoya activamente el proceso, y Abdoulaye Hissène, que ahora se opone a él.
- 29. En el MPRC también surgieron tensiones internas sobre el reparto de los fondos (50.000 dólares) que al parecer se entregaron a cada representante de los grupos armados en Jartum a cambio de su participación ¹⁷.

Continuos intentos de reunificación de los grupos ex-Seleka

30. Abdoulaye Hissène ha intensificado sus esfuerzos por reunificar a los grupos ex-Seleka. En los últimos meses, estas facciones han expresado en varias ocasiones posiciones comunes con miras a crear un frente unido contra el Gobierno, el rechazo común de la declaración de Jartum (véase el párr. 26) representó la culminación de

Reunión con representantes de la UPC, antibalaka y el FPRRC, Bangui, 2 y 3 de septiembre de 2018, y Bambari, 2 de octubre de 2018.

Reunión con representantes de la UPC, antibalaka y el FPRRC, Bangui, 2 y 3 de septiembre de 2018, y Bambari, 2 de octubre de 2018.

¹⁵ Conversaciones telefónicas con representantes de los grupos armados, 22 de octubre de 2018.

¹⁶ Reunión con representantes de la UPC y FPRRC, 2 de septiembre de 2018 y el 10 de octubre de 2018.

¹⁷ Reunión con representantes del MPRC, Bangui, 3 de octubre de 2018.

esos esfuerzos. En agosto de 2018, el dirigente de la UPC, Ali Darassa, el dirigente del MPRC, Mahamat Al-Khatim, y el dirigente del FPRRC, Abdoulaye Hissène, celebraron varias reuniones en las prefecturas de Ouham y Nana-Grébizi. En particular, hicieron una demostración de unidad el 5 de agosto de 2018 en Moyenne-Sido (anexo 2.10), donde examinaron el proceso político y se comprometieron a adoptar medidas conjuntas para abordar cuestiones de seguridad relacionadas con el ganado (véase el párr. 106).

31. Los intentos de coordinar las posiciones políticas de los grupos, sin embargo, no se tradujeron en progresos en lo que respecta a la coordinación operacional. La confianza entre los tres grupos no es lo suficientemente fuerte como para que ninguna de las facciones lleve a cabo operaciones militares en las zonas bajo influencia de las demás. Por ejemplo, la UPC se negó a aceptar refuerzos de otros grupos cuando las FACA se desplegaron en Bambari, pese a que el FPRRC ofreció su apoyo¹⁸.

C. Riesgo de desestabilización en Bangui: conexiones entre hombres armados y agentes políticos

- 32. Con la presencia de tropas internacionales en la República Centroafricana, se ha vuelto poco probable la posibilidad de una ofensiva con éxito contra Bangui por un grupo armado con base en las provincias. Desde la caída del ex-Presidente François Bozizé, todos los intentos de desestabilizar a las autoridades nacionales se han llevado a cabo mediante la movilización de grupos armados o milicias con base en Bangui. Por ejemplo, en septiembre-octubre de 2015, agentes instigaron actos de violencia en Bangui con el fin de retrasar el proceso electoral o derrocar a las autoridades de transición (véase S/2015/936, párrs. 8 a 41).
- 33. El Grupo considera que hoy día sigue existiendo la posibilidad de que se produzca un intento de desestabilizar al Gobierno. Acontecimientos como el voto para destituir al Presidente del Parlamento, Karim Meckassoua, acusado, entre otros, de haber vulnerado el reglamento de la Asamblea, el 26 de octubre de 2018 ¹⁹, contribuyeron a la existencia de un clima político divisorio.
- 34. A continuación, el Grupo describe tres categorías de agentes armados que tienen capacidad para crear disturbios en la capital. Se informó al Grupo de que algunos políticos, así como miembros de facciones ex-Seleka, han forjado alianzas con algunos de esos agentes armados a fin de conseguir la capacidad de crear disturbios en la capital, en caso de que algún día se sientan tentados a presionar al Gobierno o desestabilizarlo.

Politización de los autoproclamados grupos de "autodefensa" PK5

35. Los autoproclamados grupos de autodefensa siguieron manteniendo una fuerte influencia en el vecindario PK5 de Bangui. En un documento de fecha 15 de julio de 2018 dirigido a las autoridades de la República Centroafricana, la Unión Africana y la MINUSCA, los dirigentes de los grupos pidieron que se los incluyera en la Iniciativa de la Unión Africana (anexo 2.11). Si bien su solicitud fue rechazada, el documento demuestra su disposición a organizarse mejor, presentar reivindicaciones políticas para que se conceda una amnistía a sus miembros y participar en el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación²⁰.

¹⁸ Reunión con una fuente confidencial, Bambari, 3 de octubre de 2018.

18-19295

¹⁹ Las quejas contra el Sr. Meckassoua se presentaron el 18 de octubre de 2018 en una nota dirigida a la Asamblea Nacional firmada por unos 100 diputados.

²⁰ Reunión con "Fuerza", Bangui, 9 de septiembre de 2018.

36. En el mismo documento, Nimery Matar Jamous, alias "Fuerza", se presentó como jefe de gabinete de la plataforma de coordinación de "autodefensa" PK5. Debido a su influencia en el vecindario, facciones ex-Seleka (véase S/2018/729, párr. 68), e incluso miembros del Gobierno, han pedido su apoyo en ocasiones.

Frustración de elementos retirados de las Fuerzas Armadas Centroafricanas

- 37. En febrero de 2018, como parte de las medidas de reforma del sector de la seguridad, el Ministro de Defensa y el Jefe de Estado Mayor de las FACA pusieron en marcha un proceso de retiro, con el apoyo de los Estados Unidos de América, la Misión de Formación de la Unión Europea en la República Centroafricana (EUTM) y la MINUSCA. Un total de 780 elementos de las FACA aceptaron retirarse si se les pagaban los sueldos atrasados con arreglo a criterios específicos. Los elementos retirados de las FACA con quien se reunió el Grupo afirmaron que la jerarquía militar les había dado seguridades de que recibirían una indemnización financiera adicional, además del pago de los sueldos atrasados. Afirmaron que esas promesas aún no se habían cumplido²¹. También informaron al Grupo de que todavía seguían poseyendo sus armas²².
- 38. Muchas de las personas que participaron en el programa de retiro son del grupo étnico yakoma. Esto dio lugar a que algunos agentes alegaran que el proceso estaba dirigido intencionadamente a miembros de ese grupo étnico, que habían sido reclutados masivamente por el ejército durante la Presidencia de André Kolingba (1981-1993), que también es yakoma²³. La noticia de la detención durante un breve período de Desiré Kolingba, hijo de André Kolingba y excandidato a la Presidencia, durante una reunión de su partido el 19 de septiembre de 2018, también dio la impresión de que las autoridades nacionales estaban sometiendo a los miembros del grupo étnico yakoma a una campaña hostil, lo que a su vez reforzaba la hostilidad de los soldados retirados hacia el Gobierno²⁴.
- 39. La frustración de los elementos retirados de las FACA se ha politizado cada vez más²⁵. El Grupo ha identificado a un político cuya identidad no puede revelar (véase el párr. 8), que está dispuesto a apoyar un cambio de gobierno inconstitucional. Esta persona está tratando de instrumentalizar el descontento de los elementos retirados de las FACA y ha prometido proporcionarles armas y municiones a cambio de su apoyo. También se ha puesto en contacto con facciones ex-Seleka, en particular el FPRRC, pidiéndoles que le proporcionasen armas. A su vez, les prometió puestos en el Gobierno si su plan tenía éxito. El *modus operandi* de esta persona, basado en la creación de coaliciones *ad hoc*, ilustra una práctica habitual en la República Centroafricana, donde a menudo se instrumentalizan las tensiones sociales para provocar inestabilidad política.

Discreta influencia política de grupos antibalaka en Bangui

40. Los combatientes antibalaka en Bangui todavía poseen una importante capacidad operacional y siguen teniendo efectos en la política nacional. Por tanto, asegurar su apoyo sigue siendo un valioso recurso para los agentes políticos.

²¹ Reunión con soldados retirados, Bangui, 12, 14 y 15 de octubre de 2016.

 $^{^{22}}$ Ibid.

²³ Ibid.

²⁴ Reunión con una fuente de seguridad confidencial, Bangui, 27 de septiembre de 2018.

Véanse https://centrafriqueactu.com/2018/04/10/faca-les-candidats-a-la-retraite-menent-une-campagne-feroce-dintoxication-au-pk9-et-a-nzila-au-sud-de-bangui/ y http://www.corbeaunews.ca/centrafrique-les-militaires-retraites-battent-le-pave/ (consultado el 28 de octubre de 2018).

- 41. La mayoría de los elementos antibalaka en Bangui pertenecen a la rama Mokom de los antibalaka. A diferencia de los grupos ex-Seleka, Maxime Mokom no se retiró del proceso de Jartum y apoya el redespliegue de las FACA, incluso en ausencia de un acuerdo político²⁶. Sin embargo, la creación de la coalición centroafricana durante la reunión celebrada en Jartum el 28 de agosto de 2018, confirmó el mantenimiento de contactos establecidos entre grupos ex-Seleka y la rama Mokom en el marco del denominado "Grupo de Nairobi" (véase S/2015/936, párrs. 24 a 26). La evolución de su cooperación será fundamental para el proceso político.
- 42. Mokom mantiene una presencia discreta y rara vez critica públicamente a las autoridades nacionales. Sin embargo, algunos de sus elementos están presionando para que adopte una postura más agresiva a fin de ejercer presión sobre el Gobierno, incluso mediante la organización de manifestaciones en Bangui²⁷. Mokom se ha negado a responder a esos llamamientos, alegando que no servirían a los intereses políticos de su grupo²⁸.

III. La crisis en la República Centroafricana y la inseguridad regional

- 43. Diversas dinámicas regionales siguen afectando a la crisis en la República Centroafricana (véase S/2018/729, párrs. 40 a 48). Además de las consideraciones políticas que podrían afectar a la participación de los países de la región en la Iniciativa de la Unión Africana (véase el párr. 51), una serie de factores transfronterizos alimentan la inseguridad en la República Centroafricana y los países vecinos.
- 44. En la sección VI del presente informe se describe la manera en que la trashumancia transfronteriza e interna es uno de los impulsores principales de las actividades de los grupos armados. Otras dimensiones regionales importantes del conflicto que se examinan en el informe son el movimiento transfronterizo de combatientes en busca de oportunidades lucrativas ofrecidas por diversos grupos armados (véanse, por ejemplo, los párrs. 82 y 127 a 133), los movimientos conexos de armas pequeñas y armas ligeras (párrs. 68 a 71 y 101 a 103) y el tráfico de recursos naturales (párrs. 75, 99 y 100).
- 45. El carácter transnacional de las amenazas a la seguridad ha llevado a varios agentes a pedir respuestas colectivas. En una reunión conjunta en la cumbre celebrada en Lomé el 30 de julio de 2018, los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y la CEEAC abordaron las amenazas a la paz y la seguridad a que se enfrentan las organizaciones subregionales (véase el párr. 139). Además, en su 46ª reunión ministerial, celebrada en Brazzaville el 1 de junio de 2018, el Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central reiteró la necesidad de enfoques regionales para hacer frente a las amenazas comunes, como la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras, el Ejército de Resistencia del Señor y el extremismo violento y el terrorismo²⁹.

²⁶ Reunión con Maxime Mokom, Bangui, 5 de septiembre de 2018.

18-19295 **13/188**

²⁷ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 6 de septiembre de 2018.

²⁸ Reunión con Maxime Mokom, Bangui, 5 de septiembre de 2018.

²⁹ Comunicado de prensa núm. 131/02-2018 de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central.

A. Cooperación transfronteriza

- 46. Durante el período sobre el que se informa, el Gobierno de la República Centroafricana siguió colaborando con los países vecinos en la firma de acuerdos bilaterales y trilaterales para establecer comisiones sobre cuestiones transfronterizas (véase S/2018/729, párrs. 47 y 48). En una reunión con la Presidencia del Comité de Sanciones celebrada el 5 de octubre de 2018, el Primer Ministro Simplice Sarandji afirmó que el Camerún, el Chad y el Sudán eran países prioritarios. Hasta ahora no se ha establecido formalmente ninguna de las comisiones, a pesar de que ambas partes han reconocido su necesidad³⁰.
- 47. Sin embargo, la cooperación bilateral sobre cuestiones de seguridad transfronteriza ha mejorado, en particular con el Camerún. El 13 de septiembre, una delegación del Gobierno dirigida por Marie-Noelle Koyara, Ministra de Defensa de la República Centroafricana, se reunió con autoridades del Camerún en la ciudad fronteriza de Garoua Boulai (provincia del Este del Camerún). El objetivo era reforzar la cooperación bilateral sobre diversas cuestiones. El movimiento de agentes no estatales, el bandidaje, la migración estacional del ganado y el tráfico de armas y recursos naturales son algunos de los principales problemas que afectan a la frontera entre la República Centroafricana y el Camerún.
- 48. Con el apoyo de la MINUSCA, el Gobierno de la República Centroafricana también aumentó la cooperación con el Camerún sobre cuestiones transfronterizas a nivel de trabajo. Autoridades locales de ambos países, a saber, el prefecto de Mambere-Kadei y el subprefecto de Kentzou, se reunieron en agosto de 2018 y acordaron seguir intercambiando información y organizar reuniones periódicas con miras a hacer frente a las amenazas a la seguridad en la zona, en particular el movimiento transfronterizo de combatientes, así como el tráfico de armas y recursos naturales en relación con actividades del Siriri (véanse los párrs. 98 a 103)³¹.

B. República Centroafricana: escenario para combatientes extranjeros y grupos armados

49. El movimiento de combatientes que brindan sus servicios a los grupos armados siguió representando un grave problema de seguridad en la región. Los golpes de Estado y los intentos de golpe de Estado en la República Centroafricana y otros países, como el Chad y Guinea Ecuatorial, a menudo se han organizado con el apoyo de combatientes de países vecinos, en ocasiones utilizando territorios extranjeros para lanzar sus ataques (véase \$\frac{8}{2014}/452\$, párrs. 18 a 22).

Presunto golpe de Estado en Guinea Ecuatorial

- 50. La comisión de investigación establecida el 24 de enero de 2018 por el Gobierno de la República Centroafricana para investigar el posible papel desempeñado por sus ciudadanos en el golpe de Estado en enero de 2018 en Guinea Ecuatorial (véase S/2018/729, párr. 46) presentó su informe al Fiscal General en Bangui ³². En el momento de redactar el presente informe, no se había dictado ningún auto de procesamiento al respecto.
- 51. Si bien el informe de la comisión de investigación confirma la participación de ciudadanos de la República Centroafricana en el presunto golpe de Estado, el Grupo entiende que la comisión llegó a conclusiones diferentes de las que figuraban en el

³⁰ Reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Bangui, 2 de octubre de 2018.

³¹ Misión del Grupo a Berberati-Gamboula-Kentzou (20 a 24 de septiembre de 2018).

³² Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 6 de octubre de 2018.

informe de investigación presentado al Gobierno de la República Centroafricana por las autoridades de Guinea Ecuatorial ³³. Las diferencias sobre el nivel de responsabilidad de los ciudadanos de la República Centroafricana en el intento de golpe de Estado han creado tensiones en las relaciones entre los dos países³⁴.

Grupo rebelde de la República Democrática del Congo en busca de combatientes y armas

- 52. En su informe de mitad de período de 2018 (S/2018/729, párr. 44), el Grupo mencionó que John Tshibangu, un excoronel del ejército de la República Democrática del Congo, que desertó en 2012 y desde entonces ha venido planificando una lucha armada contra las autoridades nacionales de ese país, fue acogido por el grupo armado del FPRRC en Birao (prefectura de Vakaga), República Centroafricana. Varias fotografías y vídeos obtenidos recientemente por el Grupo documentan la presencia y las actividades militares de Tshibangu en la República Centroafricana (véase el anexo 3.1). Tshibangu llegó a Birao el 13 de enero de 2018 y se alojó en la casa del "General" Fadoul Bashar del FPRRC. Negoció un acuerdo con Nourredine Adam, persona incluida en la lista, para obtener combatientes y armas. Al parecer este último acordó mantener relaciones "diplomáticas" con el grupo rebelde de Tshibangu, pero se negó a proporcionar combatientes armados debido a su deseo de centrarse en la lucha en la República Centroafricana³⁵.
- 53. Nourredine Adam aceptó grabar un vídeo de Tshibangu acompañado de combatientes armados del FPRRC para dar la impresión de que Tshibangu estaba respaldado por una facción armada sólida. En el vídeo, que se publicó en Internet en torno al 17 de enero de 2018³⁶, Tshibangu amenaza a Joseph Kabila, Presidente de la República Democrática del Congo³⁷. Al parecer Tshibangu pagó a dirigentes del FPRRC para que grabaran ese vídeo, en el que también aparece el "General" Adoum Kanton³⁸. Durante su estancia en Birao, Tshibangu también se puso en contacto con Moussa Assimeh, uno de los principales generales Seleka en 2013 (véanse el párr. 70 del presente informe, S/2016/1032, párr. 15, y S/2017/639, párr. 70 y anexo 5.9), para pedir armas y municiones. El Grupo sigue sin conocer la respuesta de Assimeh³⁹.
- 54. Acompañado por Adoum Kanton, Tshibangu salió de Birao el 21 de enero hacia el Sudán, pasando por Am Dafok⁴⁰. El 30 de enero de 2018, aproximadamente una semana después de su partida, Tshibangu fue arrestado en la República Unida de Tanzanía. En el momento de redactar el presente informe, al parecer Tshibangu estaba en la cárcel de Ndolo en Kinshasa.

Regreso del "General" chadiano Doumro Michel

55. Michel Doumro es un antiguo rebelde chadiano originario de la región meridional del Chad. Formó parte de un grupo rebelde activo en los decenios de 1980 y 1990, generalmente denominado "codos". Más tarde, entre 2005 y 2009, el "General" Doumro pasó a ser un comandante militar de alto rango del grupo rebelde de la República Centroafricana Ejército Popular para la Restauración de la Democracia,

18-19295 **15/188**

³³ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 29 de septiembre de 2018.

³⁴ *Ibid.*, reunión con fuentes diplomáticas, Bangui, 4 de octubre de 2018.

³⁵ Reunión con un miembro del FPRRC, Birao, 5 de octubre de 2018.

³⁶ https://www.youtube.com/watch?v=KR0MCz89VNc (consultado el 2 de noviembre de 2018).

³⁷ Reunión con una fuente confidencial, Birao, 2 de octubre de 2018. Reunión con el FPRRC, Birao, 5 de octubre de 2018.

³⁸ Reunión con un miembro del FPRRC, Birao, 5 de octubre de 2018. Conversación telefónica con una fuente confidencial, 25 de octubre de 2018.

³⁹ Reunión con una fuente confidencial, Birao, 2 de octubre de 2018.

⁴⁰ Reunión con un miembro del FPRRC, Birao, 5 de octubre de 2018.

dirigido por Jean-Jacques Démafouth. Doumro obtuvo esa posición debido a sus antecedentes militares y las conexiones étnicas existentes entre las poblaciones del noroeste de la República Centroafricana y del suroeste del Chad ⁴¹. Doumro presuntamente se reintegró en la administración del Chad en 2010, antes de abandonar de nuevo el país en 2017⁴².

- 56. Se observó la presencia de Michel Doumro en mayo de 2018, en la subprefectura de Markounda⁴³. Viajó a comienzos de julio de 2018 a Bangui, donde fue detenido por la gendarmería unas semanas más tarde en el vecindario de Combattant⁴⁴. Al 17 de octubre de 2018, Doumro estaba detenido en los locales del Groupe de Sécurité et d'Intervention de la Gendarmerie Nationale, bajo el nombre de Michel Mbaïlemal⁴⁵.
- 57. La información reunida por el Grupo indica que Doumro intentó restablecer el contacto con antiguos elementos de los "codos Mbakara", que solían proporcionar seguridad a las bases de retaguardia de los "codos" en la República Centroafricana en el decenio de 1990. Al parecer, intentó reclutar a elementos para crear un nuevo grupo rebelde en el Chad, sin mucho éxito⁴⁶.

C. Controles deficientes en los aeropuertos, puertos y carreteras

58. En el anexo 3.2 figura información sobre los controles deficientes en los aeropuertos, puertos y carreteras para contrarrestar el tráfico regional de armas, recursos naturales y drogas.

IV. Evolución de la situación en las zonas de influencia de las facciones ex-Seleka y enfrentamientos constantes con los antibalaka y los grupos de autodefensa

59. Las zonas de influencia de las facciones ex-Seleka se han mantenido prácticamente sin cambios. A pesar de la mejora de las relaciones entre los grupos ex-Seleka, facilitada por los acuerdos firmados en Ippy el 9 de octubre de 2017 (véase S/2017/1023, párrs. 136 a 139), en Bria el 3 de mayo de 2018 (véase S/2018/729, párr. 76) y en Moyenne-Sido el 5 de agosto de 2018 (véanse los párrs. 30 y 106 del presente informe), todavía hay episodios recurrentes de violencia entre las facciones ex-Seleka y los antibalaka o los autoproclamados grupos de autodefensa.

A. Inseguridad generalizada y graves violaciones de los derechos humanos

Doble discurso de los dirigentes de los grupos armados

60. Por una parte, los dirigentes de los grupos armados reiteran a la población local y la comunidad internacional su compromiso de garantizar la seguridad de las zonas bajo su control, asegurar el acceso humanitario y poner fin a la delincuencia (véase

⁴¹ Emmanuel Chauvin, *La guerre en Centrafriqueà l'ombre du Tchad. Une escalade conflictuelle régionale?* (París, Organismo Francés de Desarrollo, 2018). Se puede consultar en www.afd.fr/sites/afd/files/2018-03-04-43-15/guerre-centrafrique-tchad.pdf.

⁴² Reunión con una fuente confidencial, 14 de octubre de 2018.

⁴³ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 12 de octubre de 2018.

⁴⁴ Reunión con una fuente confidencial, 14 de octubre de 2018.

⁴⁵ Reunión con un oficial de las fuerzas de seguridad interior, Bangui, 17 de octubre de 2018.

⁴⁶ Reunión con una fuente confidencial, 14 de octubre de 2018.

el anexo 4.1)⁴⁷. Por otra parte, no toman medidas concretas para prevenir o mitigar los actos delictivos y depredadores cometidos por sus combatientes. Esta duplicidad queda bien ilustrada en el triángulo Kaga Bandoro/Moyenne-Sido/Batangafo (prefecturas de Ouham y Nana-Gribizi, véase el mapa del anexo 4.2). Entre julio y septiembre de 2018, los dirigentes de las tres principales facciones ex-Seleka, Abdoulaye Hissène, Mahamat Al-Khatim y Ali Darassa, se trasladaron a la zona con un número considerable de efectivos⁴⁸, que coincidió con un aumento de los atropellos contra la población local, así como de robos a los organismos humanitarios⁴⁹.

Altos niveles de delincuencia que afectan a los agentes humanitarios

- 61. La capacidad de respuesta de los agentes humanitarios en ese triángulo se ha visto seriamente afectada por una serie de incidentes de seguridad desde el verano de 2017 (véase S/2017/1023, párrs. 181 a 187). Los empleados nacionales de organizaciones no gubernamentales (ONG) se han convertido en un blanco fácil y rentable para los elementos armados, ya que viven fuera de los recintos seguros de las ONG y su sueldo es muy superior al sueldo medio local. Por ejemplo, entre enero y septiembre de 2018, una ONG que trabaja en Batangafo y Kabo informó de 34 robos contra su personal nacional, mientras que los empleados nacionales de una organización internacional que opera en Kaga Bandoro fueron objeto de actos delictivos en 22 ocasiones⁵⁰. En ambos casos, los principales responsables fueron elementos ex-Seleka.
- 62. Existe un consenso general en clasificar los incidentes contra agentes humanitarios como delincuencia convencional. Sin embargo, la relación entre esos actos delictivos y la dinámica del conflicto es evidente. Por ejemplo, en Kaga Bandoro, el aumento del número de casos debe considerarse en relación con la importante presencia de combatientes ex-Seleka en la zona desde abril de 2018 (véase S/2018/729, párrs. 71 y 72). En septiembre de 2018, la situación se volvió insostenible, ya que cinco ONG sufrieron robos en una semana. El 12 de septiembre, varias organizaciones humanitarias que operan en Kaga Bandoro suspendieron sus actividades en señal de protesta y los dirigentes de los grupos armados prometieron intervenir. Sin embargo, solo unos pocos días después, el 17 de septiembre, elementos armados robaron con violencia a otra organización internacional⁵¹.

Aumento de la vulnerabilidad de los civiles que viven en el triángulo de Kaga Bandoro/Moyenne-Sido/Batangafo

63. Durante su misión en la zona⁵², el Grupo contó ocho puestos de control ilegales de ex-Seleka en la carretera entre Batangafo y Moyenne-Sido, la mayoría en manos de menores de edad uniformados y elementos armados. En Batangafo, los recientes enfrentamientos supusieron el incumplimiento del acuerdo de no agresión que los combatientes ex-Seleka y antibalaka firmaron el 24 de febrero de 2018⁵³. El 1 de noviembre de 2018, una serie de actos de represalia contra la población civil provocó

18-19295 **17/188**

⁴⁷ Reuniones con la sociedad civil y representantes de organizaciones no gubernamentales, Batangafo, 4 y 5 de octubre de 2018. Reuniones con fuentes confidenciales, Bangui, 30 de septiembre y 1 de octubre de 2018.

⁴⁸ De Kaga Bandoro, los tres dirigentes se trasladaron a Moyenne-Sido del 3 al 13 de agosto de 2018 y a Batangafo del 14 al 19 de agosto de 2018.

⁴⁹ Informe confidencial, 22 de octubre de 2018.

⁵⁰ Reunión con fuentes confidenciales, Bangui, 14 de octubre de 2018.

⁵¹ Reunión con representantes de ONG, Bangui, 9 y 16 de octubre de 2018.

⁵² Misión del Grupo a Batangafo, Kabo, Moyenne-Sido y Kaga Bandoro (4 a 10 de septiembre de 2018).

⁵³ Reunión con representantes de ex-Seleka y antibalaka, Batangafo, 5 de septiembre de 2018.

intensos enfrentamientos entre elementos antibalaka y ex-Seleka locales, que dio lugar al saqueo y la quema del campamento de desplazados internos y el desplazamiento de más de 10.000 personas hacia el recinto del hospital (véase el anexo 4.3)⁵⁴. De las 20 personas que resultaron heridas, tres murieron como consecuencia de quemaduras graves⁵⁵. Incluso antes de los combates, unas 24.000 personas desplazadas se vieron expuestas a diario a agresiones, robos y detenciones arbitrarias cometidos por elementos antibalaka que vivían en el campamento y operaban bajo el mando de Arsene Debat, alias "Sendé" ⁵⁶.

64. En Kabo, los residentes locales manifestaron al Grupo su preocupación por la situación de la seguridad en la ciudad⁵⁷. Comandantes locales del MPRC afirman que garantizan la seguridad en la ciudad, pero no pueden hacer nada contra las extorsiones y robos cometidos por algunos jefes ex-Seleka (como el "General" Ajat) cuyos combatientes circulan por la zona⁵⁸. A pesar de los impuestos periódicos que pagan al MPRC para asegurar su protección, los comerciantes locales son un blanco particular y, por tanto, tratan de adquirir armas en nombre de la legítima defensa. Mahamat Al-Khatim, dirigente del MPRC, ha reconocido que conoce la situación, pero rechaza toda responsabilidad y atribuye esos atropellos a elementos armados incontrolados que operan en la región⁵⁹.

65. Los alrededores de Kaga-Bandoro no se han librado de la inseguridad. En junio de 2018, la población que vivía en la zona de Mbrès se vio atrapada en una serie de represalias entre combatientes antibalaka liderados por Francko Yagbengué, alias "Pélé", y autoproclamados grupos de autodefensa musulmanes, denominados "muyahidines" y encabezados por un dirigente juvenil local, Mahamat Djouma. Aunque los enfrentamientos fueron desencadenados por atropellos contra comerciantes y ganaderos musulmanes, es muy probable que el control de las cinco explotaciones mineras de oro de la zona fuera la verdadera causa de la violencia. Como resultado, en menos de un mes, murieron 18 civiles (7 mujeres y 11 hombres), entre 1.500 y 2.000 casas fueron quemadas y 7.000 personas se vieron obligadas a huir⁶⁰.

Bria: terrible violencia étnica para el control de los recursos

66. El FPRRC y sus aliados locales (véase \$\frac{S}{2017}/1023\$, párrs. 145 a 152) cometieron directamente violaciones graves de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario en Bria (prefectura de Haute-Kotto). Desde mayo de 2017 (véase \$\frac{S}{2017}/639\$, párrs. 76 a 78), más de 50.000 desplazados internos han estado viviendo cerca de la base de la MINUSCA en el denominado "campamento PK3", donde combatientes antibalaka locales dirigidos por Thierry François Pelenga, alias "Bokassa", han establecido sus bases y hostigan a la población local 61. Las tensiones entre elementos antibalaka y ex-Seleka han ido aumentando progresivamente y alcanzaron su nivel máximo desde agosto de 2018. Como resultado, al menos 30

⁵⁴ Informe confidencial, 2 de noviembre de 2018, Conversación telefónica con una fuente confidencial, 6 de noviembre de 2018.

^{55 &}quot;CAR: More than 10,000 seek refuge in MSF-supported hospital in Batangafo following clashes", Médicos Sin Fronteras, 2 de noviembre de 2018. Consultado el 2 de noviembre de 2018: https://prezly.msf.org.uk/car-more-than-10000-seek-refuge-in-msf-supported-hospital-in-batangafo-following-clashes.

⁵⁶ Reunión con representantes de ONG, Batangafo, 4 de septiembre de 2018.

⁵⁷ Reunión con las autoridades locales, Kabo, 6 de septiembre de 2018.

⁵⁸ Reunión con fuentes confidenciales, Kabo, 7 de septiembre de 2018.

⁵⁹ Reunión con Mahamat Al-Khatim, Kaga Bandoro, 10 de septiembre de 2018.

⁶⁰ Informe confidencial, 24 de agosto de 2018.

⁶¹ En agosto y septiembre de 2018, la policía de la MINUSCA puso en marcha varias operaciones de búsqueda de armas para desmantelar las bases de antibalaka y detener a sus dirigentes locales. Informes confidenciales, 20 de agosto y 26 de septiembre de 2018.

civiles (entre ellos 12 mujeres y 2 niños) han resultado muertos y más de 44.000 nuevos desplazados han llegado al campamento PK3 (véase el mapa del anexo 4.4)⁶².

67. El 5 de agosto de 2018, el FPRRC lanzó una ofensiva contra la carretera a Irabanda (sur de Bria) para poner fin a los ataques contra comerciantes musulmanes y desmantelar las bases de los antibalaka. Más de 50 elementos del FPRRC fuertemente armados, dirigidos por Damboucha Hissein, habrían matado a varias decenas de personas, entre ellas al menos cinco civiles, y quemado 36 viviendas. Más tarde, el 25 de agosto de 2018, elementos ex-Seleka dirigidos por Issaka Aubin atacaron una base antibalaka en el vecindario de Bornou de Bria y mataron al dirigente antibalaka Theophile Ndoumba⁶³. Durante el ataque, perdieron la vida 12 civiles (cinco hombres, cinco mujeres, un menor de edad y una persona discapacitada). El mismo día, la coalición del FPRRC al parecer tendió una emboscada y mató al menos a 15 civiles pertenecientes al grupo étnico banda que estaban trabajando en la explotación minera de Matabissi (a 18 km al norte de Bria). Por último, el 6 de septiembre de 2018, elementos del FPRRC secuestraron a 12 civiles del campamento PK3. Como los dirigentes antibalaka no aceptaron las condiciones impuestas para liberar a los prisioneros, los combatientes ex-Seleka ejecutaron a nueve de los civiles secuestrados (siete mujeres y dos hombres). Al día siguiente, una multitud enfurecida del campamento PK3 colocó siete cadáveres, entre ellos los de cinco mujeres, frente al portón de la MINUSCA (véase el anexo 4.5)⁶⁴.

B. Seguimiento del tráfico de armas entre el Sudán y la República Centroafricana

68. Facciones ex-Seleka, en particular el FPRRC y la UPC, han seguido adquiriendo equipo militar del territorio sudanés para complementar sus existencias ⁶⁵. Con la aceleración de la capacitación, el rearme y el despliegue de las FACA y las fuerzas de seguridad interior, así como la inexistencia de un acuerdo político que estableciera las condiciones de la integración de los grupos armados en las fuerzas de defensa y seguridad nacionales (véase S/2018/729, párr. 81), las facciones ex-Seleka consideran que deben seguir fortaleciendo sus propias capacidades militares ⁶⁶. La afluencia de armas procedentes del Sudán, observada desde enero de 2018, ha dado lugar a que cada vez se vean más combatientes de la UPC y del FPRRC con pistolas y fusiles de asalto tipo AK, así como lanzagranadas propulsadas por cohetes y ametralladoras montadas en sus vehículos (véase el anexo 4.6). Durante el período sobre el que se informa, también hubo varios informes de disparos con armas automáticas en Ndélé y Kaga Bandoro, entre otros lugares, al parecer al probar las armas recién adquiridas ⁶⁷.

69. Como se indica en el informe de mitad de período de 2018 del Grupo (véase S/2018/729, anexo 6.3), el FPRRC y la UPC adquirieron armas y vehículos en el Sudán, beneficiándose así de los contactos de Abdoulaye Hissène con traficantes. Los

18-19295 **19/188**

⁶² Informe confidencial, 15 de octubre de 2018.

⁶³ Theophile Ndoumba y Thierry François Pelenga, alias "Bokassa", dirigieron dos facciones antibalaka separadas.

⁶⁴ Informe confidencial, 16 de septiembre de 2018.

⁶⁵ Varias fuentes se refirieron a las existencias presentes entre otros lugares en Bossemptele, Ndélé, Bambari y Alindao.

⁶⁶ Reuniones y comunicaciones con fuentes confidenciales, 8 y 23 de octubre de 2018. Reunión con un miembro de la Agrupación Patriótica para la Renovación de la República Centroafricana (APRRC), Birao, 3 de octubre de 2018. El 7 de septiembre de 2018, durante una reunión del Comité de Sanciones, el representante del Sudán subrayó que su Gobierno estaba aplicando medidas para prevenir la proliferación de armas en relación con la campaña de desarme.

⁶⁷ Informes confidenciales, 17 y 18 de septiembre de 2018.

traficantes sudaneses han aprovechado la campaña de recogida de armas del Gobierno del Sudán en Darfur ⁶⁸ para acumular armas y municiones de los combatientes sudaneses y venderlas a facciones ex-Seleka. Se informó al Grupo de que, en abril de 2018, la UPC, por medio de un acuerdo con Abdoulaye Hissène, había adquirido armas sudanesas, entre ellas 200 fusiles de asalto tipo AK, 6 ametralladoras y 25.000 cartuchos. En septiembre de 2018, al parecer la UPC concluyó un nuevo trato directamente con traficantes de armas del Sudán; el grupo hizo un pago anticipado de 45 millones de francos CFA (unos 77.500 dólares) para obtener ametralladoras y cinco vehículos utilitarios (camionetas) equipados con armas; la UPC presuntamente todavía tiene que pagar a los traficantes 50 millones de francos CFA (unos 87.000 dólares) ⁶⁹. El Grupo recibió fotografías de algunas de las armas y municiones adquiridas en esos dos tratos (anexo 4.6).

70. En 2017 (véase S/2017/639, párr. 70 y anexo 5.9), el Grupo mencionó el papel de Moussa Assimeh en el reclutamiento e introducción combatientes armados y armas del Sudán en la República Centroafricana para reforzar las filas del FPRRC (véase también el párr. 53). Moussa Assimeh habría estado presente en Bambari en abril de 2018 para entregar el equipo y recibir el dinero por su trato con la UPC 70. También se cita con frecuencia a Musa Hilal, el conocido dirigente de la milicia árabe de Darfur que se negó a cumplir el desarme voluntario 71, incluso por dirigentes ex-Seleka, como uno de los principales proveedores de armas del Sudán 72. A pesar de que lleva arrestado desde noviembre de 2017, según fuentes bien informadas todavía se puede contactar con Hilal y su comitiva, como habrían hecho la UPC y el FPRRC en vista del trato antes mencionado en septiembre 73. Elementos incontrolados de Mohammed Hamdan Dagolo, alias "Hemmeti", jefe de las fuerzas de apoyo rápido del Sudán, también están presuntamente involucrados en el tráfico de armas 74. Parte de las armas del Sudán al parecer procede de Libia 75, pero el Grupo no pudo encontrar ninguna prueba de esa afirmación.

- 71. Los traficantes sudaneses utilizan principalmente dos carreteras para transportar armas a la República Centroafricana. Las camionetas cargadas parten de Am Dafok hacia Tulu (una localidad fronteriza sudanesa a 120 km al sur de Am Dafok), siguen hacia Ouadda Djalle y Ouadda y llegan a su destino final en Bria, Ippy, Bambari o Alindao. La segunda carretera va desde las localidades fronterizas de Um Dukhun, Tissi o Am Dafok a Birao y desde allí a Ndélé y Kaga Bandoro⁷⁶.
- 72. Por último, han circulado vídeos ⁷⁷ que muestran a elementos del FPRRC registrando el convoy con equipo hospitalario que pasó por Ndélé en mayo de 2018 (\$/2018/729, párr. 13). En uno de los vídeos, Abdoulaye Hissène declara que

⁶⁸ En las distintas fases de la campaña de desarme del Sudán, véase \$\frac{S}{2017}/1125}, párrs. 98 a 102.

⁶⁹ Reuniones y correspondencia con fuentes confidenciales, 8 y 11 de octubre y 2 de noviembre de 2018.

⁷⁰ Correspondencia confidencial, 8 de octubre de 2018.

⁷¹ Para más información sobre Musa Hilal, véase S/2017/1125, párrs. 24 a 31 y 98.

⁷² Reuniones con representantes de la APRRC y del FPRC y fuentes confidenciales, Birao y Bangui, 3, 5 y 8 de octubre de 2018.

⁷³ Reuniones y comunicaciones con fuentes confidenciales, 8 y 23 de octubre de 2018.

⁷⁴ Reunión con una fuente confidencial, Birao, 5 de octubre de 2018.

⁷⁵ Fuentes confidenciales, 11 de abril, 27 de septiembre y 8 de octubre de 2018.

Reunión con el gabinete del sultán, una autoridad tradicional con funciones judiciales y la mediación, y operadores económicos, Birao, 2 y 3 de octubre de 2018. Informe confidencial, 17 de septiembre de 2018. Véase también \$\frac{S}{2016}/694\$, párr. 74.

⁷⁷ Véase, por ejemplo, www.france24.com/fr/20180713-reporters-doc-centrafrique-voie-armes-seleka-logone-ndele-independance-autonomie/ (consultado el 1 de noviembre de 2018). Otros vídeos en poder del Grupo.

incautará el equipo militar encontrado a bordo; sin embargo, el Grupo no encontró ninguna prueba al respecto⁷⁸.

C. Armamento antibalaka y desmantelamiento de las instalaciones artesanales de fabricación de armas

73. Pese a que se observa cada vez más que transportan armas convencionales (véanse S/2018/729, anexo 6.3, y S/2017/1023, párr. 104) 79, los combatientes antibalaka siguen estando equipados principalmente con armas artesanales y municiones de caza que utilizan durante las operaciones militares (véase S/2018/729, párrafos 88, 89 y 108). Esta práctica es común entre todos los grupos antibalaka en las regiones del centro y el este. Aunque se siguen introduciendo de contrabando municiones de caza por el Congo y la República Democrática del Congo (véase los párrs. 195 y 196), combatientes antibalaka también han desarrollado los conocimientos técnicos y los medios necesarios para producir a mano fusiles artesanales y modificar las municiones de caza en instalaciones ilegales de fabricación de armas. Como se detalla en el anexo 4.7, la MINUSCA llevó a cabo varias operaciones para desmantelar esas instalaciones.

D. Explotación y tráfico ilícitos de recursos naturales

74. Los recursos naturales siguen siendo una importante fuente de ingresos para los grupos armados que operan en zonas del norte y el este de la República Centroafricana, lo que da lugar a competencia por el control territorial, por ejemplo, alrededor de las explotaciones mineras en las zonas de Mbrès y Bria (véanse los párrs. 65 y 67).

75. Durante su misión a Ndélé (24 a 26 de julio de 2018), el Grupo reunió información que confirmaba que, a pesar de la presencia de un representante de la administración minera, el tráfico de oro y diamantes sigue proliferando (véase S/2018/729, párr. 86). Cinco de seis intermediarios que ahora trabajan en Ndélé ya estaban operando antes de la crisis (véase el anexo 4.8). Esos operadores ahora pagan impuestos a la administración ilegal del FPRRC en lugar de a representantes del Estado. Del mismo modo, en lugar de trabajar con empresas compradoras oficiales (que ahora están cerradas), ahora tienen que vender sus mercancías ilegalmente, bien en Bangui o en el Chad y el Sudán. En ocasiones, los traficantes de la zona también transportan oro y diamantes al Camerún; para llegar al Camerún, en lugar cruzar la República Centroafricana, transitan a través del sur del Chad, donde las rutas se consideran más seguras⁸⁰.

76. Como se ha observado en Bria (véase \$\frac{\$\text{S}\text{2018}\text{729}}{\$\text{part}}\$, párr. 84), algunos dirigentes ex-Seleka participan directamente, muy probablemente a título personal, en el tráfico de diamantes y oro. Es especialmente el caso de los que ya estaban trabajando en el sector minero antes de la crisis, como Adoum Djafar (coordinador político del FPRRC), que anteriormente era representante local de mineros artesanales en Ndélé⁸¹.

⁷⁸ Reuniones con fuentes confidenciales, Ndélé, 24 a 26 de julio y 9 al 11 de octubre de 2018.

18-19295 **21/188**

⁷⁹ Informes confidenciales, 1 de julio, 17 de julio y 18 de octubre de 2018.

⁸⁰ Reunión con mineros artesanales e intermediarios, Ndélé, 25 y 26 de julio de 2018.

⁸¹ *Ibid*.

V. Evolución de la situación en las zonas fronterizas con el Camerún

A. Actividades de los grupos armados en el noroeste del país

- 77. El diálogo que ha de celebrarse bajo los auspicios de la Iniciativa de la Unión Africana alienta a los grupos armados activos en el noroeste a exponer más claramente sus posiciones políticas. En esta etapa, los grupos antibalaka que operan en las subprefecturas de Bouar y Bocaranga y el grupo Retorno, Reclamación y Rehabilitación (3R) están representados en las reuniones del Comité Consultivo y de Supervisión para el Desarme, la Desmovilización, la Reintegración y la Repatriación Nacionales. Lo mismo ocurre con las facciones Revolución y Justicia (RJ) (RJ/Sayo y RJ/Belanga, véase S/2016/1032, párrs. 202 a 204), que incluso han expresado su disposición a comenzar el desarme sin condiciones previas como aportación al inicio rápido del proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación.
- 78. A principios de septiembre de 2018, Abbas Sidiki, líder de 3R, sugirió a todos los grupos de la zona (a excepción del MNLC de Ahmat Bahar) la idea de formar una "asamblea general". El objetivo de Sidiki era convencer a los demás grupos de que condicionaran su participación en el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación a la apertura de conversaciones más amplias con miras a obtener concesiones políticas del Gobierno 82. En el momento de redactar el presente informe, todos los grupos estaban de acuerdo con la idea de constituir una asamblea de ese tipo 83, pero la perspectiva de una posición común sobre el desarme, la desmovilización, la reintegración y la repatriación seguía sin materializarse.
- 79. El líder de 3R incluso consideró representar a los grupos locales antibalaka de la zona en el diálogo que iba a entablarse. Esos grupos estaban frustrados por la imposibilidad de participar directamente en las negociaciones. Actualmente están representados por los grupos de coordinación antibalaka con base en Bangui, ya sea bajo la dirección de Patrice-Edouard Ngaïssona o de Maxime Mokom. En ese contexto, es posible lograr un acercamiento, especialmente para los hermanos Ndalé, que ya han encontrado un terreno común con 3R en cuestiones económicas plasmado en el acuerdo de Bouar de 15 de diciembre de 2017 (véanse los párrs. 110 a 115).
- 80. Cuando los representantes de 3R se pusieron en contacto con ellos, los dirigentes de RJ/Sayo y RJ/Belanga aceptaron la idea de una reunión, pero se negaron a reconsiderar sus posiciones sobre el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación. Aunque se quejaron de que los retrasos en la aplicación de ese proceso dejaban a sus combatientes sin medios de subsistencia (véase párr. 92), los dirigentes de RJ siguieron manifestando públicamente su disposición a colaborar con el Gobierno⁸⁴. Al mismo tiempo, los dirigentes de ambas facciones se quejaron ante el Grupo de que todavía no habían recibido ninguna indemnización del Gobierno a cambio de su compromiso de desarmarse.
- 81. A pesar de que el líder del MNLC, "General" Ahmat Bahar, todavía afirmaba estar de acuerdo con el desarme⁸⁵, la debilidad de la estructura de ese grupo y sus dificultades para establecer una cadena de suministro efectiva hacía que sus

Reunión con representantes de RJ/Sayo y antibalaka, Bouar, 7 de octubre de 2018, y Bangui, 15 de octubre de 2018; reunión con un representante de RJ/Belanga, Bangui, 12 de octubre de 2018

Reunión con un dirigente antibalaka, Bouar 8 de octubre de 2018; reunión con representantes de RJ/Sayo y RJ/Belanga, Bangui, 14 de octubre de 2018 y 13 de octubre de 2018.

⁸⁴ Reunión con un representante de RJ/Belanga, Bangui, 12 de octubre de 2018; reunión con Sayo, Bangui, 15 de octubre de 2018.

⁸⁵ Informe confidencial, 29 de octubre de 2018.

combatientes entraran en modo de supervivencia, operando de manera impredecible y fomentando la inseguridad en la zona.

- 82. El MNLC está compuesto en su mayor parte por soldados que anteriormente combatían en Darfur y que se alistaron a través de las conexiones de Ahmat Bahar en el Sudán⁸⁶. Esos combatientes se unieron al grupo de Bahar con el propósito de generar ingresos replicando el modelo establecido por el MPRC en la zona de Kaga-Bandoro, donde ese grupo se ha hecho cargo del negocio ganadero.
- 83. Como se menciona en el informe de mitad de período del Grupo correspondiente a 2018, el MNLC se ha alineado con el FPRRC (véase S/2018/729, anexo 7.1). A cambio del apoyo de Bahar, Hissène se comprometió a promover los intereses del MNLC en el diálogo político, especialmente en cuanto a la integración de los elementos del grupo en el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación y la cuestión de la amnistía⁸⁷.

B. Frágil estabilidad y continuas violaciones de los derechos humanos en la prefectura de Ouham-Pendé

Personas desplazadas que regresan a sus hogares después de la crisis

- 84. Los enfrentamientos entre RJ y el MNLC que tuvieron lugar en diciembre de 2017 y enero de 2018 (véase S/2018/729, párrs. 96 a 98) expusieron a la población de la zona de Paoua (prefectura de Ouham-Pendé) a una crisis violenta. Al principio, entre el 27 y el 31 de diciembre de 2017, unas 30.000 personas huyeron para evitar los ataques de RJ contra posiciones del MNLC y buscaron refugio en Paoua. Después, entre el 1 y el 10 de enero de 2018, una segunda oleada de unos 35.000 civiles se vieron obligados a abandonar sus hogares debido a las violentas represalias del MNLC (véase el mapa que se muestra en el anexo 5.1)⁸⁸. El 12 de enero de 2018, la MINUSCA lanzó la "Operación Mbaranga" y creó una zona libre de armas de 50 km alrededor de Paoua. No obstante, los episodios de violencia siguieron siendo frecuentes hasta mayo de 2018 ⁸⁹. Durante el primer semestre de 2018, Paoua se convirtió en el mayor centro de desplazados internos del país y acogió a más de 60.000 civiles que dependían totalmente de la asistencia humanitaria.
- 85. Desde junio de 2018, se ha observado en la zona una lenta, pero constante, corriente de retorno de la población desplazada. Según las conclusiones del Grupo 90, si bien el establecimiento de 13 bases temporales de la MINUSCA y la organización de patrullas conjuntas de la Misión y las FACA contribuyeron a que la población se sintiera más segura, el regreso también se vio impulsado por la llegada inminente de la temporada agrícola. En el momento de redactar el presente informe, solo unas 2.000 personas desplazadas seguían viviendo en Paoua, en familias de acogida o en refugios comunitarios 91. La mayoría de ellas procedían de aldeas cercanas a la frontera con el Chad, donde la situación de seguridad seguía siendo extremadamente inestable 92.

Violaciones graves de los derechos humanos cometidas por el MNLC

86. En octubre de 2018, las aldeas situadas a lo largo de los ejes Betoko-Bebingui y Bemal-Bembere (al norte de Paoua) permanecían vacías y la población seguía

18-19295 **23/188**

⁸⁶ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 2 de septiembre de 2018.

⁸⁷ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 16 de octubre de 2018.

⁸⁸ Informe confidencial, 22 de enero de 2018.

⁸⁹ Reunión con un representante de una ONG, Paoua, 6 de octubre de 2018.

⁹⁰ Misión realizada por el Grupo a la zona de Paoua del 4 al 8 de octubre de 2018.

⁹¹ Reunión con un representante del ACNUR, Paoua, 6 de octubre de 2018.

⁹² Reunión con desplazados internos, Paoua, 7 de octubre de 2018.

desplazada en Betoko y Bemal, o en el Chad. Los jefes de esas aldeas, con los que el Grupo se reunió en Betoko y Bemal, respectivamente, describieron la zona fronteriza con el Chad como una "tierra de nadie", en la que combatientes ex-Seleka, que muy probablemente pertenecían al MNLC, y elementos uniformados a los que la población se refería como "soldados chadianos" seguían realizando incursiones⁹³. El Grupo no pudo confirmar la identidad de esos elementos uniformados. Aunque se produjeron algunos retornos temporales, la presencia continua de hombres armados en la zona y la ausencia de bases conjuntas de la MINUSCA y las FACA a lo largo de esos ejes impiden el regreso permanente de los desplazados.

- 87. Por ejemplo, en agosto de 2018, los residentes de la zona de Bedam (un antiguo bastión del MNLC) regresaron y comenzaron a reconstruir sus aldeas. Sin embargo, el 23 de septiembre de 2018, un grupo de agricultores locales cayó en una emboscada de combatientes ex-Seleka cuando se dirigían a sus campos. Durante el ataque, un hombre recibió un disparo y dos jóvenes fueron secuestrados; sus cadáveres fueron encontrados unos días después entre la maleza ⁹⁴. Algunos testigos directos del incidente reconocieron entre los autores al menos a uno que pertenecía al MNLC y que anteriormente tenía su base en la zona. Tras el ataque, la población local volvió a huir a Betoko o al Chad.
- 88. La reciente crisis ha intensificado el movimiento de ida y vuelta de la población a través de la frontera con el Chad⁹⁵. Según las personas entrevistadas por el Grupo, combatientes ex-Seleka, probablemente pertenecientes al MNLC, y elementos armados y uniformados no identificados, eran los responsables de la extorsión y la violencia contra esas poblaciones. Los civiles a menudo han de pagar impuestos ilegales, sufren robos violentos o son detenidos arbitrariamente ⁹⁶. En ausencia de un acuerdo trilateral entre la República Centroafricana, el Chad y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), los civiles carecen de apoyo cuando tratan de cruzar la frontera y, por lo tanto, se ven sumamente expuestos a la violencia⁹⁷. Las amenazas contra las personas que se dirigían al Chad y los refugiados de la República Centroafricana que regresaban a su país llevaron a la MINUSCA a organizar una vez por semana una escolta para civiles a lo largo de la carretera que une Bemal y Bembere⁹⁸.
- 89. La violencia perpetrada por los combatientes del MNLC en enero de 2018 sigue viva en la memoria de la población. Esos hombres quemaron sistemáticamente aldeas y campos a lo largo de los ejes Paoua-Betoko y Paoua-Bemal como represalia por el supuesto apoyo de las poblaciones locales a RJ. Según la información reunida por el Grupo, unos 50 civiles, entre ellos mujeres y niños, murieron en las aldeas de Betoko, Bedam, Bemal y Beboura y sus alrededores durante ese mes⁹⁹. Como resultado de las graves violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario cometidas por los combatientes del MNLC, las comunidades musulmanas se vieron obligadas a huir por temor a las represalias. Los musulmanes de Bemal, por ejemplo, siguen desplazados en el Chad.
- 90. Aunque la "Operación Mbaranga" debilitó al MNLC y obligó a sus combatientes a retirarse a la subprefectura de Ngaoundaye, elementos del "General" Bahar han seguido acosando a la población civil y levantando puestos de control

⁹³ Reunión con jefes locales y representantes de la comunidad, Betoko y Bemal, 5 de octubre de 2018.

⁹⁴ Reunión con jefes locales, Betoko, 5 de octubre de 2018.

⁹⁵ La frontera entre la República Centroafricana y el Chad está cerrada oficialmente desde mayo de 2014 (véase S/2014/762, párr. 42).

⁹⁶ Informe confidencial, 15 de octubre de 2018.

⁹⁷ Reunión con un representante del ACNUR, Paoua, 6 de octubre de 2018.

⁹⁸ Reunión con una fuente confidencial, Bemal, 5 de octubre de 2018.

⁹⁹ Reunión con las autoridades locales en Betoko, Bemal y Beboura, 5 de octubre de 2018.

ilegales, especialmente para extorsionar a los comerciantes locales que viajan desde y hacia Mbaiboum (Camerún)¹⁰⁰. En septiembre de 2018, dos ONG sufrieron robos en el sur y el oeste de Paoua, aunque no está claro si los actos fueron cometidos por combatientes del MLNC o del MPRC ¹⁰¹. Asimismo, el 5 de octubre de 2018, combatientes del MNLC dispararon contra una patrulla de la MINUSCA, que devolvió el fuego y puso en fuga a los atacantes ¹⁰².

91. Por último, el 26 de octubre de 2018, diez combatientes ex-Seleka, probablemente pertenecientes al MNLC, armados con una granada propulsada por cohete RPG-7 y seis fusiles AK-47, abrieron fuego contra tres soldados de las FACA que iban a ser desplegados en Bembere. Los elementos de las FACA huyeron entre la maleza, pero uno de ellos fue tomado como rehén. El 28 de octubre, el soldado de las FACA capturado, maltratado y sin su AK-47 ni municiones, logró escapar¹⁰³. En el anexo 5.2 figura una lista de los demás incidentes en los que intervino el MNLC.

Extorsión de RJ y tensiones crecientes con las FACA

- 92. A pesar de la presencia de personal de la MINUSCA y las FACA, la población local residente a lo largo del eje Paoua-Betoko informó al Grupo de la continua extorsión por elementos de RJ bajo el mando del "General" Armel Sayo. A la espera del programa de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación desde agosto de 2018, los combatientes de ese grupo entraron en modo de supervivencia, escondiéndose en las aldeas y acosando a la población. Para extorsionar a la población local, han seguido levantando puestos de control, que retiran cuando pasan vehículos de la MINUSCA o de las ONG. Algunas personas también comunicaron que elementos de RJ de Markounda y Bodjomo (prefectura de Ouham) se habían asentado en la zona tras el regreso de la población desplazada. Temiendo represalias, los civiles se mostraron reacios a denunciar ante las fuerzas de seguridad nacionales a los elementos de RJ responsables de la extorsión 104.
- 93. El 23 de septiembre de 2018, combatientes de RJ también se vieron implicados en un incidente con soldados de las FACA en Benah 1 (25 km al norte de Paoua). Ese incidente tuvo lugar durante una patrulla conjunta en la zona septentrional, en la que soldados cameruneses se adelantaron a los elementos de las FACA durante el regreso a Paoua. Como confirmaron los testigos, los soldados de las FACA recibieron disparos de elementos de RJ al entrar en Benah 1. En respuesta, bajaron de los vehículos y entraron en la aldea en busca de los atacantes. La mayoría de los aldeanos, asustados por los disparos, habían huido. Los soldados de las FACA mataron a tiros a un hombre de 25 años que huía y maltrataron a otro de 18 años. También registraron las casas, confiscaron tres armas tradicionales y detuvieron a tres personas. Una investigación realizada después del incidente parece confirmar que la víctima asesinada era un civil originario de Bodjomo sin conexión alguna con el grupo de RJ local 105. Los testigos entrevistados por el Grupo confirmaron que los elementos de RJ dispararon primero, pero consideraron que la respuesta de la FACA fue desproporcionada 106.

100 Reunión con un representante de los comerciantes, Paoua, 7 de octubre de 2018.

18-19295 **25/188**

¹⁰¹ Informes confidenciales, 10 de septiembre y 2 de octubre de 2018.

¹⁰² Informe confidencial, 8 de octubre de 2018.

¹⁰³ Informe confidencial, 29 de octubre de 2018.

¹⁰⁴ Reunión con una fuente confidencial, Bedaya, 5 de octubre de 2018.

¹⁰⁵ Informe confidencial, 8 de octubre de 2018.

¹⁰⁶ Reunión con fuentes confidenciales, Benah 1, 5 de octubre de 2018.

C. Siriri y el tráfico transfronterizo de armas y recursos naturales

Estructura poco rígida de Siriri

- 94. Siriri es un grupo armado dominado por los fulani creado a fines de 2017 en la prefectura de Mambéré-Kadéi (véase S/2018/729, párr. 93 y anexo 7.1). El grupo surgió en el contexto del regreso gradual a la prefectura de Mambéré-Kadéi de los fulani que se habían refugiado en el Camerún en las primeras etapas del conflicto. La creación de Siriri surgió como respuesta a los robos de ganado perteneciente a los fulani por parte de combatientes antibalaka, principalmente los que estaban al mando de Nice Demowance en Amada-Gaza.
- 95. El grupo está constituido ahora por varios subgrupos locales que coordinan sus posiciones. Los líderes locales son el "Capitán" Nbango y el "Comandante de Brigada" Théophile (que sustituyó al "General" Djibrila, muerto por la MINUSCA el 3 de junio de 2018) en Noufou; y el "General" Aba Baoro (también llamado "Ardo Abba") y el "Coronel" Dogo en Dilapoko (véase el mapa que se muestra en el anexo 5.3). A menudo se retrata a Ardo Abba como el principal líder militar del grupo, pero su autoridad está en cuestión, en particular por Théophile. Según se informa, Ardo Abba quería unir sus fuerzas con la UPC de Ali Darassa, pero no pudo hacerlo debido a la oposición de otros líderes de Siriri 107. Según los informes, también se observaron en Gamboula combatientes del Frente Democrático del Pueblo Centroafricano (FDPC) de Abdoulaye Miskine.

Programa económico de Siriri

- 96. Los fundadores de Siriri trataron de reproducir el modelo iniciado por Ali Darassa en los alrededores de Bambari (y seguido también por 3R en el noroeste), en virtud del cual los grupos armados toman el control del sector ganadero, generando así importantes ingresos (véase la secc. VI). Siriri reclutó combatientes de varias prefecturas, incluidos antiguos elementos de la UPC o del FDPC, y estableció un estricto sistema de impuestos sobre el ganado 108.
- 97. Debido a la confusa cadena de mando de Siriri, esa política impositiva se ha aplicado de manera desorganizada, y frecuentemente violenta, ya que los grupos pequeños a menudo gravan varias veces al mismo rebaño y responden violentamente ante cualquier queja ¹⁰⁹. Siriri también adoptó un severo sistema de sanciones, obligando regularmente a los pastores a hacer donaciones adicionales de ganado. Esas prácticas provocaron que muchos pastores de la zona controlada por Siriri se marcharan, lo que llevó al grupo a explorar nuevas fuentes de ingresos ¹¹⁰.
- 98. Para aumentar sus posibilidades de extorsión, el grupo intentó ampliar su zona de influencia hacia el norte, alrededor de Nguia-Bouar (véase S/2018/729, anexo 7.1), y hacia el sur, fracasando en varias ocasiones en sus intentos por tomar el control de Gamboula. La operación "Jinjet" de la MINUSCA, que comenzó a finales de abril de 2018, logró contener la expansión de Siriri, de modo que las operaciones del grupo se limitan ahora esencialmente a la subprefectura de Gamboula (véase el mapa que se muestra en el anexo 5.3). En un intento de impedir las operaciones de la MINUSCA,

107 Documentos confidenciales, recibidos por el Grupo el 27 de septiembre de 2018.

Reunión con una fuente confidencial, Gamboula, 21 de septiembre de 2018. Documento confidencial, recibido por el Grupo el 27 de septiembre de 2018.

Reunión con un representante de los pastores de ganado, Bangui, 15 de octubre de 2018. Reunión con un oficial de las fuerzas de seguridad internas, Abba, 29 de abril de 2018,

¹¹⁰ Reunión con un representante de los pastores de ganado, Bangui, 15 de octubre de 2018.

Siriri ha venido destruyendo sistemáticamente los puentes tendidos sobre los ejes Gamboula-Dilapoko, Nassole-Amada y Gaza-Gambia¹¹¹.

99. Los esfuerzos de Siriri por aumentar su zona de influencia también tenían por objeto generar nuevos ingresos procedentes de las actividades mineras, como demuestra la extorsión ejercida contra las empresas dedicadas a la minería del oro en Nana-Mambéré, subprefectura de Abba, en enero de 2018 (véase S/2018/729, párrs. 102 y 103). Copiando las estrategias de las facciones ex-Seleka (S/2018/729, párrs. 85 y 86 y anexos 6.5 y 6.6), Siriri también ha establecido un sistema impositivo ilegal que aplican las denominadas brigadas mineras, que obliga a los mineros artesanales a pagar entre 40.000 y 50.000 francos CFA al año. El sistema se aplica en los yacimientos ubicados a lo largo del río Boumbé (alrededor de Bania, Libala, Issa, Ndjol, Dilapoko y Banga-Boumbe) en los que se extrae oro y, en menor medida, diamantes¹¹². Como las poblaciones que anteriormente trabajaban en esos lugares, principalmente no musulmanes, tuvieron que marcharse, Siriri facilitó la llegada de mineros, principalmente fulani, desde los campamentos de refugiados de Mbilé y Lolo, en el Camerún¹¹³.

100. La mayor parte de la producción artesanal de los yacimientos controlados por Siriri, si no toda, se vende a través de redes ilegales establecidas en el Camerún, principalmente en Kentzou¹¹⁴. El contrabando se ve facilitado por la proximidad de la frontera, ya que algunos lugares se encuentran literalmente a caballo entre los dos países (véase el anexo 5.4).

Acceso de Siriri a armas y material militar

101. Siriri está bien equipado con rifles de asalto tipo AK, rifles de caza, uniformes militares, chalecos antibalas, teléfonos satelitales y motocicletas. Según relatan testigos presenciales ¹¹⁵, los combatientes visten uniformes de diversos orígenes (véase el anexo 5.5)¹¹⁶, incluidos los del Batallón de Respuesta Rápida del Camerún.

102. Desde que Siriri comenzó a operar en la zona, ha habido un aumento del tráfico transfronterizo de armas pequeñas y municiones, material militar y drogas, como demuestran varias incautaciones realizadas recientemente por las fuerzas de seguridad internas en Kentzou (véase el anexo 5.5)¹¹⁷. Los traficantes con base en el Camerún a menudo viajan en motocicletas y evitan las vías principales, utilizando las rutas de trashumancia existentes a lo largo de la frontera para entrar en la República Centroafricana en dirección a Noufou.

103. Según las fuerzas de seguridad internas y las autoridades locales de Gamboula y Kentzou, así como los dirigentes de las comunidades y los representantes de los refugiados en la zona fronteriza, Hamidou Kossao, alias "Baba Sotao", un miembro de la tribu fulani residente en Kentzou, ha participado en el tráfico de armas y municiones, suministros de alimentos y otros equipos desde Kentzou, en el Camerún, hasta la base militar de Siriri en Noufou 118. Esa información parece haber sido

Reuniones con un representante de la administración minera, Gamboula, 21 de septiembre de 2018; reuniones con intermediarios y mineros artesanales, Gamboula y Kentzou (Camerún), 21 y 22 de septiembre de 2018.

18-19295 **27/188**

¹¹¹ *Ibid*.

¹¹³ Reunión con un minero de Dilapoko, 24 de septiembre de 2018. Reunión con un representante de los refugiados, Kentzou (Camerún), 22 de septiembre de 2018.

¹¹⁴ Reuniones con intermediarios y mineros artesanales, Gamboula y Kentzou (Camerún), 21 y 22 de septiembre de 2018.

¹¹⁵ Inspección de uniformes incautados, Berberati, 24 de septiembre de 2018.

¹¹⁶ Reunión con cinco secuestrados por Siriri, Gamboula, 21 de septiembre de 2018.

¹¹⁷ Reunión con las fuerzas de seguridad interna y las autoridades locales, Kentzou (Camerún), 23 de septiembre de 2018.

¹¹⁸ Misión realizada por el Grupo a Kentzou, 23 de septiembre de 2018.

confirmada por elementos de Siriri¹¹⁹. Kossao también se encarga de facilitar los contactos entre los pastores y los combatientes Siriri que supuestamente deben protegerlos¹²⁰. El 14 de septiembre de 2018, las autoridades camerunesas de Kentzou detuvieron a Kossao cuando regresaba de Dilapoko para comprar bienes y equipo para Siriri en Kentzou¹²¹. Finalmente fue puesto en libertad por falta de pruebas¹²². El Grupo sigue investigando el papel de Kossao y la presunta participación de algunos intermediarios en la venta de armas establecidos en Bangui, Garoua-Boulai y Bertoua (Camerún)¹²³.

104. En los párrafos 127 a 135 del presente documento, así como en el anexo 5.6 del mismo, que trata de las violaciones de los derechos humanos cometidas por los combatientes de Siriri, se incluye más información sobre el grupo.

VI. La ganadería y la trashumancia, una dimensión clave del conflicto

105. El sector ganadero, tradicionalmente esencial para la economía de la República Centroafricana (en el anexo 6.1 puede consultarse información de antecedentes), se ha visto dramáticamente afectado por la crisis, en gran medida en beneficio de los grupos armados.

A. El ganado se sitúa en el centro de las estrategias de los grupos armados

106. El 5 de agosto de 2018, cuando se reunieron en Moyenne-Sido para coordinar sus opiniones sobre cuestiones políticas (véase párr. 30), los dirigentes ex-Seleka Abdoulaye Hissène, Mahamat Al-Khatim y Ali Darassa también examinaron cuestiones relacionadas con el ganado. Se comprometieron a luchar contra el robo de ganado en sus zonas de influencia, especialmente a lo largo de los corredores de trashumancia. Decidieron establecer una "comisión mixta" para resolver las disputas entre ganaderos y comerciantes, así como una "brigada mixta FPRRC-MPRC-UPC" encargada de asegurar los corredores de trashumancia (véase el anexo 6.2).

107. Esa reunión se celebró después de que tuvieran lugar varios robos de ganado cerca de la frontera entre la República Centroafricana y el Chad que provocaron un aumento de las tensiones en la zona (véase el anexo 6.3). El 20 de junio de 2018, en Ndélé (prefectura de Bamingui-Bangoran), estallaron intensos combates entre combatientes del FPRRC y personas sospechosas del robo de ganado que desembocaron en más de 20 muertes¹²⁴. Los dirigentes del FPRRC afirman que la mayoría de los robos fueron perpetrados por "combatientes árabes extranjeros" algunos de ellos vagamente relacionados con el MPRC¹²⁵.

108. Es poco probable que las decisiones adoptadas por los dirigentes ex-Seleka en Moyenne-Sido lleguen a aplicarse, en particular la creación de una fuerza conjunta, ya que cada grupo se guarda muy mucho de mantener el control exclusivo de las zonas bajo su influencia. Sin embargo, la reunión de Moyenne-Sido demostró la voluntad

119 Reunión con la gendarmería, Berberati, 24 de septiembre de 2018.

¹²⁰ Misión realizada por el Grupo a Gamboula y Kentzou, 21 a 23 de septiembre de 2018.

¹²¹ Reunión con oficiales de la gendarmería, Gamboula y Berberati, 23 y 24 de septiembre de 2018. Reunión con el subprefecto, Gamboula, 21 de septiembre de 2018.

¹²² Reuniones con autoridades locales, Kentzou (Camerún), 22 de septiembre de 2018.

¹²³ Documento confidencial, recibido por el Grupo el 23 de septiembre de 2018.

¹²⁴ Informes confidenciales, 21 y 25 de junio de 2018.

¹²⁵ Reunión con miembros de grupos armados, Ndélé, 24 y 25 de julio de 2018.

de los dirigentes ex-Seleka de garantizar que los pastores de ganado puedan viajar con seguridad antes del inicio de la temporada de trashumancia en octubre-noviembre.

109. Acuerdos anteriores, como los de Ippy (9 de octubre de 2017) y Bria (3 de mayo de 2018), ya habían demostrado la importancia del ganado en las estrategias de los grupos armados (véanse S/2017/1023, párrs. 135 a 138 y S/2018/729, párr. 76). Al contribuir a restablecer la libertad de circulación en los ejes y corredores de trashumancia, esos acuerdos permitieron a los grupos armados asegurarse la posibilidad de recaudar impuestos, aliviando así las tensiones entre los signatarios, como también ocurrió con el acuerdo de Bouar de 15 de diciembre de 2017.

El acuerdo de Bouar y sus consecuencias

110. El grupo 3R y el grupo antibalaka dirigido por los hermanos Ndalé firmaron un acuerdo de paz el 15 de diciembre de 2017 (véase S/2018/729, anexo 7.1), bajo la autoridad del prefecto de Nana-Mambéré y con el apoyo de la MINUSCA. El objetivo del acuerdo era establecer un alto el fuego y garantizar la libertad de circulación. Los dos grupos armados también acordaron abandonar las patrullas armadas y participar en el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación. Con todo, además de ser un acuerdo de paz, el acuerdo de Bouar también tenía por objeto promover los intereses económicos de ambos grupos signatarios. Al establecer un reparto oficioso del territorio entre los grupos, el acuerdo contribuyó a normalizar su relación.

111. El 3 de octubre de 2018, el "General" Sidiki Abbass y Amadou Ndale firmaron un nuevo acuerdo de alto el fuego en Koui (prefectura de Ouham Pendé). La firma del acuerdo, que tenía por objeto facilitar el regreso en condiciones de seguridad de los desplazados internos que habían abandonado Koui con ocasión de enfrentamientos anteriores (véase el anexo 6.4), se llevó a cabo sin el apoyo de ningún agente internacional, lo que confirma el nivel de entendimiento que prevalece actualmente entre los dos grupos.

112. Elementos de 3R operan en un territorio situado en las subprefecturas de Bouar y Bocaranga (en las prefecturas de Nana-Mambéré y Ouham-Pendé, respectivamente). A pesar de los compromisos contraídos en el acuerdo de Bouar, esos grupos siguen realizando patrullas y operaciones armadas en la zona, alegando que necesitan proteger su esfera de influencia frente a los grupos armados activos en las zonas vecinas (el MNLC y Siriri)¹²⁶.

113. El grupo 3R controla el mercado de ganado de Degaulles y otros tres mercados a lo largo de los ejes Degaulles-Ngaoui y Degaulles-Yamba¹²⁷. Recauda impuestos sobre las ventas de ganado (un total de 6.000 francos CFA por cabeza), así como sobre cada tienda abierta alrededor de un mercado (1.000 francos CFA por semana)¹²⁸.

114. Alrededor de Mann (subprefectura de Baboua), los miembros de 3R vendieron a los pastores vacunas compradas en Camerún (250 francos CFA por dosis) ¹²⁹. Actualmente 3R acepta la presencia de representantes del Estado en su zona de influencia solo cuando puede favorecer los intereses económicos del grupo. En septiembre de 2018, por ejemplo, 3R solicitó el apoyo del Organismo Nacional Para el Desarrollo de la Ganadería para resolver problemas de salud¹³⁰.

126 Reunión con oficiales de las fuerzas armadas internas, Bouar, 7 de octubre de 2018.

18-19295 **29/188**

¹²⁷ Reunión con las autoridades locales, Bouar, 8 de octubre de 2018.

¹²⁸ Reunión con un representante de los pastores, Bangui, 15 de octubre de 2018.

¹²⁹ Fuente confidencial, Bouar, 8 de octubre de 2018.

¹³⁰ Reunión con una fuente confidencial, Bouar, 8 de octubre de 2018.

115. Al mismo tiempo, el grupo de los hermanos Ndalé sigue recaudando impuestos ilegales (5.000 francos CFA por cabeza) en Yongo, al norte de Bouar, por donde tiene que pasar todo el ganado para llegar al mercado de Bouar (véase \$\frac{S}{2017}/1023\$, párrs. 202 a 206)\(^{131}\). Los hermanos Ndalé no se opusieron al despliegue de las FACA en Bouar porque, aunque obligó a sus elementos a mantener una actitud más discreta (por ejemplo, ahora circulan en Yongo desarmados), la presencia de las FACA no supuso un peligro para sus principales fuentes de ingresos. Eso ilustra además (véase, por ejemplo, \$\frac{S}{2017}/639\$, párrs. 94 a 98) que, incluso en un territorio con una fuerte presencia del Estado, los grupos antibalaka pueden recaudar impuestos.

B. El ganado como principal fuente de ingresos para los grupos armados

116. El ganado puede aportar ingresos a los grupos armados por dos vías: mediante el cobro de impuestos ilegales o en calidad de propietarios (y comerciantes) de ganado.

Exacción ilegal de impuestos a la economía ganadera

117. Para los grupos ex-Seleka, la exacción ilegal de impuestos a las actividades relacionadas con el ganado forma parte de una estrategia más amplia tendiente a establecer sistemas de administración paralelos en todos los sectores de la economía (véase S/2018/729, párrs. 82 a 86). También hay otros grupos armados que cobran tasas ilegales, como Siriri, 3R y algunos grupos antibalaka.

118. Se pueden identificar tres tipos de impuestos ilegales ¹³². En primer lugar, se cobran peajes por las actividades de trashumancia, como se explica en los párrafos 127 a 135. En segundo lugar, los grupos armados recaudan impuestos en los mercados de ganado, especialmente los dos más importantes, Bambari y Kaga-Bandoro, bajo el control de la UPC y el MPRC, respectivamente (véase el mapa que se muestra en el anexo 6.5). En ambos casos, los impuestos se aplican, como mínimo, a los comerciantes de ganado (5.000 francos CFA por cabeza) y a los transportistas que embarcan el ganado en sus vehículos (25.000 francos CFA por cabeza) ¹³³.

119. En tercer lugar, los transportistas están sujetos al pago de peajes en las vías que unen los mercados con Bangui, donde la mayor parte del ganado es finalmente sacrificado y consumido. A lo largo del río Ubangui, por ejemplo, los barcos que transportan ganado desde los mercados más pequeños de Kouango y Mobaye pagan peaje en los puestos de control a cargo de combatientes antibalaka al mando de "Azous" (véase S/2016/1032, párrs. 150 a 152) o soldados de la UPC 134.

120. Junto con los peajes que recaudan los organismos estatales y las fuerzas de seguridad y defensa nacionales en varios ejes —incluidos algunos impuestos ilegales, por ejemplo los que se cobran en Ombella, en el río Ubangui 135— los sistemas

¹³¹ Fuente confidencial, Bangui, 15 de octubre de 2018.

¹³⁵ *Idem*.

¹³² Peer Schouten y Soleil-Parfait Kalessopo, "The politics of pillage: the political economy of roadblocks in the Central African Republic" (International Peace Information Service, 6 de diciembre de 2017).

¹³³ Misión realizada por el Grupo a Kaga-Bandoro (30 de abril a 2 de mayo de 2018) y Bambari (30 de abril a 2 de mayo y 1 a 3 de octubre de 2018).

Reunión con un representante de la asociación de transportistas fluviales ("baleinières"), Bangui, 16 de septiembre de 2018.

impositivos de los grupos armados han provocado un aumento significativo del precio de la carne de vacuno en Bangui¹³⁶.

Los líderes de grupos armados como propietarios de ganado: de chantajistas a comerciantes (ventajistas)

- 121. Los líderes de algunos grupos armados se han convertido, principalmente a través de la extorsión, en importantes propietarios de ganado. Las estimaciones del ganado que poseen Ali Darassa y Mahamat Al-Khatim llegan a varios miles de cabezas. Esa es, en sí misma, una fuente importante de riqueza, ya que uno de esos animales se puede vender por entre 100.000 y 400.000 francos CFA (175 a 700 dólares) en Bambari o Kaga-Bandoro.
- 122. Estos líderes también pueden maximizar sus ingresos y los de los propietarios de ganado asociados con ellos bien mediante una aplicación selectiva de impuestos o bien manipulando la oferta en el mercado para que los precios se mantengan altos.
- 123. A diferencia de los dirigentes ex-Seleka, los combatientes antibalaka implicados en la extorsión de ganado, como por ejemplo Nice Demowance en Amada-Gaza o los hermanos Ndalé en Bouar (antes de firmar el acuerdo de Bouar), no se quedan con el ganado robado, sino que lo venden a comerciantes o carniceros locales. Algunos, como "Sossengué", un líder local antibalaka de la prefectura de Ouaka, también desarrollaron un negocio de venta de carne ahumada en los mercados de Bangui¹³⁷.
- 124. El Grupo también observa que es probable que el robo de ganado y la extorsión aumenten con las elecciones que han de celebrarse en 2020-2021. Como se demostró durante las elecciones de 2016, los candidatos a menudo recurren los regalos de ganado a las aldeas como estrategia de campaña. Eso resulta en un aumento del robo de ganado por parte de los grupos armados en tiempo de elecciones para satisfacer el aumento de la demanda 138.

Los grupos ex-Seleka como actores presentes inevitablemente en la economía ganadera

125. En 2016, se creó un nuevo mercado no oficial en Damara, prefectura de Ombella-Mpoko, a 70 km al norte de Bangui (véase el mapa que se muestra en el anexo 6.5), donde los impuestos acaban en las arcas de las autoridades locales y no en las de un grupo armado ¹³⁹. El crecimiento de ese mercado es parte del proceso de restauración de la autoridad del Estado y va en detrimento del mercado de Bambari controlado por la UPC ¹⁴⁰. Cabe señalar que la aparición de ese mercado no socava gravemente la capacidad de la UPC para generar ingresos. En el mercado de Damara se comercia principalmente con ganado de los pastores fulani recién establecidos que han encontrado refugio en la zona, pero también, y lo que es aún más importante, con ganado procedente de Kaga-Bandoro y Bambari, es decir, ganado perteneciente a personas que pagan impuestos a grupos armados, o incluso a líderes de esos grupos o a sus asociados ¹⁴¹. Un miembro de la UPC confirmó al Grupo que, durante el tránsito

18-19295 31/188

En octubre de 2015, el precio de la carne era un 87 % más alto que antes de la crisis; FAO/PMA, Mission d'évaluation des récoltes et de la sécurité alimentaire en République Centrafricaine, 1 de marzo de 2016, pág.42.

¹³⁷ Misión realizada por el Grupo a Bambari (19 a 24 de enero de 2018).

Reunión con un representante de la Federación Nacional de Ganaderos Centrofricanos, Bangui, 13 de octubre de 2018.

¹³⁹ Reunión con las autoridades locales, Damara, 9 de octubre de 2018.

¹⁴⁰ Según el Ministerio de Ganadería, el porcentaje de ganado sacrificado en Bangui procedente de Damara ha aumentado del 1 % en 2017 al 10 % en 2018. Las cifras correspondientes a Bambari son el 28 % (2017) y el 15 % (2018); y para Kaga-Bandoro el 61 % (2017) y el 72 % (2018).

¹⁴¹ Reunión con representantes de los fulani y los pastores, Damara (mercado de Vangué), 10 de octubre de 2018.

de la zona de Bambari a Damara, los ganaderos tienen que pagar impuestos en varios puestos de control de la UPC, en particular en Kouango 142.

126. De hecho, la influencia de los grupos armados en la economía ganadera es tal que las actividades legales e ilegales están hoy completamente entrelazadas. Todos los actores involucrados en la cadena de suministro, ya sean pastores, comerciantes, transportistas o funcionarios del Estado, no tienen otra opción que cooperar con los grupos armados y, en última instancia, contribuir a su financiación, al menos indirectamente.

C. La UPC, 3R y Siriri: de "protectores" a opresores de la comunidad fulani

127. El ganado es el elemento central de la estrategia de la mayoría de los grupos armados, incluidos el MLNC y el MPRC, así como de la UPC, 3R y Siriri, dominados por los fulani. La mayoría de los pastores de la República Centroafricana pertenecen a la comunidad fulani, que, como en otros países, es muy diversa. Los fulani que viven en distintas zonas tradicionalmente viven bajo la autoridad de un *lamido* (equivalente a un sultán; véase la nota 75) y un *ardo* (jefe/alcalde) locales. La aparición de grupos armados integrados por fulani no se debió a la militarización de esas autoridades tradicionales, sino más bien a la iniciativa de combatientes ajenos a esos sistemas de representación, procedentes bien de otras regiones de la República Centroafricana o bien de otros países. Esos grupos se consideran a sí mismos protectores y representantes de los fulani, pero en realidad se aprovechan de ellos y de su negocio ganadero.

Debilitamiento de las estructuras tradicionales

128. Desde el inicio del conflicto, las autoridades tradicionales de las comunidades fulani se han visto debilitadas por los grupos armados, que se han apoderado de sus fuentes de ingresos. El ejemplo más claro es la sustitución del tradicional azaque por lo que los grupos armados llaman sofal. Por azaque se entiende una obligación islámica que, dentro de la comunidad fulani, exige que los ganaderos entreguen cada año una cabeza de ganado a su jefe tradicional, quien, a su vez, se supone que debe redistribuir el ganado a los pobres. En lugar de eso, los grupos armados recaudan ahora el sofal ("reagruparse" en lengua fulani), que obliga a los fulani a proporcionarles una cabeza de ganado seleccionada por los grupos armados cada vez que lo consideren necesario para la "lucha fulani".

129. Aunque no impiden sistemáticamente que los jefes tradicionales recojan el azaque, los grupos armados pueden recoger el *sofal* varias veces al año. A fines de agosto de 2018, 3R comenzó a recoger el *sofal*, supuestamente para pagar un pedido de municiones para rifles de asalto tipo AK por un importe de 17 millones de francos CFA (30.000 dólares) entregadas por personas que cruzaban la frontera del Chad en la zona de Ngaoundaye (prefectura de Ouham Pendé)¹⁴³. La UPC había recurrido a la misma estrategia para apoyar sus esfuerzos bélicos en 2016-2017 (véase S/2017/639, párrs. 52 y 63).

130. La proliferación de esos impuestos representa una pesada carga para los pastores y ganaderos fulani. Eso es tanto más cierto cuanto que estos impuestos se suman a otras tasas que los pastores han de pagar a todos los grupos armados que controlan un territorio. Por ejemplo, parece que cada propietario de ganado que cruza las zonas controladas por el FPRRC en Bamingui-Bangoran tiene que pagar hasta 120.000 francos CFA (200 dólares) por rebaño (véase S/2017/639, anexo 5.1).

¹⁴² Reunión con un miembro de un grupo armado, 8 de octubre de 2018.

¹⁴³ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 15 de octubre de 2018.

La UPC, 3R y Siriri como sucesores de la rebelión de Baba Ladé

131. El ascenso del líder Ali Darassa es clave para entender la creación de la UPC, 3R y Siriri y la forma en que los hombres armados tomaron el control de la comunidad fulani y su negocio ganadero. Ali Darassa fue el segundo al mando del Frente Popular para la Recuperación (FPR) de Baba Ladé, un grupo rebelde, integrado en gran parte por miembros de la comunidad fulani, que se estableció en la República Centroafricana. Entre 2008 y 2012, Baba Ladé se enfrentó a Idriss Deby, Presidente del Chad, y las actividades de su grupo representaron un importante problema de seguridad en las regiones septentrionales de la República Centroafricana para el entonces Presidente François Bozizé. Cuando Baba Ladé se rindió y partió hacia el Chad en septiembre de 2012, Ali Darassa permaneció en la República Centroafricana y se unió a la rebelión Seleka. Cuando Seleka entró en Bangui en marzo de 2013, empezó a reagrupar a los antiguos combatientes del FPR bajo su control y a ganar más influencia dentro de la coalición.

132. En el verano de 2013, Ali Darassa tomó el control de Bambari y se hizo cada vez más independiente, creando finalmente su propio grupo armado, la UPC. Hasta la fecha, la UPC sigue estando integrada principalmente por antiguos miembros del FPR, entre ellos Ahmat Ali, ahora coordinador político de la UPC, quien fuera "jefe del estado mayor" de Baba Ladé 144. Hassan Bouba, líder político de la UPC que actualmente trabaja como asesor del presidente Touadera, es también hijo de un líder del FPR.

133. Los grupos armados 3R y Siriri también están integrados en gran medida por combatientes fulani que se han impuesto como autoproclamados líderes de esa comunidad en sus respectivas zonas de operaciones. Ambos grupos utilizan las mismas redes que la UPC para proveerse de combatientes y armas, ya sea desde el Sudán o desde el Chad (véase S/2018/729, anexo 6.2). Ambos tienen también fuertes vínculos con la UPC y con los miembros de la antigua rebelión de Baba Ladé. Por ejemplo, Siriri reclutó a Abdelkader Ramadan, hermano de Baba Ladé, para que contribuyera al fortalecimiento de la capacidad militar del grupo en cuanto a armas y combatientes haciendo uso de sus contactos en el Chad (véase el anexo 5.5)¹⁴⁵. Por último, el trasvase de combatientes entre los tres grupos no es algo infrecuente¹⁴⁶.

La UPC, 3R y Siriri como empresarios violentos

134. La red de antiguos dirigentes del FPR sigue un "modelo de negocio" creado por la UPC de Ali Darassa en la prefectura de Ouaka, que consiste en aprovechar la ausencia de autoridad del Estado y la inseguridad que amenaza a los fulani para justificar sus actividades y la toma de control de la economía ganadera.

135. La UPC y 3R rara vez formulan amplias reivindicaciones políticas; piden principalmente la creación de unidades especializadas para proteger a los pastores y las rutas de trashumancia (véanse \$\frac{S}{2017}/\frac{1023}{1023}\$, párrs. 198 a 201, y \$\frac{S}{2016}/\frac{1032}{1032}\$, párr. 28). Al integrar a sus hombres en esas unidades, esperan legalizar *de facto* su control del negocio ganadero.

136. En los párrafos 94 a 104 se presenta más información sobre Siriri.

¹⁴⁴ Reunión con un dirigente de la UPC, Bambari, 1 de octubre de 2018.

18-19295 **33/188**

¹⁴⁵ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 8 de octubre de 2018.

¹⁴⁶ Reunión con un miembro de un grupo armado, 12 de octubre de 2018.

D. La trashumancia, una cuestión de seguridad regional

137. La migración estacional del ganado es una práctica centenaria en África central y occidental, cuya intensidad ha aumentado gradualmente debido a los efectos combinados de la demografía, el cambio climático y la mejora del acceso a las vacunas, entre otros factores. Con 312.469 km² de tierras de pastoreo, el territorio de la República Centroafricana es fundamental para la supervivencia del ganado de toda la región de África central. Los pastores llevan ganado a la República Centroafricana en particular desde el Camerún, el Chad, el Sudán y Sudán del Sur.

138. Los movimientos transfronterizos de trashumancia suelen constituir una fuente de tensión debido a los conflictos tradicionales entre agricultores y pastores y a las actividades de los grupos armados que tratan de obtener ingresos a partir del ganado. Los países de la región más afectados por esa inseguridad son el Camerún, el Chad, la República Centroafricana y la República Democrática del Congo 147. A diferencia de África occidental, donde la CEDEAO adoptó un protocolo sobre la trashumancia en 1998, la región de África central solo recientemente ha iniciado una reflexión colectiva sobre las formas de abordar la migración transfronteriza de ganado.

139. En la reunión ministerial del Consejo para la Paz y la Seguridad en África Central celebrada en Libreville los días 3 y 4 de marzo de 2018, los países decidieron organizar una conferencia regional para la aprobación del reglamento de la CEEAC sobre la trashumancia en África central ¹⁴⁸. Además, en la cumbre conjunta celebrada en Lomé el 30 de julio de 2018, los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEEAC y la CEDEAO dieron instrucciones a los ministros encargados de la agricultura, la ganadería y la seguridad para que celebraran consultas periódicas con miras a prevenir y gestionar pacíficamente los conflictos derivados de la trashumancia (véase el anexo 6.6).

140. En su informe final correspondiente a 2017 (véase S/2017/1023, párr. 256 d)), el Grupo recomendó que se intensificaran los esfuerzos regionales orientados a abordar los problemas relacionados con la trashumancia. Por consiguiente, el Grupo acoge con beneplácito los esfuerzos de los Estados de la región de África central por mejorar la gestión de las actividades de trashumancia a nivel regional. Sin embargo, el Grupo considera que será necesario realizar esfuerzos más específicos en el ámbito de la cooperación entre el Camerún, la República Centroafricana y el Chad. Antes de la crisis, existían varios mecanismos y reuniones periódicas tendientes a facilitar la coordinación sobre esa cuestión entre la República Centroafricana y sus vecinos; sin embargo, esos mecanismos fueron desmantelados durante el conflicto (véanse las recomendaciones que figuran en los apartados a) y b) del párrafo 210) 149.

VII. Comercio legal y tráfico ilícito de oro y diamantes

A. El Proceso de Kimberley, el comercio y el tráfico ilícito de diamantes

141. En la reunión entre períodos de sesiones del Proceso de Kimberley celebrada en Amberes (Bélgica) del 18 al 22 de junio de 2018, el Equipo Internacional de Vigilancia convino en reducir el plazo para la aprobación de las exportaciones legales y adoptar decisiones sobre los envíos de diamantes propuestos por las autoridades de la República Centroafricana de manera expeditiva (en un plazo aproximado de una

¹⁴⁷ Documento confidencial, recibido por el Grupo el 31 de octubre de 2018.

¹⁴⁸ Comunicado final del quinto período ordinario de sesiones del Consejo de Ministros del Consejo para la Paz y la Seguridad en África Central, Libreville, 4 de marzo de 2018.

¹⁴⁹ Reunión con representantes de la Federación Nacional de Ganaderos Centroafricanos, Bangui, 31 de julio de 2018.

semana). Tras meses de descensos de las exportaciones legales (véase S/2018/729, párrs. 110 y 111), esa decisión facilitó una ligera recuperación de las actividades de las casas de compra a partir del verano de 2018. Entre enero y septiembre de 2018, la República Centroafricana exportó 9.228 quilates de diamantes en bruto de las cinco subprefecturas declaradas conformes con el Proceso de Kimberley 150.

142. Sin embargo, el ritmo de las exportaciones legales sigue estando muy por debajo de los niveles anteriores a la crisis, y la gran mayoría de los diamantes en bruto del país salen al exterior de contrabando. En un estudio realizado en diciembre de 2017 se estimó la producción anual actual de la República Centroafricana (tanto legal como ilegal) en unos 330.000 quilates ¹⁵¹.

143. En la región oriental de la República Centroafricana, el tráfico de diamantes sigue siendo una fuente de ingresos para los grupos armados y sus dirigentes (véanse párrs. 74 a 76 del presente documento y \$\frac{5}{2018}/729\$, párrs. 84 a 86\$). También ocurre en un número limitado de subprefecturas de la zona occidental, en particular en Amada-Gaza y Gamboula (véanse los párrs. 99 y 100), ambas consideradas no conformes con el Proceso de Kimberley y en las que los grupos armados siguen manteniendo su presencia en las minas de diamantes.

144. En otras áreas de la zona occidental, la mayoría de los diamantes son comprados por intermediarios, gran parte de los cuales tienen licencia. Como la mayoría de las oficinas de las casas de compra permanecen cerradas, esos intermediarios profesionales pasan de contrabando las mercancías, principalmente a través del aeropuerto internacional de Bangui o del Camerún ¹⁵². El hecho de que las exportaciones oficiales de diamantes del Camerún sigan siendo bajas (2.868 quilates en 2017) indica que solo una fracción muy pequeña de los diamantes de la República Centroafricana entra en el comercio legítimo en el Camerún; las mercancías de contrabando más bien pasan por el Camerún en ruta hacia otros destinos.

145. Los intermediarios musulmanes, que se vieron obligados a huir de la República Centroafricana a la zona oriental del Camerún al comienzo de la crisis, han desempeñado un papel fundamental en el contrabando de diamantes procedentes de la República Centroafricana ¹⁵³. Su regreso gradual a la República Centroafricana (principalmente Berbérati), observado durante la misión del Grupo a Gamboula y Kentzou (21 a 23 de septiembre de 2018), ha contribuido a reducir el tráfico a través del Camerún en favor de la ruta de Bangui.

146. En Bouar y Gamboula se informó al Grupo de que la mayoría de los diamantes procedentes de esas zonas, no conformes con el Proceso de Kimberley, se vendían a intermediarios establecidos en las zonas conformes de Berbérati y Carnot 154. Eso crea un riesgo de contaminación del comercio legal con diamantes procedentes de una zona no conforme.

18-19295 **35/188**

¹⁵⁰ Según datos oficiales de la República Centroafricana, las exportaciones oficiales de 2018 ascienden a 75.969 quilates. Esa cifra incluye los 66.737 quilates acumulados en años anteriores (cuando se suspendieron las exportaciones; véase S/2018/729, anexo 8.8).

Servicio Geológico de los Estados Unidos, "Artisanal and small-scale diamond mining assessment of the Central African Republic", informe presentado en la sesión plenaria del Proceso de Kimberley, Brisbane (Australia), 11 de diciembre de 2017.

¹⁵² Reunión con mineros artesanales e intermediarios, Berbérati, 20 y 24 de septiembre de 2018.

⁵³ Partenariat Afrique Canada, Du conflit à l'illégalité: cartographier le commerce des diamants de la République centrafricaine au Cameroun, diciembre de 2016.

¹⁵⁴ Reunión con intermediarios, Bouar, 26 y 28 de marzo de 2018; y Gamboula, 21 de septiembre de 2018.

B. Participación del asesor presidencial Ousmane Mahamat Ousmane en el tráfico ilícito de diamantes

147. Ousmane Mahamat Ousmane es un líder militar ex-Seleka y una figura política clave del barrio PK5 de Bangui, donde a menudo ha desempeñado un papel de mediador entre los autoproclamados grupos de autodefensa. El 10 de octubre de 2017, como parte de la estrategia de reconciliación del Presidente, fue nombrado Asesor Especial del Presidente Touadera.

148. En un vídeo publicado en los medios de comunicación social el 21 de agosto de 2018 se mostraba al Sr. Ousmane comerciando con diamantes en su casa (véase el anexo 7.1). Como resultado, el 29 de agosto, el Presidente lo destituyó de su cargo de asesor. El 31 de octubre, el Ministro de Minas emitió un comunicado de prensa (anexo 7.2) en el que afirmaba que la dependencia especial de lucha contra el fraude había abierto una investigación sobre el caso, si bien la investigación aún no ha dado ningún resultado.

149. El Sr. Ousmane y el intermediario de diamantes que aparecía en el vídeo, Adil Oumarou, dijeron al Grupo que el vídeo se había grabado hacía unos años y que los diamantes no se habían vendido¹⁵⁵. Los elementos visuales que aparecen en el vídeo confirman, sin embargo, que es mucho más reciente. Varias fuentes informaron al Grupo de que el vídeo se había grabado a fines de julio o principios de agosto de 2018, antes de que el Sr. Ousmane realizara un viaje al Camerún, donde tenía previsto reunirse con posibles compradores de diamantes ¹⁵⁶.

150. El Sr. Ousmane afirma en el vídeo que los lotes de diamantes incluyen ejemplares de hasta 2,90 quilates. Dijo al Grupo que el valor total de los lotes oscilaba entre 16 y 22 millones de francos CFA (entre 30.000 y 38.500 dólares). La calidad del vídeo no permite hacer una evaluación precisa, pero los expertos en diamantes de la República Centroafricana consideran que es muy probable que la evaluación del Sr. Ousmane esté subestimada¹⁵⁷.

151. El origen de esos diamantes no declarados no está claro. El Sr. Ousmane y el Sr. Oumarou dijeron al Grupo que procedían de la parte occidental de la República Centroafricana, de zonas libres de grupos armados, pero que no tenían documentación ni pruebas que demostraran su afirmación.

C. Oro: comercio legal, tráfico ilícito y cuestiones de seguridad

152. La producción de oro y las exportaciones legales siguen creciendo. Entre enero y mediados de septiembre de 2018, la República Centroafricana exportó legalmente unos 100 kg de oro, casi tanto como en el año récord de 2017, en el que se exportaron 108 kg¹⁵⁸.

153. Aunque no existe una estimación de la producción nacional total (tanto legal como ilegal), es evidente que solo una pequeña parte entra en el comercio legal. Por ejemplo, el oro extraído artesanalmente de algunas prefecturas controladas por grupos

¹⁵⁵ Reunión con Ousmane Mahamat. Ousmane, Bangui, 15 de septiembre de 2018; reunión con Adile Oumarou, Bangui, 16 de septiembre de 2018.

¹⁵⁶ Reunión con fuentes confidenciales, Bangui, 3, 8 y 12 de octubre. Conversación telefónica con fuentes confidenciales, 19 de octubre de 2018. Contrariamente a lo que se afirmó en los medios de comunicación social, el Sr. Ousmane nunca fue detenido en el Camerún.

Reunión con expertos en diamantes, Bangui, 5 y 6 de octubre de 2018; correspondencia con un experto, 15 de octubre de 2018.

¹⁵⁸ Datos oficiales de la República Centroafricana.

armados, como Bamingui-Bangoran, Ouham-Pendé o Ouaka, sigue estando fuera del control del Estado.

Compañías dedicadas a la minería del oro: tráfico ilícito y cuestiones de seguridad

154. Las compañías mineras también pueden estar involucradas en el tráfico de oro. El 24 de julio de 2018, el Ministro de Minas suspendió las actividades de la empresa HW Lepo en Gaga, cerca de Yaloké (prefectura de Ombella-Mpoko). Entre otras cosas, el Ministro culpó a la empresa, que solo disponía de un permiso de exploración, de extraer oro ilegalmente por medios mecánicos (véase el anexo 7.3). En una nota emitida por los Ministros de Minas y Seguridad Pública el 26 de junio de 2018 (anexo 7.4) también se señalaba la presencia de elementos armados en el yacimiento 159.

155. La decisión del Ministro de suspender a HW Lepo se tomó en un contexto de descontento por las actividades de varias compañías dedicadas a la minería del oro a las que las poblaciones locales acusaban de dañar el medio ambiente, operar fuera de sus concesiones, no indemnizar a los mineros artesanales que habían trabajado anteriormente en los yacimientos y otras infracciones. Por ejemplo, el Ministro de Minas dijo al Grupo que se había establecido un comité para evaluar los daños causados al medio ambiente por la empresa IMC en la zona de Abba (prefectura de Nana-Mambéré; véase \$\frac{5}{2018}/729\$, párrs. 102 a 104}\frac{160}{160}.

156. El 4 de octubre de 2018, tres empleados chinos de la empresa minera Africa Mine fueron asesinados y otros tres heridos por una turba furiosa en Sosso-Nakombo (prefectura de Mambéré-Kadéi). Las muertes se produjeron en un contexto de fuertes tensiones entre la población local y las compañías mineras que operaban en la zona, incluidos los inversores chinos, como se describe en el informe final del Grupo correspondiente a 2017 (S/2017/1023, párrs. 235 a 239). Trece personas han sido detenidas por las fuerzas de seguridad interna en relación con la investigación del asesinato de los empleados chinos (anexo 7.5).

D. Oro: comercio legal y financiación de grupos armados

157. A diferencia de las exportaciones de diamantes, que están reguladas por las normas internacionales del Proceso de Kimberley, las exportaciones de oro han estado hasta la fecha sujetas a una reglamentación limitada en la República Centroafricana. En particular, no hay restricciones a la exportación de oro desde los lugares y zonas controlados por grupos armados.

158. Como resultado, el comercio legal de oro en la República Centroafricana contribuye en ocasiones, al menos indirectamente, a la financiación de los grupos armados¹⁶¹. Una parte significativa del oro que se exporta legalmente de la República Centroafricana procede de la zona de Bossangoa, donde los elementos armados (combatientes o ex combatientes antibalaka) mantienen su presencia en las explotaciones mineras (véase S/2018/729, anexo 7.6)¹⁶². Una cooperativa de exportación de oro llamada Futuro de la RCA, con sede en Bambari, compra oro en

18-19295 **37/188**

¹⁵⁹ El problema del uso de elementos armados, incluidos combatientes antibalaka, por las empresas mineras se examinó en el informe de mitad de período preparado por el Grupo correspondiente a 2018 (S/2018/729, anexo 7.5).

¹⁶⁰ Reunión con el Ministro de Minas, Bangui, 11 de octubre de 2018.

⁶¹ El Grupo recuerda que, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad, el apoyo a los grupos armados mediante la explotación de los recursos naturales es un acto sancionable.

Los datos oficiales de la República Centroafricana no indican la distribución regional de las exportaciones de oro.

los yacimientos mineros de Agoudou-Manga y Ngakobo (prefectura de Ouaka) 163, donde la UPC recauda impuestos a través de una administración minera ilegal paralela (véase S/2018/729, párrs. 85 y 86 y anexo 6.6). Representantes de la Cooperativa Minera del Partido Cristiano Demócrata también dijeron al Grupo que una pequeña parte del oro exportado por su cooperativa se había comprado en Ngakobo 164.

159. La República Centroafricana fue uno de los signatarios del Pacto sobre la Seguridad, la Estabilidad y el Desarrollo en la Región de los Grandes Lagos de 2006 y participó en la elaboración de los correspondientes instrumentos, en particular el mecanismo de certificación regional de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, destinado a romper el vínculo entre la explotación de los recursos naturales (incluido el oro) y la financiación de los grupos armados 165. Sin embargo, las autoridades de la República Centroafricana aún no han integrado esas normas en la legislación nacional. Al tiempo que expresaban su compromiso de aplicar los instrumentos de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, funcionarios del Ministerio de Minas dijeron al Grupo que las auditorías de los yacimientos mineros que se exigían en virtud del mecanismo regional de certificación eran difíciles de realizar en la República Centroafricana, donde la mayoría de las actividades mineras eran de carácter artesanal y, por lo tanto, muy difusas 166. Los funcionarios del Ministerio también subrayaron que la imposición de nuevas restricciones a las exportaciones de minerales de la República Centroafricana afectaría a la economía nacional en un momento en que los ingresos procedentes de las exportaciones de oro eran necesarios para compensar las dificultades a las que se enfrentaba el sector de los diamantes (véase la recomendación que figura en el párrafo 210 c)).

VIII. Cuestiones intersectoriales de derechos humanos

A. Incitación a la violencia

160. Los pronunciamientos que incitan a la discriminación y al odio por motivos étnicos o religiosos están estrechamente relacionados con los ciclos de tensiones y violencia entre comunidades. Así sucedió durante los acontecimientos de abril y mayo de 2018 en Bangui (véase S/2018/729, párrs. 57 a 60). Ese patrón alcanzó su punto culminante con una declaración pública formulada por la denominada Liga para la Defensa de la Iglesia (véase el anexo 8.1) tras el asesinato del Vicario General de Bambari, Sr. Firmin Gbagoua, por soldados de la UPC el 29 de junio de 2018, el último de una serie de asesinatos de sacerdotes a manos de combatientes ex-Seleka 167. La declaración se publicó el 9 de julio de 2018 en el sitio web Sango Ti Kodro, así como en los medios de comunicación social. Fue retransmitido por Twitter 1.366 veces y visto por 869 seguidores, 245 de los cuales dieron su aprobación al contenido 168.

161. En la declaración se acusaba al Gobierno de la República Centroafricana y al Cardenal Nzapalainga de haber actuado con pasividad mientras "los sacerdotes, incluidos párrocos, vicarios y pastores, son sistemáticamente asesinados abiertamente y ante los ojos de todos". La declaración incitaba directamente al odio y la violencia contra la comunidad musulmana. En ella se pedía "a todos los cristianos que se unan

¹⁶³ Conversación telefónica con el gerente de Futuro de la RCA, 3 de agosto de 2018.

¹⁶⁴ Reunión con representantes de la Cooperativa Minera, Bangui, 27 de julio de 2018.

Para más información sobre el mecanismo de certificación regional, véase:

http://icglr.org/images/ICGLR%20Certification%20Manual%20Final%20Nov%202011En.pdf.

¹⁶⁶ Reunión con funcionarios del Ministerio de Minas, Bangui, 17 y 18 de septiembre de 2018.

¹⁶⁷ Informe confidencial, 2 de julio de 2018.

¹⁶⁸ Informe confidencial, 29 de agosto de 2018.

a nosotros y apoyen el movimiento para que los musulmanes también se sientan amenazados en la República Centroafricana, especialmente en Bangui". También se hace un claro llamamiento a la venganza: "Nuestros sacerdotes, abades y pastores serán vengados, les guste o no a los políticos traidores".

162. Teniendo en cuenta las importantes tensiones intercomunitarias reinantes en el momento de su publicación, la probabilidad de que la declaración de la Liga para la Defensa de la Iglesia alimentara actos de violencia era extremadamente alta. La Conferencia Episcopal Centroafricana, la Alta Comisión para la Comunicación de la República Centroafricana y el Grupo Centroafricano de Medios de Comunicación y Sociedad Civil la condenaron inmediatamente (véase el anexo 8.2). El sitio web Sango Ti Kodro está registrado en Toulouse, Francia, pero aún no se tiene certeza de la identidad del autor o autores de la declaración. No se dispone de información sobre ninguna asociación religiosa denominada Liga para la Defensa de la Iglesia, ni sobre su portavoz, Nzapakéyé Francois, probablemente un seudónimo.

163. Durante el verano de 2018, a pesar de las continuas tensiones entre los autoproclamados grupos de autodefensa establecidos en el barrio PK5 (véanse los párrs. 35 y 36), Bangui volvió a una relativa estabilidad. No obstante, el germen de un posible conflicto intercomunitario no ha desaparecido (véase el anexo 8.3). En ese contexto, cualquier nuevo episodio de violencia puede desencadenar discursos que inciten a la discriminación y a la violencia, similares a los de la Liga para la Defensa de la Iglesia. El Grupo acoge con beneplácito la intensificación de los esfuerzos de la MINUSCA, las autoridades nacionales y algunas organizaciones de la sociedad civil para vigilar ese tipo de discursos 169.

B. Violencia sexual y de género

164. En octubre de 2018, un alto funcionario de la Unidad Conjunta de Intervención Rápida y Represión de la Violencia Sexual contra las Mujeres y los Niños (Unité mixte d'intervention rapide et de répression des violences sexuelles faites aux femmes et aux enfants; véase el anexo 8.4) dijo al Grupo que "la violencia sexual es una práctica común en la República Centroafricana". Creada por decreto presidencial en 2015, la Unidad Conjunta de Respuesta Rápida y Prevención solo ha estado operativa desde el 14 de junio de 2017 y opera casi exclusivamente en Bangui. Pese a la escasez de recursos humanos, logísticos y financieros, entre junio de 2017 y junio de 2018, hasta la sección psicosocial de la Unidad Conjunta de Respuesta Rápida y Prevención han llegado cada mes casi 200 casos de violencia por motivos de género y 50 casos de violencia sexual (véanse las recomendaciones que figuran en el párrafo 210 d)). Durante el mismo período, la sección de investigación completó 320 investigaciones de casos de violencia sexual (10 de ellos relacionados con el conflicto) y presentó sus resultados al Tribunal Penal de Bangui o al Tribunal Militar ¹⁷⁰.

165. Sin embargo, solo unos pocos casos de violencia sexual han llegado a juicio. A veces las víctimas carecían de los medios necesarios para garantizar un seguimiento jurídico adecuado de sus casos. En numerosas ocasiones no hubo juicio por violencia sexual porque la oficina del fiscal recalificó el caso como mera conducta indecorosa ("attentat à la pudeur"). Eso ocurre especialmente cuando las víctimas son menores de edad y están sometidas a la presión de sus familias ¹⁷¹.

18-19295 **39/188**

¹⁶⁹ El 30 de junio de 2018 se publicó el "Plan nacional para la prevención de la incitación al odio y la violencia", elaborado por la Alta Comisión para la Comunicación con el apoyo de la MINUSCA.

Reunión con altos funcionarios de la Unidad Conjunta de Intervención Rápida y Represión de la Violencia Sexual contra las Mujeres y los Niños, Bangui, 9 y 12 de octubre de 2018.

¹⁷¹ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 10 de octubre de 2018.

- 166. La República Centroafricana no dispone de datos nacionales oficiales sobre violencia sexual y por motivos de género, tan solo de recopilaciones de los casos denunciados en el marco de los programas humanitarios ¹⁷². La limitada disponibilidad de datos dificulta el establecimiento de tendencias precisas. No obstante, entre las partes interesadas de ámbito nacional e internacional con las que se reunió el Grupo ¹⁷³, existe un consenso general sobre los siguientes puntos:
- a) Las mujeres y las niñas son, con mucho, las principales víctimas de la violencia sexual, a pesar de que cada vez se denuncian más casos de violencia sexual contra hombres y niños;
- b) La denuncia de actos de violencia sexual no relacionada con el conflicto ha aumentado drásticamente en los últimos años, principalmente como resultado de una mayor sensibilización;
- c) Un alto porcentaje de los casos de violencia sexual no relacionada con el conflicto denunciados tienen su origen en el seno de la comunidad; en la mayoría de los casos los cometen miembros de la familia o vecinos;
- d) Tan solo se denuncia una pequeña proporción de los actos de violencia sexual relacionada con el conflicto, debido principalmente al temor a las represalias;
- e) Un alto porcentaje de los casos de violencia sexual relacionada con el conflicto denunciados se producen en las regiones más alejadas del país, donde las víctimas suelen ser agredidas por agresores múltiples y armados;
- f) Es frecuente que las denuncias se presenten tarde debido a los movimientos de población y a la ausencia en las regiones más alejadas de representantes del Estado o de las organizaciones internacionales.
- 167. Por último, también se han adoptado medidas para luchar contra la violencia sexual y de género en el marco de las medidas para hacer frente a la explotación y los abusos sexuales cometidos por el personal de las Naciones Unidas y los empleados de las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales. El 3 de septiembre de 2018, en Bangui, la MINUSCA, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales firmaron un protocolo para el intercambio de información y la presentación de denuncias de explotación y abusos sexuales. En ese documento se expone claramente el proceso de denuncia de los casos de explotación y abusos sexuales y se reafirma la necesidad de dar prioridad a la asistencia a las víctimas, independientemente del resultado de la investigación. Tras la firma del protocolo, la MINUSCA tramitó nuevas denuncias de abusos sexuales cometidos por personal de mantenimiento de la paz mauritano contra al menos tres menores en el sudeste del país ¹⁷⁴.

172 Reunión con un funcionario del Fondo de Población de las Naciones Unidas, Bangui, 12 de octubre de 2018. La última encuesta nacional se remonta a enero de 2014, cuando el Ministro de Asuntos Sociales, Solidaridad Nacional y Promoción de Género publicó una "Encuesta sobre la violencia de género en la República Centroafricana".

¹⁷³ En septiembre y octubre de 2018, el Grupo se reunió con 15 interesados de ámbito nacional e internacional con sede en Bangui que trabajan en la esfera de la violencia sexual y de género. El Grupo también realizó investigaciones específicas durante las misiones que realizó a las prefecturas de Ouham y Nana-Gribizi (4 a 10 de septiembre de 2018) y a la prefectura de Ouham-Pendé (4 a 8 de octubre de 2018).

[&]quot;MINUSCA takes action on reports of sexual abuse by peacekeepers", comunicado de prensa de la MINUSCA, 5 de octubre de 2018. Puede consultarse en https://minusca.unmissions.org/en/minusca-takes-action-reports-sexual-abuse-peacekeepers (consultado el 2 de noviembre de 2018).

C. Ataques contra los establecimientos de salud

168. Desde el comienzo de la crisis, los grupos armados no han mostrado ningún respeto por las instalaciones civiles, como hospitales, lugares de culto y escuelas. Los ataques contra los establecimientos de salud constituyen una violación del derecho internacional humanitario y son especialmente perjudiciales porque los civiles suelen refugiarse en los hospitales durante los períodos de conflicto. Al atacar los centros de salud, los grupos armados no solo impiden que los enfermos y heridos reciban atención médica, sino que también violan uno de los pocos lugares donde las personas más vulnerables aún se sienten seguras. En 2017, esos ataques se cobraron al menos 27 víctimas, incluidos miembros del personal sanitario y pacientes. Desde mediados de 2008, cuando el Grupo informó de incidentes violentos en Bangui y Bambari (véase S/2018/729, párrs. 56 y 92), varios centros de salud han sido arrasados por grupos armados en las zonas de Mbrès y Bria (véanse los párrs. 65 a 67). La mayoría de esos ataques fueron perpetrados por facciones ex-Seleka. El anexo 8.5 contiene información adicional sobre estos ataques.

D. Ataques contra el personal de mantenimiento de la paz

169. Aunque el número de víctimas mortales fue inferior al de 2017¹⁷⁵, los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz siguieron representando una tendencia preocupante en 2018. Entre el 1 de enero y el 25 de octubre de 2018, el Grupo recibió información sobre seis ataques mortales y otros 60 ataques armados ¹⁷⁶. Los combatientes antibalaka fueron, con mucho, los principales responsables, seguidos por elementos del MNLC y de RJ. En el 27 % de los casos, no se pudo identificar a los atacantes ¹⁷⁷. La gran mayoría de los ataques se produjeron en las zonas oriental y sudoriental del país, pero el personal de mantenimiento de la paz también ha sido atacado nueve veces en la zona de Paoua (véase el párr. 90) ¹⁷⁸. El anexo 8.6 contiene información y gráficos detallados sobre los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz ocurridos en ese período.

170. El Grupo ha puesto de relieve en varias ocasiones el creciente sentimiento anti-MINUSCA en la zona sudoriental del país (véase S/2017/1023, párrs. 68 a 73 y 128). La emboscada de un convoy de la MINUSCA en Yongofongo (20 km al este de Bangassou, prefectura de Mbomou) el 8 de mayo de 2017 fue el más destacado de una serie de ataques contra el personal de mantenimiento de la paz perpetrados por grupos de autodefensa locales. Ese día, un miembro del personal de mantenimiento de la paz marroquí y cuatro camboyanos fueron brutalmente asesinados y otros ocho resultaron heridos.

171. Según las investigaciones del Grupo, Yvon Nzélété, alias "Kporo", un influyente minero artesanal de Bangassou (véase S/2017/1023, párr. 98), ejercía el control directo sobre los principales autores de los presuntos crímenes de guerra cometidos en Yongofongo. Durante el interrogatorio, un miembro de los grupos de autodefensa de Bangassou reveló que Crepin Wakanam, alias "Pino" (véase S/2017/1023, párr. 82), que había sido el principal autor de la emboscada en Yongofongo 179, coordinó sus acciones con Yvon Nzélété. Además, Nzélété desempeñó un papel crucial en el

¹⁷⁵ Véase www.un.org/press/en/2018/org1663.doc.htm (consultado el 2 de noviembre de 2018).

18-19295 **41/188**

No se incluyen los intercambios de disparos durante las operaciones realizadas por la MINUSCA, ni los ataques con piedras o machetes, secuestros, robos, comportamientos hostiles y amenazas.

¹⁷⁷ Antibalaka (27 casos), elementos armados (16), RJ (4), MNLC (4), UPC (3), Siriri (3), FPRRC (2), MPRC (1).

Mbomou (12 casos), Ouaka (11), Ouham-Pendé (9), Ouham (5), Nana-Gribizi (5), Bajo-Kotto (5), Alto-Kotto (5), Mambere-Kadei (3), Bangui (3).

¹⁷⁹ Informe confidencial, 30 de septiembre de 2017.

reclutamiento, la movilización y la coordinación de los combatientes locales que participaron en los ataques de mayo de 2017 en la zona de Bangassou, así como en la difusión de discursos violentos y discriminatorios contra los musulmanes (véase S/2017/1023, párrs. 88 a 91, 98 y 99).

172. Si bien la violencia en Bangassou ha disminuido en 2018 (véase S/2018/729, anexo 3.2), la situación de seguridad en las zonas circundantes sigue siendo extremadamente inestable y el personal de mantenimiento de la paz sigue siendo blanco de ataques 180. Entre el 1 de enero y el 25 de octubre de 2018, grupos locales antibalaka y de autodefensa que operan en las prefecturas de Bajo-Kotto y Mbomou abrieron fuego en 18 ocasiones contra patrullas de la MINUSCA o convoyes escoltados por la Misión. En dos ocasiones, el 17 de mayo y el 23 de agosto de 2018, los ataques causaron la muerte de un miembro del personal de mantenimiento de la paz. La débil estructura de los grupos antibalaka que operan en la zona hace muy difícil identificar a los instigadores directos de esos ataques.

IX. Aplicación de las sanciones: embargo de armas, congelación de activos y prohibición de viajar

A. El embargo de armas y las fuerzas de defensa y seguridad nacionales

173. En la presente sección se describen las novedades relacionadas con la aplicación del embargo por parte de las autoridades nacionales y sus asociados internacionales, las decisiones conexas del Comité de Sanciones, como las exenciones del embargo de armas, y los avances en la reforma del sector de la seguridad.

Las fuerzas nacionales de defensa y seguridad: adiestramiento, reclutamiento, equipamiento y despliegue

Adiestramiento y reclutamiento

174. La Misión de Formación Militar de la Unión Europea en la República Centroafricana (EUTM) se ocupa actualmente del adiestramiento del batallón anfibio de las FACA en Bangui. Cuando finalice esa actividad el 30 de noviembre de 2018, el número total de soldados de las FACA entrenados por la EUTM desde septiembre de 2016 será de aproximadamente 4.155 (véase el anexo 9.1). Todos los batallones adiestrados, así como algunos de los 238 miembros desmovilizados de los grupos armados que han sido integrados en el ejército nacional y posteriormente adiestrados por la EUTM (véase S/2018/729, párr. 11), se siguen desplegando gradualmente en Bangui y en otros lugares (véase párr. 179). El 30 de julio, el Consejo de la Unión Europea prorrogó el mandato de la EUTM hasta el 19 de septiembre de 2020 y lo amplió de manera que incluyera, entre otras actividades, el apoyo al adiestramiento de las fuerzas de seguridad internas¹⁸¹.

175. Los 175 instructores rusos desplegados durante un período de un año para adiestrar a las fuerzas nacionales de defensa y seguridad en el manejo de las armas y municiones entregadas en enero y febrero de 2018 (véase \$\frac{5}{2018}/729\$, párrs. 20 y

¹⁸¹ Reunión con la EUTM, Bangui, 28 de septiembre de 2018.

¹⁸⁰ El 17 de julio de 2018, a las 4.00 horas, combatientes antibalaka de Gambo y Kembe atacaron la aldea de Pombolo, en la prefectura de Mbomou. La MINUSCA mantuvo durante aproximadamente tres horas un intercambio de disparos con los atacantes, que posteriormente huyeron al bosque. Durante el ataque, un civil resultó muerto y otros 23 heridos, y tres miembros del personal de mantenimiento de la paz resultaron heridos. El número de bajas entre los combatientes antibalaka sigue siendo desconocido. Informe confidencial, 18 de julio de 2018.

21)¹⁸², prosiguen sus actividades en varios lugares (véanse el párr. 176 y el anexo 9.2). Las sesiones de formación tercera y cuarta, realizadas en Berengo (prefectura de Lobaye), concluyeron el 4 de agosto y el 17 de septiembre, y en ellas participaron 400 y 158 soldados de las FACA, respectivamente. La quinta sesión de formación, para 290 soldados, concluirá el 28 de noviembre. Soldados de las FACA siguieron recibiendo adiestramiento en el Sudán, en la ciudad fronteriza de Umm Rawq, a pocos kilómetros de Am Dafok, donde la fuerza tripartita cuenta ahora con una base militar (véase S/2016/1032, párr. 16)¹⁸³. Hasta abril de 2018, las actividades de adiestramiento entrañaban la presencia de instructores rusos entre la Guardia Presidencial (véase S/2018/729, párr. 12). Posteriormente, atendiendo a la solicitud del Ministerio de Defensa de la República Centroafricana¹⁸⁴, esos instructores fueron sustituidos por seis nacionales rusos¹⁸⁵ empleados por la empresa privada centroafricana "Sewa Security" y equipados con armas suministradas al amparo de una exención (véase S/2018/729, párr. 20) para reforzar la seguridad del Presidente (véase el anexo 9.3)¹⁸⁶.

176. Actualmente hay instructores rusos desplegados en Bambari, Bangassou, Bangui, Berengo, Bouar, Dekoa, Paoua y Sibut, para garantizar que las armas se manejen adecuadamente y que los conocimientos adquiridos durante el adiestramiento se pongan en práctica correctamente tras el despliegue ¹⁸⁷. En mayo y octubre de 2018, los instructores rusos también participaron en el transporte desde el Sudán al territorio de la República Centroafricana de vehículos y material para la construcción de hospitales (puede consultarse información sobre el primer convoy en el documento \$\frac{\$\text{2018}/729}{\text{párr. 13}}\$. Entre el 29 de octubre y principios de noviembre, el segundo convoy viajó desde Am Dafok a través de las ciudades de Birao, Ouadda y Bria, y fue escoltado por elementos del FPRRC (véase el anexo 9.2). Los instructores rusos siguen velando por la seguridad de los hospitales de Bria y Ouadda y garantizando la circulación del personal hospitalario en la zona (véase S/2018/729, párr. 13). A petición del Gobierno de la República Centroafricana, la Federación de Rusia está próxima a enviar otros 60 instructores 188, como se notificó al Comité de Sanciones el 17 de septiembre de 2018. A ese respecto, el Comité destacó la importancia de la coordinación con la MINUSCA en relación con el adiestramiento de las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana, de conformidad con la resolución 2399 (2018). Las autoridades de la Federación de Rusia confirmaron que las actividades de los 60 instructores se centrarían exclusivamente en la prestación de asistencia a las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana en el contexto de la reforma del sector de la seguridad¹⁸⁹.

177. Está previsto que en enero de 2019, muy probablemente en Bouar, comience el adiestramiento de 1.023 nuevos soldados de las FACA, aunque el procedimiento de reclutamiento se ha visto afectado por importantes retrasos. En el reclutamiento del

18-19295 **43/188**

¹⁸² A finales de octubre de 2018, se habían distribuido a las fuerzas armadas y de seguridad el 65 % de las armas y municiones previstas procedentes de la Federación de Rusia. Comunicación con el asesor presidencial de seguridad, 26 de octubre de 2018.

⁸³ Misión realizada por el Grupo a Birao, 3 a 6 de octubre de 2018. Reunión con el asesor presidencial de seguridad, Bangui, 7 de agosto de 2018.

¹⁸⁴ Como confirmaron representantes de la Embajada de la Federación de Rusia y el Jefe de Seguridad Presidencial los días 7 de agosto, 27 de septiembre y 1 de noviembre de 2018.

¹⁸⁵ Reunión con un represente de la Embajada de la Federación de Rusia, Bangui, 27 de septiembre de 2018.

Reunión y correspondencia con el asesor de seguridad del Presidente, Bangui, 7 de agosto y 24 de octubre de 2018; reunión con un represente de la Embajada de la Federación de Rusia, Bangui, 9 de agosto de 2018.

¹⁸⁷ Carta del Ministro de Defensa, Bangui, 9 de agosto de 2018.

¹⁸⁸ Ibid.

¹⁸⁹ Nota verbal de fecha 28 de agosto de 2018 dirigida a la Presidencia del Comité por la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas.

personal de las fuerzas armadas deben respetarse las cuotas para asegurar el equilibrio geográfico y de género ¹⁹⁰, a fin de establecer "un ejército joven, multiétnico y representativo de todas las sensibilidades nacionales" ¹⁹¹. Además, en la quinta reunión del Comité Estratégico de Desarme, Desmovilización, Reintegración y Repatriación —Reforma del Sector de la Seguridad — Reconciliación Nacional, el Presidente aprobó la propuesta del Gobierno de reservar el 10 % de los nuevos puestos en las fuerzas armadas y de seguridad para excombatientes que todavía están por identificar mediante el proceso de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación ¹⁹². En el plan de reclutamiento se prevé contar con un número total de 10.873 nuevos reclutas para el período 2018-2021 ¹⁹³.

178. El 30 de octubre de 2018 se completó, con el apoyo de la MINUSCA, el adiestramiento de 500 nuevos reclutas de la policía y la gendarmería (entre los que no había ningún excombatiente; véase S/2018/729, párr. 14). Está previsto reclutar a otros 500 agentes de policía y gendarmes a partir de diciembre de 2018, atendiendo a parámetros específicos para garantizar una mejor representación nacional y un mejor equilibrio geográfico que los 500 primeros ¹⁹⁴. Asimismo, instructores rusos han impartido formación en Berengo a un total de 102 policías y 117 gendarmes; esa formación es una condición previa para asignarles armas antes de su despliegue (véase S/2018/729, párr. 14)¹⁹⁵.

Despliegue y equipamiento

179. Con el apoyo de la MINUSCA, con la que los soldados de las FACA realizan patrullas conjuntas y controlan conjuntamente los puestos de control 196, y en la mayoría de los casos acompañados por instructores rusos 197, se ha desplegado gradualmente personal adiestrado de las FACA en las localidades de Bambari, Bangassou, Dekoa, Grimari, Obo, Paoua y Sibut (véase S/2018/729, párr. 18). También se han desplegado soldados de las FACA en otras zonas, como Boali, Moungoumba, Bouar o Umm Rawq, en el Sudán, sin el apoyo de la MINUSCA (véase el mapa que se muestra en el anexo 9.4) 198. Esos despliegues forman parte de los esfuerzos por restablecer la autoridad del Estado y, en el caso de Bouar, avanzar en la creación de un ejército estacionado en guarniciones por todo el país (véase S/2017/1023, párr. 19) 199.

180. Las FACA, que siguen siendo el principal receptor de donaciones externas (véase S/2018/729, párr. 17), han recibido armas y municiones de la Federación de Rusia y vehículos y otro equipo no letal de China, los Estados Unidos, Francia y Bélgica. Todas estas donaciones fueron objeto de notificación o de exenciones por el

¹⁹⁰ Reunión con la EUTM, Bangui, 9 de octubre de 2018.

¹⁹¹ Decreto por el que se establecen las normas de organización técnica del reclutamiento de jóvenes ciudadanos en las fuerzas armadas centroafricanas, 2 de octubre de 2018.

¹⁹² Reunión con la EUTM, Bangui, 28 de septiembre de 2018.

¹⁹³ Informe confidencial, 25 de agosto de 2018.

¹⁹⁴ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 6 de octubre de 2018.

¹⁹⁵ Comunicación con el asesor presidencial de seguridad, 26 de octubre de 2018. La Dirección General de la Policía y la Dirección General de la Gendarmería facilitaron cifras distintas, a saber, 225 y 127, respectivamente. Reunión con el Director General de la Gendarmería, Bangui, 6 de agosto de 2018; Conversación telefónica con el Director General de la Policía, 25 de octubre de 2018.

¹⁹⁶ Como el Grupo pudo comprobar de primera mano en Betokomia, Gadoulou y Bozoy (Ouham-Pendé) el 4 de octubre de 2018.

¹⁹⁷ Como el Grupo pudo comprobar de primera mano en Paoua (misión realizada del 4 al 7 de octubre de 2018), Bouar (misión realizada del 5 al 8 de octubre de 2018) y Sibut (misión realizada del 25 de mayo de 2018), entre otros lugares.

¹⁹⁸ Véase también S/2018/922, párr. 20.

¹⁹⁹ Plan de Defensa Nacional, 11 de septiembre de 2017, págs. 1 y 2.

Comité de Sanciones. Además, Francia anunció la próxima entrega de otros 1.400 fusiles de asalto tipo AK, al amparo de una exención concedida por el Comité el 26 de febrero de 2018.

181. A pesar de la fuerte oposición de las facciones ex-Seleka (véanse los párrs. 21 a 24), los despliegues de las FACA han sido bien acogidos, e incluso solicitados, por muchas comunidades locales²⁰⁰. Sin embargo, los soldados de las FACA han sido atacados en varias ocasiones (véase también S/2018/729, párr. 19). Por ejemplo, el 2 de junio una oficial de las FACA originaria de Goula que formaba parte del proyecto piloto de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación (véase S/2018/729, párr. 11) fue asesinada en el tercer distrito de Bangui por el autoproclamado grupo de autodefensa de "Apo"²⁰¹. Elementos de grupos armados también dispararon contra soldados de las FACA en dos incidentes separados en la zona noroccidental (véanse los párrs. 91 y 93). Por último, aunque existe una satisfacción general con respecto a los niveles de disciplina entre las unidades de las FACA que se han desplegado, se ha informado de un número limitado de casos de conducta impropia y malos tratos por parte de esos soldados ²⁰². Estos casos están siendo investigados por la jerarquía militar²⁰³.

182. Debido a la falta de equipo y logística imprescindibles para un despliegue eficaz en todo el país, la mayoría de los 3.232 agentes de policía y gendarmes, el 85 % de la policía y el 75 % de los gendarmes, permanecen actualmente en Bangui (véase el mapa que se muestra en el anexo 9.4) ²⁰⁴. El objetivo a corto y medio plazo es desplegar 2.019 agentes de policía y gendarmes en 19 localidades. Las zonas de Bouar, Paoua, Bambari y Bangassou se consideran prioritarias para el despliegue en 2018 y 2019 ²⁰⁵. Entre otras cosas, eso permitiría a las fuerzas de seguridad internas apoyar a los contingentes de las FACA ya desplegados ²⁰⁶.

183. Los agentes desplegados a menudo no están debidamente equipados (véase S/2018/729, párr. 16) y los miembros de la policía y la gendarmería a veces se muestran reacios a asumir sus nuevos puestos debido a la falta del equipo más básico (véase también S/2017/1023, párr. 16)²⁰⁷. Por ejemplo, mientras que 103 policías y gendarmes fueron desplegados en Bambari el 5 de septiembre de 2018, otros se negaron a trasladarse a Dekoa, Grimari y Koui sin armas ni municiones por temor a que se produjeran ataques como el del 8 de agosto en Bocaranga (Ouham-Pendé), en el que 50 hombres armados atacaron la gendarmería local²⁰⁸.

184. Los gendarmes recibieron de la Federación de Rusia un total de 127 fusiles de asalto tipo AK y 73 pistolas; la policía recibió 97 rifles de asalto tipo AK y 10 pistolas²⁰⁹. No obstante, el apoyo prestado hasta la fecha a las fuerzas de seguridad

18-19295 **45/188**

²⁰⁰ Por ejemplo, el 9 de agosto de 2018, los dirigentes locales de Rafai solicitaron el despliegue de las FACA y las fuerzas de seguridad internas. Documento confidencial, 10 de agosto de 2018.

²⁰¹ Informes confidenciales de fechas 2, 5 y 11 de junio de 2016.

²⁰² Informes confidenciales de fechas 19 de julio, 20 de septiembre y 20 de octubre de 2018.

²⁰³ Véase también el informe de del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana (S/2018/922), párr. 21.

²⁰⁴ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 6 de octubre de 2018. S/2018/922, párr. 20.

²⁰⁵ Informe de la primera reunión del comité de coordinación y seguimiento de la reforma de las fuerzas de seguridad interna, 10 de septiembre de 2018.

²⁰⁶ Plan global de redimensionamiento y redespliegue de las fuerzas de seguridad interna, Bangui, 20 de marzo de 2018.

²⁰⁷ Documento confidencial, 9 de agosto de 2018.

²⁰⁸ Conversación telefónica con el Director General de la Policía, 25 de octubre de 2018. Informe confidencial, 9 y 20 de agosto de 2018.

²⁰⁹ Conversaciones telefónicas con el Director General de la Gendarmería y el Director General de la Policía, 25 de octubre de 2018.

internas²¹⁰ sigue siendo insuficiente para que puedan ser plenamente operacionales (véase S/2018/729, párr. 17 y anexo 9.5).

B. Peticiones de las autoridades nacionales y las organizaciones regionales para que se levante el embargo de armas

185. En 2017, las peticiones de los agentes nacionales de que se levantara el embargo de armas disminuyeron en favor de que el régimen de sanciones se hiciera más flexible (véase S/2017/1023, párr. 25). El Grupo observa que las expresiones de apoyo de las autoridades nacionales al levantamiento total del embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas han cobrado importancia en los últimos meses. El Presidente y la mayoría de los funcionarios del Gobierno opinan que para resolver la crisis de seguridad del país es necesario levantar totalmente las restricciones al rearme y el adiestramiento de las fuerzas nacionales de defensa y seguridad²¹¹.

186. En su cumbre conjunta celebrada en Lomé el 30 de julio de 2018, la CEDEAO y la CEEAC también pidieron el levantamiento del embargo contra la República Centroafricana (véase el anexo 9.7).

187. El Grupo observa que esas peticiones llegan en un momento en que el suministro de material letal y no letal a las fuerzas de defensa y seguridad de la República Centroafricana ha alcanzado su nivel más alto en los últimos cinco años, lo que refuerza la idea de que el embargo de armas no está impidiendo el rearme de esas fuerzas. Si bien las FACA y las fuerzas de seguridad internas desplegadas se han comportado bastante bien en la mayoría de las zonas, el Grupo reitera que la mejor manera de prevenir una mayor proliferación de armas sigue siendo la supervisión y el control cuidadosos de las armas que entran en el país. Eso es tanto más cierto cuanto que la capacidad de almacenamiento disponible no es suficiente para absorber cantidades importantes de armas y municiones.

188. Representantes del Gobierno de la República Centroafricana se han quejado en varias ocasiones ante el Grupo de que no se les ha informado con prontitud de las decisiones adoptadas por el Comité de Sanciones sobre las solicitudes de exención del embargo de armas²¹². El Grupo observa que el hecho de que no se notifiquen a las autoridades las decisiones del Comité, cuestión que se debatió durante la visita que la Presidencia realizó a la República Centroafricana del 2 al 5 de octubre de 2018, a veces da lugar a una tergiversación de la labor del Comité (véase la recomendación que figura en el párrafo 210 e)).

C. Inspección, almacenamiento y gestión de armas y municiones suministradas al amparo de una exención

189. Si bien reconoce que las fuerzas nacionales de defensa y seguridad todavía no disponen de armas y municiones suficientes para su adiestramiento y plena operatividad, el Grupo destaca que las cuestiones relacionadas con la gestión, en particular la inspección, el almacenamiento y el control de las armas, deben abordarse con carácter prioritario, especialmente teniendo en cuenta las entregas previstas en el futuro (véase también \$/2015/936, párrs. 46 y 51).

²¹⁰ La gendarmería y la policía también recibieron del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas (UNMAS) 30.000 cartuchos con fines de adiestramiento, al amparo de una exención concedida por el Comité de Sanciones el 11 de julio de 2018.

²¹¹ Declaración del Presidente Touadéra ante la Asamblea General, 26 de septiembre de 2018 (anexo 9.6).

²¹² Reunión con representantes del Gobierno, Bangui, 8 de agosto de 2018.

190. En primer lugar, es urgente establecer un programa informático para la gestión de las armas (inventario, asignación, distribución, control y seguimiento). En segundo lugar, debe aumentarse la capacidad de almacenamiento en Bangui y otros lugares (véase S/2018/752, págs. 5 y 6). En particular, deberían construirse un arsenal central y un depósito nacional de municiones (véase la recomendación que figura en el párr. 210 f))²¹³. En tercer lugar, deberían organizarse cursos adicionales de formación para la gestión de las instalaciones de almacenamiento de armas y municiones para todos los servicios uniformados.

191. Las últimas transferencias de equipo militar demuestran la necesidad de que las autoridades de la República Centroafricana adopten un protocolo para la verificación y la gestión de las existencias de equipo militar suministrado al amparo de una exención (pueden verse más detalles en S/2018/729, anexo 2.2). A ese respecto, el Grupo acoge con beneplácito los esfuerzos que están realizando las autoridades, con el apoyo de la MINUSCA, para elaborar dicho protocolo, en el que, según el Grupo, debería contemplarse, entre otras cosas, la verificación física de las armas y las municiones a su llegada.

192. En septiembre de 2018, la inspección detallada realizada con retraso por el Ministerio de Defensa (con la participación de representantes de la Federación de Rusia y el apoyo operacional y la coordinación de la MINUSCA) de las armas que llegaron en enero y febrero de 2018 reveló que los números de serie de varias armas, citados en la lista original presentada al Comité de Sanciones, no se encontraban en las armas entregadas, y que los números de serie de varias armas inspeccionadas sobre el terreno no formaban parte de la lista original 214. Además, como la mayoría de las armas ya se habían distribuido a soldados de las FACA, policías y gendarmes desplegados por todo el territorio de la República Centroafricana, los números de serie de muchas armas solo pudieron verificarse mediante una evaluación documental de los expedientes en que figuraban las armas distribuidas (véase S/2018/729, anexo 2.2) 215. La inspección de las entregas futuras en el momento adecuado podría garantizar, en primer lugar, la comprobación física de todas las armas y municiones y, en segundo lugar, la realización de ajustes en la lista original si fuera necesario.

D. Importación de pistolas, municiones y rifles de caza autorizada por el Gobierno de la República Centroafricana en violación del embargo de armas

193. En 2017 y 2018, el Ministerio de Administración Territorial expidió documentos en virtud de los cuales se permitía a determinadas personas importar pistolas y municiones y rifles de caza al territorio nacional de la República Centroafricana (véase el anexo 9.8).

194. Por ejemplo, los días 22 y 29 de mayo de 2018, tres comerciantes recibieron autorización para importar 200.000 cartuchos de caza cada uno (véase el anexo 9.8) ²¹⁶. Asimismo, en 2016, el entonces Ministro del Interior, Seguridad Pública y Administración Territorial, Sr. Jean-Serge Bokassa, había autorizado a 139 diputados, citados por su nombre en el documento, "a adquirir en el comercio local o

²¹³ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, 25 de septiembre de 2018.

18-19295 **47/188**

²¹⁴ Reunión con una fuente confidencial, Bangui, septiembre de 2018. Informe confidencial, 26 de septiembre de 2018.

²¹⁵ *Ibid*

²¹⁶ Reuniones con personal de aduanas y del Ministerio de Administración Territorial, Bangui, 31 de mayo, 16 y 18 de junio y 8 de octubre de 2018.

a introducir en la República Centroafricana" una pistola automática de 9 mm y un rifle de caza de calibre 12 cada uno (véase el anexo 9.8)²¹⁷.

195. De enero a junio de 2018, 85 cajas con 500 cartuchos de caza cada una, todas ellas autorizadas por las autoridades de la República Centroafricana, fueron entregadas en los servicios aduaneros del puerto fluvial de Port Beach en Bangui (primer distrito). Fueron transportadas en barca desde Zongo, la ciudad que se encuentra frente a Bangui al otro lado del río Ubangui, en la República Democrática del Congo, y recogidas por comerciantes autorizados a abrir y mantener comercios de municiones en Bangui y en otros lugares (véase el anexo 9.8). Los comerciantes pagaron un impuesto del 8 % sobre el valor de las municiones a su llegada a Port Beach²¹⁸. Las importaciones continuaron entre julio y octubre de 2018, como el Grupo pudo comprobar en Port Beach y quedó demostrado en los documentos fiscales (véase el anexo 9.8)²¹⁹.

196. El Grupo observa que todas las municiones de caza importadas de Zongo proceden de la Manufacture d'armes et de cartouches du Congo, con sede en Pointe Noire (Congo)²²⁰, y que todavía no contienen la información necesaria para su seguimiento (véase S/2018/729, párrs. 108 y 109). El Grupo recuerda también que esas municiones son utilizadas a menudo por combatientes antibalaka y grupos de autodefensa durante sus operaciones militares (véase párr. 73).

197. El 13 de enero de 2018, el Grupo también observó que las municiones de caza se vendían abiertamente en un comercio de Nola, en la prefectura de Sangha-Mbaéré (véase el anexo 9.9). La munición de caza producida en Italia y España, y vendida legalmente a "ARICAM" en Douala (Camerún)²²¹, es de fabricación reciente (en una de las cajas figura como fecha de fabricación el 22 de mayo de 2017) y, por tanto, fue introducida en la República Centroafricana en violación del embargo de armas. No está claro cómo entraron esas municiones en el país. Los guardabosques de la Reserva Especial Dzanga Sangha encontraron tipos similares de municiones, lo que demuestra que son utilizadas por individuos que practican la caza legal y la caza furtiva, incluso de especies protegidas como búfalos y monos²²².

198. Los días 4 y 18 de junio de 2018, el Grupo informó a las autoridades nacionales de que, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad, y a menos que el Comité de Sanciones haya concedido una exención, la expedición de permisos para la importación de pistolas y municiones y armas de caza constituye una violación del embargo de armas. En consecuencia, el Director General de la Administración Territorial habría suspendido la distribución de nuevas licencias de importación ²²³. El Grupo sigue cooperando con las autoridades nacionales sobre esa cuestión, incluida la posibilidad de presentar solicitudes de exención, y haciendo un seguimiento de las importaciones de equipo letal no amparadas por una exención (véanse las recomendaciones que figuran en los párrafos 210 g) y 210 h)).

²¹⁷ El propósito de esa autorización era permitir a los diputados adquirir armas para su protección personal. Reuniones con personal del Ministerio de Administración Territorial, Bangui, 18 de junio de 2018.

²¹⁸ *Ibid.* Documentos confidenciales obtenidos por el Grupo el 18 de junio de 2018.

²¹⁹ Visita realizada por el Grupo a Port Beach, Bangui, 8 de octubre.

²²⁰ Ibid. Reunión con el propietario de un comercio de municiones de caza, Bangui, 7 de octubre de 2018.

²²¹ Carta de fecha 7 de marzo de 2018 dirigida al Grupo por "Trust". Carta de fecha 14 de marzo de 2018 dirigida al Grupo por "Clever".

²²² Los cazadores furtivos de elefantes utilizan munición de mayor calibre.

²²³ Reunión con el Director General de Administración Territorial, Bangui, 8 de octubre de 2018.

E. Violaciones de la prohibición de viajar

Violaciones de la prohibición de viajar por dirigentes ex-Seleka

199. Los dirigentes ex-Seleka incluidos en la lista Nourredine Adam y Abdoulaye Hissène violaron la prohibición de viajar para participar en una reunión celebrada en Jartum los días 27 y 28 de agosto de 2018, organizada conjuntamente por los Gobiernos de la Federación de Rusia y del Sudán, con el respaldo del Gobierno de la República Centroafricana (véase el párr. 16). Abdoulaye Hissène viajó el 28 de agosto de 2018 en un avión de la compañía Lapara (con matrícula TL-AER) de Kaga-Bandoro (República Centroafricana) a Nyala (Sudán), donde ya se encontraba Nourredine Adam. El mismo día, ambos volaron en el mismo avión de Nyala a Jartum. El 31 de agosto, ambas personas sancionadas regresaron de Jartum a Nyala en ese avión. Mientras el Sr. Adam permanecía en Nyala, el Sr. Hissène voló de vuelta a Kaga-Bandoro el mismo día y en el mismo avión 224. En una comunicación de fecha 8 de septiembre de 2018, el gerente de Lapara informó al Grupo de que la factura de los servicios de transporte había sido pagada por la empresa centroafricana Lobaye Invest.

200. También se informó de la presencia de Nourredine Adam en el Sudán a mediados de julio de 2018, en relación con su participación en una reunión previa de reconciliación que estaba previsto celebrar en Jartum (véase el párr. 15), y de nuevo a fines de septiembre y octubre. También se informó de su presencia en el Chad a fines de julio y a fines de agosto y principios de septiembre de 2018²²⁵.

201. El Grupo envió cartas oficiales a los Gobiernos del Chad, la Federación de Rusia y el Sudán en las que les recordaba que, de conformidad con el párrafo 14 de la resolución 2399 (2018), las personas incluidas en la lista podían viajar en algunas circunstancias, incluso cuando el Comité determinase, caso por caso, que una exención podría contribuir a promover los objetivos de paz y reconciliación nacional en la República Centroafricana. El Grupo alienta a todos los Estados Miembros a que hagan uso de esa disposición (véase la recomendación que figura en el párr. 210 i)).

Información actualizada sobre las violaciones de la prohibición de viajar cometidas por François Bozizé

202. El Grupo aún no ha recibido respuesta del Gobierno de Sudán del Sur en relación con el uso de un pasaporte diplomático de ese país por el ex-Presidente François Bozizé, incluido en la lista (véase S/2018/729, párrs. 25 a 29). El Grupo había solicitado información mediante una carta oficial el 8 de febrero de 2018 y había examinado la cuestión en una reunión con el Representante Permanente de Sudán del Sur ante las Naciones Unidas celebrada en Nueva York el 18 de julio de 2018.

F. Incumplimiento de la congelación de activos por las autoridades nacionales de la República Centroafricana

203. El 31 de julio de 2018, el Primer Ministro Simplice Sarandji dijo al Grupo que se pondría en contacto con el Ministro de Justicia y se aseguraría de que este adoptara las medidas adecuadas para congelar los activos de las personas y entidades incluidas en la lista. El 11 de octubre de 2018, el Grupo proporcionó al Ministerio de Justicia toda la información necesaria para facilitar la adopción de esa medida. Sin embargo, en el momento de redactar el presente informe, ni el Ministro de Justicia ni ninguna

18-19295 **49/188**

²²⁴ Informes confidenciales, 29 de agosto y 1 de septiembre de 2018.

²²⁵ Reunión con miembros de grupos armados, Ndélé, 25 de julio y Bangui, 14 de octubre de 2018; reuniones con fuentes confidenciales y diplomáticas, Bangui, 27 y 31 de julio de 2018.

otra autoridad había adoptado decisión alguna al respecto, lo que suponía una violación de las resoluciones del Consejo de Seguridad por las autoridades de la República Centroafricana.

204. En consecuencia, las instituciones bancarias de la República Centroafricana siguen aplicando la congelación de activos de manera incoherente. Mientras las cuentas de algunas personas o entidades sancionadas, como la Oficina de achat de diamant en Centrafrique/Kardiam (Badica) se congelan, otras siguen utilizando sus cuentas e incluso reciben en ellas un sueldo de las autoridades nacionales. Ese es el caso de los exdirigentes antibalaka Alfred Yékatom, Habib Soussou y Eugène Ngaïkosset.

205. En comunicaciones de 15 y 22 de octubre de 2018, el Banque sahélo-saharienne pour l'investissement et le commerce (BSIC) de Bangui confirmó que Alfred Yékatom y Habib Soussou seguían percibiendo sus emolumentos como miembro del Parlamento y como oficial de las FACA, respectivamente, a través de sus cuentas en el BSIC. Ese banco también informó al Grupo de que sus cuentas solo podían congelarse a petición del Fiscal General de Bangui.

206. No está claro dónde recibe ahora su sueldo Eugène Ngaïkosset, que sigue recibiendo su paga como oficial de las FACA²²⁶. El 11 de octubre de 2018, Ecobank decidió congelar su cuenta (véase S/2016/1032, párr. 46)²²⁷. En el momento en que se procedió a la congelación, la cuenta estaba en débito y ya no se abonaba en ella el sueldo del Sr. Ngaïkosset.

Información sobre las personas incluidas en la lista Habib Soussou y Alfred Yékatom

207. El 29 de octubre de 2018, día de la elección de Laurent Ngon-Baba como Presidente de la Asamblea Nacional, Alfred Yékatom disparó una pistola dentro del recinto de la Asamblea Nacional. Según testigos presenciales, había amenazado con disparar a otro miembro del Parlamento y más tarde disparó al aire cuando estaba siendo detenido por miembros de la gendarmería y oficiales de las FACA ²²⁸. A continuación, fue encarcelado en Camp de Roux. En su informe final correspondiente a 2016 (S/2016/1032, párr. 100), el Grupo proporcionó información sobre el armamento de Alfred Yékatom.

208. El 1 de junio de 2018, Habib Soussou fue ascendido por decreto del Ministro de Defensa de la graduación de cabo a la de cabo primero (véase el anexo 9.10).

G. Información actualizada sobre los activos de Abdoulaye Hissène

209. En sus informes de mitad de período y final correspondientes a 2017 (S/2017/639, párr. 44 y S/2016/1032, párrs. 39 a 45), el Grupo proporcionó información sobre las actividades comerciales de Abdoulaye Hissène en el Chad y sobre un intento de llevar a cabo, a fines de 2014 y en 2015, un negocio petrolero entre Abi Tchad, una empresa de la que el Sr. Hissène era codirector, y la empresa Mezcor. Como se detalla en el anexo 9.11, de la información reunida por el Grupo hasta la fecha se desprende que, aunque aparentemente no se realizó ninguna transacción petrolera, se efectuaron varias transferencias financieras que contribuyeron al enriquecimiento personal del Sr. Hissène y sus socios comerciales.

²²⁶ Correspondencia con una fuente confidencial, 5 de octubre de 2018.

²²⁷ Reunión con un representante de Ecobank, Bangui, 11 de octubre de 2018.

²²⁸ Correspondencia con una fuente confidencial, 29 y 30 de octubre de 2018.

H. Recomendaciones

- 210. El Grupo recomienda que el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana:
- a) Aliente al Gobierno de la República Centroafricana y a los asociados regionales e internacionales que participan en el proceso político a que incluyan la cuestión del ganado y la trashumancia en el programa de todas las reuniones destinadas a lograr la paz y la reconciliación en la República Centroafricana, y a que tengan en cuenta la experiencia y los puntos de vista de los representantes de los ganaderos (véase la secc. VI);
- b) Aliente al Gobierno de la República Centroafricana y a los países de la región y a los asociados internacionales pertinentes a que reactiven los marcos de cooperación bilateral y trilateral para la gestión de la trashumancia transfronteriza que existían antes de la crisis (véase el párr. 140);
- c) Aliente al Gobierno de la República Centroafricana a que redoble sus esfuerzos por impedir que el comercio legal de oro contribuya a la financiación de los grupos armados y, a ese respecto (véanse los párrs. 157 a 159):
 - i) Aliente al Gobierno de la República Centroafricana a que adopte medidas para impedir que los operadores del sector de la minería del oro de la República Centroafricana contribuyan con sus actividades, aun indirectamente, a la financiación de los grupos armados;
 - ii) Aliente al Gobierno de la República Centroafricana a que redoble sus esfuerzos por aplicar los instrumentos de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos establecidos para abordar el vínculo entre la explotación de los recursos naturales (incluido el oro) y los conflictos armados, en particular el mecanismo regional de certificación;
 - iii) Aliente a los asociados internacionales pertinentes a que presten apoyo a las autoridades de la República Centroafricana para la aplicación de los instrumentos de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos;
- d) Aliente al Gobierno y a los asociados internacionales pertinentes a que redoblen sus esfuerzos por combatir la violencia sexual y de género (véanse los párrs. 164 a 167), y en particular:
 - i) Fortalezcan la capacidad de la Unidad Conjunta de Intervención Rápida y Represión de la Violencia Sexual contra las Mujeres y los Niños para intervenir e investigar los casos de violencia sexual y de género, así como para prestar apoyo médico, psicosocial y jurídico a las víctimas, en particular completando el marco jurídico de la Unidad, promulgando los decretos de nombramiento de su personal clave y asignando un presupuesto nacional;
 - ii) Mejoren la prestación de primeros auxilios de carácter médico y psicosocial a las víctimas, en particular mediante la inclusión de un componente de violencia sexual y de género en los mecanismos humanitarios existentes de respuesta a las emergencias, especialmente en caso de conflicto;
- e) Establezca un procedimiento de notificación sistemática al Gobierno de la República Centroafricana y demás partes interesadas de sus decisiones sobre las solicitudes de exención del embargo de armas, incluso en caso de retención (véase párr. 188);
- f) Aliente a las autoridades nacionales a que, en cooperación con la MINUSCA, procedan a construir instalaciones para el almacenamiento de armas y

18-19295 51/188

municiones, en particular un arsenal central y un depósito nacional de municiones, para las fuerzas nacionales de defensa y seguridad (véase el párr. 190);

- g) Recuerde al Gobierno de la República Centroafricana que las importaciones de pistolas y municiones y armas de caza requieren una decisión de exención del Comité (véanse los párrs. 193 a 198);
- h) Inste a las autoridades nacionales a que adopten medidas para suspender las importaciones de municiones y armas de caza e informen al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana sobre las medidas adoptadas (véanse los párrs. 193 a 198);
- i) Recuerde a los Estados Miembros y a las organizaciones regionales que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 14 de la resolución 2399 (2018) del Consejo de Seguridad, las personas incluidas en la lista pueden viajar en algunas circunstancias, incluso cuando el Comité determine, caso por caso, que la exención podría contribuir a promover los objetivos de la paz y la reconciliación nacional en la República Centroafricana, y los aliente a que, cuando proceda, hagan uso de esa posibilidad de exención (véase el párr. 201).

Table of contents

Annex 1.1: Map of the Central African Republic.	. 56
Annex 1.2: Table of correspondence sent and received by the Panel from 7 February to 26 October 2018	
Annex 2.1: Document signed by armed groups in Bouar, "Synthèse des Revendications Harmonisé des Groupes Armées de la RCA" dated 30 August 2018.	
Annex 2.2: Memorandum of Understanding called "Declaration d'entente de Khartoum des groupe armés centrafricains (anti-balaka et ex-Séléka)" dated 28 August 2018.	
Annex 2.3: Communiqué of the Government of the Central African Republic dated 29 August 2018 on the Khartoum Meeting.	
Annex 2.4: Letter of thanks from the President of the Central African Republic to the President of t Russian Federation dated 29 August 2018	
Annex 2.5: Three communiqués regarding the withdrawal of ex-Séléka factions from the Khartoun Declaration.	
Annex 2.6: Letter of the Sudanese Head of State dated 10 October 2018 about the African Union Initiative and the holding of a meeting in Khartoum in November 2018	. 70
Annex 2.7: Update on the advisory and Monitoring Committee for National, Disarmament, Demobilisation, Reintegration and Repatriation	. 72
Annex 2.8: Draft of the decree for the creation of the "Unité de Défense Temporaire" (Temporary Defense Unit) and signature page.	. 78
Annex 2.9: FPRC contradictory communiqués following the vote of dismissal of Karim Meckassou as Speaker of the National assembly (27-29 October 2018)	
Annex 2.10: Pictures of Moyenne-Sido meeting of 5 August 2018	. 87
Annex 2.11: Communiqué signed by Matar Nimeiry, alias « Force », dated 15 July 2018	
Annex 3.1: John Tshibangu's presence and military activities in the Central African Republic	.90
Annex 3.2: Deficient controls at airports, ports and on roads to counter regional trafficking in weaponry, natural resources and drugs.	.91
Annex 4.1: FPRC letter addressed to the humanitarian organizations working in the areas under its control and issued on 10 July 2018	.92
Annex 4.2: Vulnerability of some specific groups of population in the Kaga Bandoro – Moyenne-Sido – Batangafo triangle.	. 94
Annex 4.3: Pictures of the IDP camp in Batangafo after the clashes between ex-Séléka and anti-bal fighters on 1 November 2018.	
Annex 4.4: Map of Bria and surrounding areas.	
Annex 4.5: FPRC attack against the anti-balaka bases along the Irabanda axis on 5 August 2018	.97
Annex 4.6: Arms trafficking between the Sudan and the Central African Republic	.99
Annex 4.7: Anti-balaka weaponry and the dismantling of artisanal arms manufacturing facilities	
Annex 4.8: List of collectors operating in Ndélé.	104

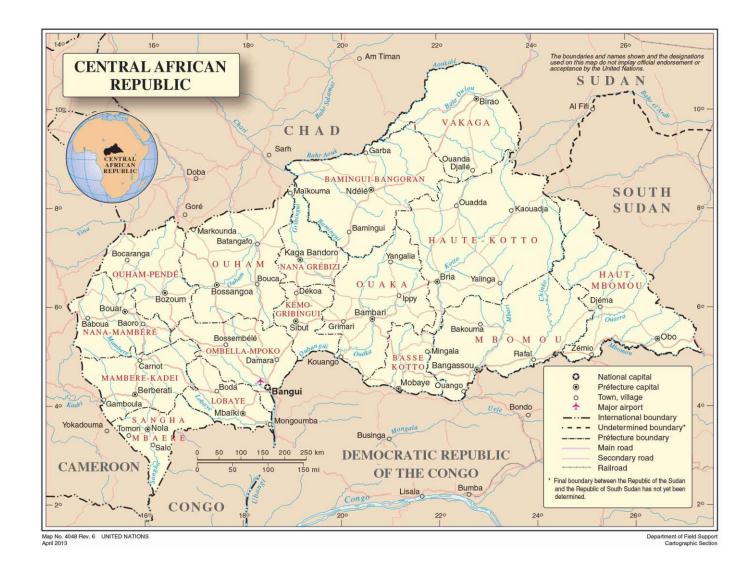
18-19295 **53/188**

Annex 5.1: Maps of Paoua and surrounding areas.	105
Annex 5.2: Chronology of the main incidents involving MNLC from 1 January to 25 October 20)18.
Annex 5.3: Map of the subprefecture of Gamboula (Siriri area of operations)	111
Annex 5.4: Picture of mining site of Banga-Boumbe, along the CAR-Cameroon border	112
Annex 5.5: Siriri's access to weaponry, military material and motorcycles	113
Annex 5.6: Serious human rights violations committed by Siriri	115
Annex 6.1: Background information on livestock and transhumance in the Central African Repu	
Annex 6.2: Joint communiqué signed at the Moyenne-Sido meeting of 5 August 2018 between Abdoulaye Hissene, Mahamat Al Khatim, and Ali Darassa	
Annex 6.3: FPRC communiqué dated 24 July 2018 on insecurity related to transhumance along CAR-Chad border.	
Annex 6.4: Agreement signed by Abbas Sidiki and Amadou Ndale in support of the return of the originally from Koui dated 3 October 2018	
Annex 6.5: Map of main cattle markets in the CAR	124
Annex 6.6: Excerpts from the Lomé Declaration of the ECOWAS-ECCAS Summit of 30 July 20	
Annex 7.1: Screenshots of the video showing Ousmane Mahamat Ousmane marketing diamonds	
Annex 7.2: Decisions of the Government following the release of the video showing Ousmane Mahamat Ousmane marketing diamonds	129
Annex 7.3: Suspension of HW Lepo by the Ministry of Mines and Geology on 24 July 2018	132
Annex 7.4: Note of the Ministers of Public Security and Mines dated 26 June 2018 reporting on situation on the HW Lepo mining site.	
Annex 7.5: Communiqués on the murder of three Chinese employees of a mining company on	136
Annex 8.1: Public statement of the so-called Defence League of the Church ("Ligue de Défense l'Église"), posted on 9 July 2018 on the Sango Ti Kodro webpage and social media	
Annex 8.2: Reactions to the public statement of the so-called Defence League of the Church ("L de Défense de l'Église").	
Annex 8.3: Chronology of the main incidents in Bangui in September and October 2018	147
Annex 8.4: The CAR Mixed Unity of Rapid Intervention and Repression of the sexual violence against women and children ("Unité Mixte d'Intervention Rapide et de Répression des violences sexuelles faites aux femmes et aux enfants", UMIRR).	
Annex 8.5: Chronology of the main attacks against health facilities in the Central African Repub 2017 and 2018.	
Annex 8.6: Chronology of deadly attacks and other armed attacks against peacekeepers between January and 25 October 2018.	
Annex 9.1: Additional information on the training of FACA by the European Union Training Min the Central African Republic (EUTM).	

Annex 9.2: Additional information on the training by, and related deployment of, instructors from Russian Federation	
Annex 9.3: Photograph of Sewa Security personnel reinforcing the President's security	164
Annex 9.4: Information on the deployment of national defence and security forces.	165
Annex 9.5: List of needed lethal and non-lethal equipment for the FSI, articulated by the national security forces with the support of international partners	
Annex 9.6: Excerpts from the Statement of CAR President Faustin-Archange Touadéra at the Universident Assembly, 26 September 2018.	
Annex 9.7: Excerpts from the Final Communiqué of the ECOWAS-ECCAS Joint Summit (30 Jul 2018).	•
Annex 9.8: Import of pistols, hunting rifles and ammunition authorized by the CAR Government violation of the arms embargo.	
Annex 9.9: Hunting ammunition sold in Nola (Sangha-Mbaéré prefecture)	184
Annex 9.10: Decree of promotion of Habib Soussou from corporal to master-corporal	186
Annex 9.11: Update on Abdoulaye Hissène's assets and business deals in Chad	188

18-19295 **55/188**

Annex 1.1: Map of the Central African Republic.

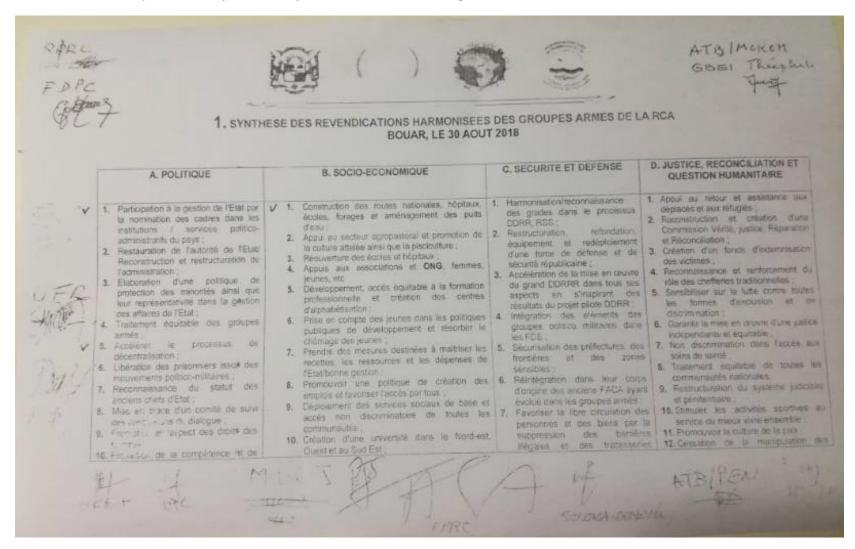


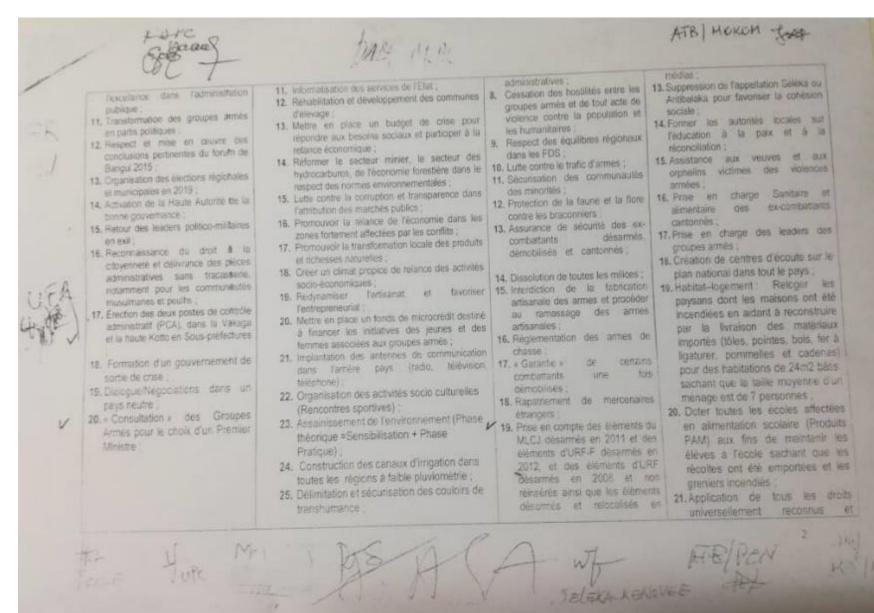
Annex 1.2: Table of correspondence sent and received by the Panel from 7 February to 26 October 2018.

Country/Entity	Number of letters sent	Information fully supplied	Informatio n partially supplied	No answer/ Information not supplied	Pending
Asky	1			1	
Belgium	1	1			
Benin	1	1			
ВРМС	2			2	
BSIC	4	4			
Cameroon	1	1			
CBCA	1			1	
Chad	2			2	
China	1	1			
Clever	1	1			
Committee/Chair	4				
DRC	2	1		1	
Ecobank	1				1
Ethiopia	1		1		
Ethiopian Airlines	2	1			
PSC	1			1	
Kenya	2	1		1	
Kenya Airways	1			1	
Lapara	1	1			
Lobaye Invest	1			1	
Nigeria	2	2			
Republic of Congo	2	1			
Russian Federation	5	5			
Rwanda Air	1			1	
South Africa	1			1	
South Sudan	1			1	
Sudan	2			2	
Switzerland	2	2			
Tunis	1		1		
Trust	1	1			
UAE	1			1	
Uganda	1	1			

18-19295 **57/188**

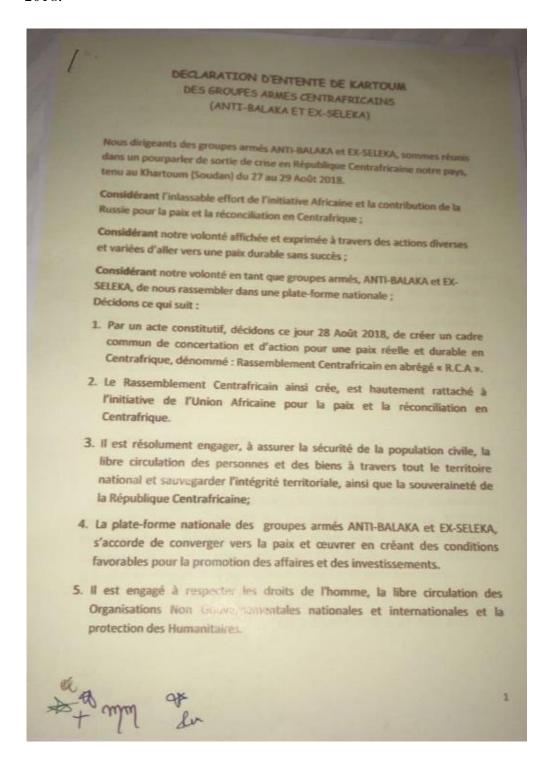
Document obtained by the Panel from a confidential source on 2 September 2018.





Annex 2.2: Memorandum of Understanding called "Declaration d'entente de Khartoum des groupes armés centrafricains (anti-balaka et ex-Séléka)" dated 28 August 2018.

Document obtained by the Panel from a participant in the Khartoum meeting on 2 September 2018.



18-19295 **61/188**

- 6. A cet effet, Nous, Rassemblement Centrafricain, invitors les autorités de la République Centrafricaine et le Gouvernement, l'Union africaine, la CEEAC, la CEMAC, l'Union Européenne, la France, la République de la Russie, toute la communauté Internationale, partenaire de la République Centrafricaine à œuvrer ensemble pour la tenue dans un délai raisonnable, des assises de l'initiative africaine pour la paix et la réconciliation en Centrafrique.
- 7. La plate-forme nationale des groupes armés ANTI-BALAKA et EX-SELEKA, entend transmettre au panel de l'initiative africaine avec ampliations aux partenaires de la République Centrafricaine, un manifeste de revendications conjointes.
- 3. Demandons aux autorités de la République Centrafricaine et le son Gouvernement et ce, dans un souci de paix effective et durable, ainsi que dans un esprit de diversification de partenariats et de diplomatie économique intelligente pour le bien-être et le bonheur du peuple Centrafricain; d'intégrer dans le processus de paix conduit sous les hospices de l'Union Africaine, la participation et l'implication active des Etats:
 - De la Russie, pays ami ;
 - . SOUDAN:
 - · TCHAD;
 - . CONGO BRAZAVILLE;
 - · CAMEROUN;
 - CONGO DEMOCRATIQUE;

Pays frères avec lesquels notre pays, la République Centrafricaine partage des frontières.

Tenons à exprimer nos sincères remerciements à la République du soudan et au peuple soudanais ainsi qu'à Son Excellence, Monsieur Oumar El BECHIR, Président de la République, Chef de l'Etat pour l'accueil fraternel et chaleureux. Nous ne pouvons oublier l'Etat de la Russie et les Représentants de la coopération Russie-RCA pour la bonne réussite de cette rencontre.

Fait à KHARTOUM, le 28 Août 2018

* Hymm & de

2

1						
1	Ont convenu et signé					
	British	Les dirigeants des groupes	armés ci-après:			
10%	N°	NOMS ET PRENOMS	SIGNATURE			
	01	GI. NOURADINE ADAM, FPRC	d-r.			
	02	GI. MAXIME MOKOM, ANTI-BALAKA	PABrimag!			
	03	GI. ABDOULAYE ISSENE, FPRC-CNDS	About			
	04	GI. MAHAMAT AL-KATIM, MPC	Ø			
	05	GI. Ali DARASS, UPC	authy]			
OBSERVATEURS AU POURPARLER DE KHARTOUM :						
- Représentant de la République du SOUDAN						
Swight						
- Représentant de la République de la RUSSIE						

18-19295 **63/188**

Annex 2.3: Communiqué of the Government of the Central African Republic dated August 2018 on the Khartoum Meeting.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 30 August 2018.

MINISTERE DE LA COMMUNICATION ET DES MEDIA

BUREAU DU PORTE-PAROLE DU GOUVERNEMENT



REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE UNITE – DIGNITE – TRAVAIL

BANGUL LE 29 AUUT 2018

COMMUNIQUÉ GOUVERNEMENTAL

Préoccupés par la situation d'insécurité prévalant en République Centrafricaine, la Fédération de Russie, Membre Permanent du Conseil de Sécurité des Nations-Unies, et la République du Soudan ont pris l'initiative d'une rencontre à Khartoum au Soudan, avec les responsables des groupes armés, le 28 Août 2018.

A l'issue de cette rencontre, ces groupes armés ont fait une déclaration dite « déclaration d'entente Khartoum des groupes armés centrafricains (anti-balaka et ex-séléka) » selon laquelle ils s'engagent à agir pour converger vers la restauration effective de la paix et la création des conditions favorables à la libre circulation des personnes et des biens. Par ailleurs, ils invitent les parties prenantes y compris la Russie et le Gouvernement centrafricain à œuvrer ensemble pour la tenue des assises de l'Union Africaine.

Le Gouvernement Centrafricain prend acte de cette déclaration, dont les signataires disent vouloir agir pour la sécurité des populations et rappelle qu'il ne ménage aucun effort ni engagement nécessaires à l'atteinte de ses objectifs principaux que sont la paix, la sécurité et la restauration de l'autorité de l'Etat;

A cet effet, il s'est inscrit et soutient la démarche de l'Union Africaine pour la paix et la réconciliation, cadre dans lequel devront être versées toutes les initiatives pour leur finalisation en accord définitif de sortie de crise.

Le Ministre de la Communication et des Media

Porte-parole du Gouvernement

Ange Maxime KAZAGUI

Ministère de la Communication et des Media BP :940 tél : (236) 21.61.52.47 /21.61.05.27 Fax (236)21.61.27.66 Bangui **Annex 2.4:** Letter of thanks from the President of the Central African Republic to the President of the Russian Federation dated 29 August 2018.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 2 September 2018.

Présidence de la République Contrafricaine
Unité - Dignité - Travail

Objet Lettre de remerciement

Monsieur le Président et cher ami,

A l'initiative de la Fédération de Russie et la République du Soudan s'est tenue une réunion de sortie de crise en République Centrafricaine du 27 au 29 Août 2018 à Khartoum au Soudan, regroupant les groupes armés : ANTI-BALAKA et EX-SELEKA.

Au terme de cette réunion, une déclaration d'entente a été signée par les groupes armés ANTI-BALAKA et EX SELEKA par laquelle ces derniers s'engagent résolument sur la voie de la paix et la réconciliation nationale soutenue par l'initiative de l'Union Africaine pour la paix et la réconciliation en Centrafrique.

Par la présente, je tiens à vous exprimer personnellement et à travers vous la Fédération de Russie notre reconnaissance et gratitude pour le rôle central que vous avez joué et qui a permis la signature de cette déclaration qui créé les conditions favorables pour une négociation de paix entre le gouvernement et les groupes armés dans le cadre de l'initiative de l'Union Africaine.

Mon pays est rassuré de votre présence à ses côtés dans la poursuite des actions devant conduire à un accord de paix définitif et global.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président et cher ami à l'assurance de ma haute considération.

Pr. Faustin Archange TOUADERA

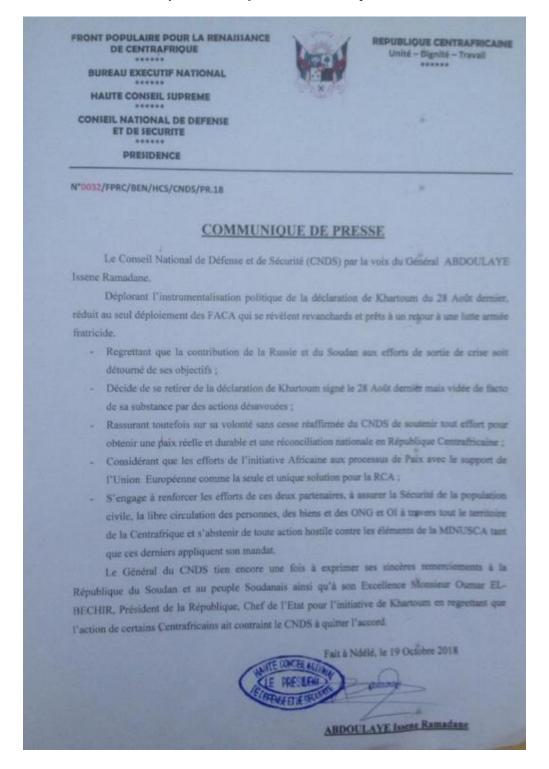
Son Excellence Vladimir POUTINE.

Président de la Fédération de Russie

Annex 2.5: Three communiqués regarding the withdrawal of ex-Séléka factions from the Khartoum Declaration.

1. Communiqué dated 19 October 2018 announcing FPRC's disengagement from the Khartoum Declaration.

Document obtained by the Panel from a FPRC representative on 20 October 2018.



2. Communiqué dated 19 October announcing UPC's disengagement from the Khartoum Declaration.

Document obtained by the Panel from a UPC representative on 20 October 2018.



N°0114 / UPC / DIR. MIL/SG-2018

COMMUNIQUE

L'Unité pour la Paix en Centrafrique (UPC), à travers la voix de son Coordinateur Militaire, Chef d'Etat-major de l'UPC, le Général d'Armées Ali DARRASSA,

Déplorant la vision partiale d'un exécutif qui a figé depuis huit mois toute avancée du plan national du DDRR et n'a produit aucun effort probant en faveur de la Réconciliation;

Déplorant l'instrumentalisation de basse politique de la Déclaration de l'Entente de Khartourn du 28 Août dernier détournée au seul profit du déploiement des FACA qui se révèlent revanchardes et prêtes à un retour à une lutte armée fratricide;

Regrettant que la contribution de la Russie et du Soudan aux efforts de sortie de crise soit piétinée sans vergogne;

Décide de se retirer de ladite Entente signée le 28 Août dernier car vidée de facto de sa substance par l'action de certains:

Le coordinateur militaire, chef d'Etat-major de l'UPC, le Général d'Armées Ali Darrassa, s'interrogeant sur la position d'acteurs qui d'une part promeuvent des investissements dans les zones qui jusque-là ont été délaissées par les régimes qui se sont succédés, et d'autre part insufflent une culture agressive de reconquête partisane;

Rassurant toutefois sur la volonté sans cesse réaffirmée de l'UPC de soutenir tout effort pour obtenir une paix réelle et durable ainsi qu'une réconciliation nationale en République Centrafricaine,

Considérant les efforts de l'Initiative Africaine et le support au processus de Paix de l'Union Européenne.

S'engage à renforcer son soutien aux actions de ces deux partenaires, à assurer la sécurité de la population civile, la libre circulation des personnes, des biens, des ONG et OI

Tél: 75 67 70 46 - 72 48 25 12

Le format de cette let tre est un document officiel et aut hentique de l'UPC. Tout autre modèle est un faux.

18-19295 67/188

à travers tout le territoire de la Centrafrique, et à s'abstenir de toute action hostile contre les éléments de la MINUSCA tant que ces derniers appliquent le mandat pour lequel ils ont été déployés.

Le Coordinateur Militaire, Chef d'Etat-major de l'UPC, le Général d'Armées Ali Darrassa tient encore une fois à exprimer ses sincères remerciements à la République du Soudan, au peuple Soudanais ainsi qu'à son Excellence Monsieur Oumar EL-BECHIR, Président de la République, Chef d'Etat pour l'initiative de Khartoum et regrette que l'action de certains Centrafricains ait contraint l'UPC à réviser sa position.

Attentif à toute inflexion significative en vue d'une sortie réelle de la crise au profit de tous les Centrafricains, le coordinateur militaire, chef d'Etat-major de l'UPC, le Général d'Armées Ali Darrassa rappelle que l'UPC n'a pour objectif que la Paix et la Concorde en Centrafrique.

Vive la Paix, vive la Centrafrique apaisée.

Fait à Ngakobo, 19 Octobre 2018

Le Coordinateur Militaire, chef d'état-major de l'UPC

Général du Corps d'armée ALI DARRASSA



Tél: 75 67 70 46 - 72 48 25 12

Le format de cette lettre est un document officiel et authentique de l'UPC. Tout autre modèle est un faux.

3. Communiqué dated 22 October announcing MPC's disengagement from the Khartoum Declaration.

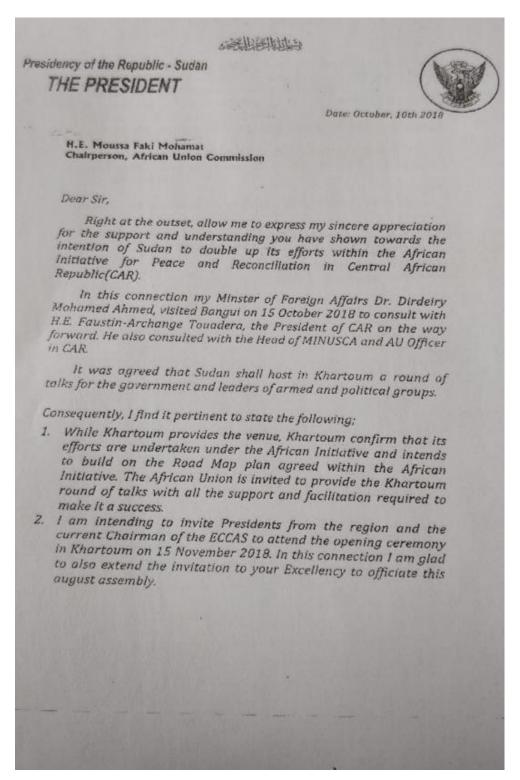
Documents obtained by the Panel from a MPC representative on 22 October 2018.



18-19295 **69/188**

Annex 2.6: Letter of the Sudanese Head of State dated 10 October 2018 about the African Union Initiative and the holding of a meeting in Khartoum in November 2018.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 2 November 2018.



- 3. I extended an invitation to H.E. President Touadera to attend the opening ceremony and send his delegation for the talks. I also request him to arrange with the African Union.
- 4. I wholly depend on the African Union Office in Bangui and the African Initiative for approaching the armed and political groups and arrange their participation in the Khartoum round of talks.
- It is my intention that if the parties agree on a peace deal, a committee shall be formed to follow up and support implementation.

Accept, your Excellency, the assurances of my highest consideration,,

Omer Hassan Ahmed Elbashir President of the Republic of the Sudan

18-19295 **71/188**

Annex 2.7: Update on the advisory and Monitoring Committee for National, Disarmament, Demobilisation, Reintegration and Repatriation.

After an intensive year 2017 in which regular meetings were organised between armed groups and the Government to prepare the DDRR pilot project, the Panel notes that the Committee has substantially reduced the frequency of its meetings since January 2018. The DDRR pilot-project was completed in January 2018. Out of 480 combatants from 12 armed groups (FPRC and Révolution et Justice/Sayo refused to take part), 439 were disarmed and demobilised. 248 are integrated into the FACA. The others took part in various trainings with the aim of being reintegrated into civilian life.¹

In July 2018, the Government announced that it was launching the main DDRR process by starting in the western part of the country with a selection of armed groups which expressed their readiness to participate. However, the fact that some armed groups have not endorsed this decision contributed to delay the beginning of the process initially scheduled for September 2018 (see communiqué below).²

The idea of starting with the West originates from the realisation that armed groups from the area have less-articulated political positions and a greater readiness for disarmament.³

The DDRR process is slowed down by the tense relations existing within the Committee. On 8 October 2018, armed groups' representatives published a joint communiqué asking for the Committee government representatives to resign based on accusations of fund mismanagement (see communiqué below). Since then, additional Government representatives have been appointed to support the existing team.

¹ Meeting with Colonel Selesson, DDRR advisor at the Presidency and head of the Advisory and Monitoring Committee for National DDRR, Bangui, 17 January 2018.

² Meeting with Suleiman Daouda, UPC and deputy chair of the Advisory and Monitoring Committee for National DDRR, Bangui, 8 August 2018.

³ Meeting with confidential source, Bangui, 9 September 2018.

Declaration of armed group representatives in the DDRR Committee concerning the start of the DDRR process in the west of the country.

Document obtained by the Panel from an armed group representative on 3 September 2018.

Les Représentants des Groupes Politico-militaires membres du Comité Consultatif et de Suivi du DDRR (CCS/DDRR)

DECLARATION

Nous, représentants des groupes Politico militaires membres du Comité Consultatif et de suivi du DDRR, à l'issue d'une réunion de circonstance tenue ce jeudi 09 Août 2018 à la Coordination de l'Unité d'Exécution du PNDDRR(UEPNDDRR) tenons à faire la déclaration suivante à l'attention de l'opinion Nationale et Internationale que nous prenons à témoins.

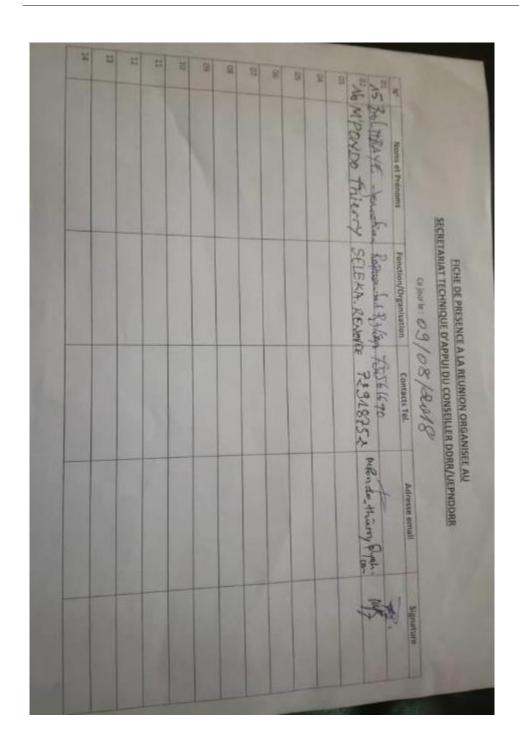
Surpris d'apprendre sur les ondes les déclarations du Président du CCS/DDRR, Coordonnateur de l'UEPNDDRR et aussi conseiller à la Présidence de la République en charge du DDRR, annonçant un éventuel lancement dans l'Ouest du gros Programme DDRR courant Septembre 2018 avec certains groupes soit disant favorables aux processus et que les réfracteurs seront traités comme tels.

Cette déclaration qui cache un plan ourdi vu que depuis plusieurs mois, le CCS, Cadre unique d'échange et de partage sur des recommandations relatives à la mise en œuvre du processus DDRR, le quel devrait se réunir au moins une fois par mois n'est pas convoqué depuis Février 2018 jusqu'à ce jour pour des raisons que l'on ignore. Alors que depuis la réalisation du projet pilote DDR réussi grâce à la volonté réelle des groupes Politico-militaires ou aucun bilan n'est présenté aux membres du dit Comité, des activités parallèles se tiennent en dehors de ce Cadre légal.

Mais à quel niveau cette décision du lancement du DDRR dans l'Ouest a-t-elle été prise? Une décision aussi importante prise sans concertation a-t-elle une chance de réussir? Veut-on programmer la mort du DDRR?

18-19295 **73/188**

TOOT	FEISS	KOUNI	MALE	NORD	LAE	on Awdin		S Soul		
SATE .	ONT O	LOU-BI	KIAH	NORDINE PATIALBA	C Pass	The President	Leave	EHANS	Nomi et Prénomi	
MOOMETE Direndown COABLEN 25 5214 80	HEISSONA OLIVIER A	KOUNKOU BIENVENU	MALEKIAN-TOURY & MEMBER CCS 78311715	VORDINE PATALBA membre CC	TARRY BASH DURANT	Andre Meno Getran	SOBI JEAN ROCK	Soule HANDE JAMES Member CCS		
tours.	6 3	Ra	Me Me	mer	200			and of	Fonction/Organisation LT-2513-13-	HOH
CG	118 18 1456 SOON	Ra Sayo	MEMBO	membre cos	ces	7	11-003	member CCS	Fonction/Organisation 15-25-13-16	FIGHT DE PRESENCE À LA DESCONSEILLER DORRIVE
+BVa	dil Ces		ccs	Sa				1	03/0	PENCEN
3.5	155	2017	783	7550.39.58	15 W	3026 02 36	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2-2	8 /30/8 contacts rel	A DU CC
515	118 18 1 ESE	4 14 0	4	39.58	75 50, 43 85	303	なるのではいい	あるから、以	19018 contacts fel.	NSEILLE
987		2	15	2			I NI	03	+	L/BBRGG F
	my out			1	Lemonday	The state of the s			Adresse	JEPNDDRR
	Marinamel	1			9				email	B
	IF Som					10	10	11	H	
· ·	266	CO HE	KIN	日	The same	10	Million	200	Store	
- 1	1/12	100	1	B	1.12	爾	13	JE 3		



18-19295 **75/188**

Communiqué requesting the resignation of the individuals managing the DDRR Committee.

Document obtained by the Panel from an armed group representative on 10 October 2018.

LES REPRESENTANTS DES GROUPES POLITICO-MILITAIRES MEMBRES DU COMITE CONSULTATIF ET DE SUIVI DU DDRR (C.C.S/DDRR)

République Centrafricaine

Unité-Dignité-Travail

er on service south (c.c.sebbak)

Tél: 75 50 39 58 /75 79 14 86 /75 25 47 47

COMMUNIQUE DE PRESSE

Suite à la réunion de la coordination tenue le 27 Septembre 2018, basée sur l'évaluation des activités du DDRR (fonctionnement du Comité Consultatif et de Suivi, bilan du projet Pilote, l'Unité d'Exécution du Programme National DDRR...), il est à noter qu'en dépit de quelques points forts dont la forte volonté et l'implication profonde du Président de la République, Chef de l'État, Président du Comité Stratégique DDR/RSS/RN y compris l'engagement et la détermination des Groupes Politico-militaires avec l'appui soutenu de la Communauté Internationale et des partenaires impliqués, plusieurs points de blocage et constats négatifs sont relevés notamment :

- La mauvaise lecture de la vision du Chef de l'État sur le DDRR par l'organe chargé de sa mise en œuvre.
- L'absence des comptes rendus fidèles des recommandations du CCS (cadre permanent d'échanges franches et des discussions sans tabou devenu organe facultatif dans la mise en œuvre du processus) au Comité Stratégique.
- Le non-retour des documents amendés en plénière du CCS et transmis au Comité Stratégique pour validation y compris des recommandations.
- La Gestion opaque des ressources allouée à l'UEPNDDR y compris le CCS.
- Des blocages et empêchement du dialogue franc et de certaines vérités, l'une des raisons occasionnant la nonparticipation des deux (2) groupes (FPRC et RJ/Sayo) au projet Pilote DDR.
- La crise de confiance ; mauvaise collaboration entre les représentants des Groupes Armés membres du Bureau et simples membres du CCS avec le Président dudit Comité refusant et évitant tout contact, prenant des décisions à un

- niveau centralisé avec l'Unité d'Exécution réduis au Secrétariat Technique d'appui en dehors du CCS.
- Campagnes mensongers, d'incitation aux troubles et à la division entretenues par cette équipe centralisée en mission d'affaire à Bouar, Koui, Zoukombo...concernant les indemnités accordées aux représentants des Groupes Armés membres du CCS pour la restitution, la sensibilisation, la communication etc., malgré l'engagement signé relatif à son utilisation; cause principale des cas abusifs des remplacements parfois par complicité et arrangement en violation des procédures et textes de base du Comité.
- Dépossession du CCS de son rôle de Sulvi causant plusieurs défaillances et imperfections dans la mise en œuvre du projet Pilote DDR coté Réintégration Socio-Économique.
- L'inorganisation régulière des sessions chaque début des mois d'années en générale et plusieurs mois en 2018 sans raisons valables.

Fort de ce qui précède, les Groupes Armés réunis recommandent :

- 1. La démission du Colonel Noel Bienvenu SELESSON pour :
 - <u>Cumule de postes</u> (Conseiller DDR à la Présidence, Coordonnateur de l'Unité d'Exécution du PNDDRR, Président du CCS/DDRR etc.);
 - <u>Disfonctionnement et Mauvaise gestion</u> des ressources financières et logistiques allouées au Comité.
- La démission du Chargé de Mission aux Opérations DDR;
 M. Samuel TOUATENA pour complicité, mauvaises gestions et coordinations des opérations DDRR.
- Le respect de l'article 8 du Décret nº 16.284 Portant
 Organisation et Fonctionnement de la Coordination nationale
 du DDRR/RSS/RN en ce qui concerne l'Unité d'Exécution.

Fermement engagés à poursuivre les efforts de Paix, nous réltérons notre disponibilité à contribuer de manière efficace à la réussite du programme DDRR.

Fait à Bangui, le 08 Octobre 2018.

18-19295 **77/188**

Annex 2.8: Draft of the decree for the creation of the "Unité de Défense Temporaire" (Temporary Defense Unit) and signature page.

Documents obtained by the Panel from a participant to the Khartoum meeting on 10 September 2018.

DÉCRET relatif aux unités d'autodéfense temporaires

BROUILLON

Les unités d'autodéfense temporaires (UAT), sont des formations militaires agissant pour assurer le maintien de l'ordre et le fonctionnement des pouvoirs publics sur les territoires où les Forces Armées de la RCA (les FACA) et la gendarmerie sont absentes. Les UAT assurent le maintien de l'ordre, la securité des citoyens et le fonctionnement régulier et ininterrompu de l'Administration locale et des représentants du pouvoir d'État sur le territoire qui leur est confié.

La réglementation juridique des activités des UAT s'exerce conformément à la Constitution de la République centrafricaine et à l'Accord sur la réconciliation, dont le présent Décret fait partie intégrante.

Les membres des UAT peuvent être des citoyens âgés de plus de 18 ans, résidant ou exerçant une activité professionnelle sur le territoire concerné, ayant volontairement exprimé leurs souhaits de participer dans les activités des UAT, capables de remplir leurs devoirs de maintien de l'ordre public en fonction de leurs qualités morales et de leur état de santé.

La procédure d'admission dans les UAT s'effectue à titre individuel sur la base d'une demande écrite. La décision d'admission est prise par le Représentant Plénipotentiaire du Président de la République centrafricaine sur le territoire concerné sur la proposition du Commandant de l'unité locale d'autodéfense. La décision est rendue sous forme d'une ordonnance. Pour chaque membre des UAT, une fiche d'inscription de l'employé des UAT est établie (Annexe N°2). Chaque personne admise reçoit un certificat d'un employé des UAT (Annexe N°3) et un jeton. Le certificat est délivré pour une durée maximale d'un an, après quoi sa durée de validité peut être prolongée pour la même période.

Les UAT sont sous l'autorité du Représentant Plénipotentiaire du Président.

Les UAT exercent ses activités jusqu'à la formation des FACA et de la gendarmerie sur le territoire, mais pas pour plus d'un an.

La liste, les frontières, les centres administratifs, les effectifs (pas plus de 500 personnes sur le territoire du district militaire) des unités d'autodéfense temporaires et de leurs emplacements sont déterminés par le Représentant plénipotentiaire du Président sur le territoire et en coordination avec les organes de réconciliation.

Afin de remplir les fonctions qui leur sont assignées, le personnel des UAT doit immédiatement et sans objection exécuter les ordres de ses commandants immédiats ;

Afin de remplir les fonctions qui leur sont assignées, les membres des UAT ont le droit de détenir des personnes soupçonnées d'avoir commis des crimes de guerre ou d'autres crimes;

La direction des UAT populaires est assurée par le commandant des UAR nommé par le Représentant Plénipotentiaire du Président sur le territoire, sur proposition de l'Administration locale.

Afin d'interagir et de coordonner les activités des UAT, le Président peut créer des organes de coordination (état-major), dont la procédure de création et d'exploitation sont déterminées par le présent Décret.

Le commandant des UAT:

- organise les activités directes des UAT, organise la sélection du personnel ;
- participe à la planification du travail des UAT, élabore un calendrier, tient à jour la feuille de pointage.
- donne des instructions au personnel des UAT, exerce un contrôle de travail pendant les services, tient registre des résultats de travail;
- mène une action pour la coordination et le renforcement des UAT, pour l'amélioration de la discipline interne et de l'efficacité des activités;
- organise l'enseignement de la législation en vigueur sur le maintien de l'ordre public pour le personnel, organise des cours sur la formation physique pour le personnel des UAT, organise l'apprentissage des formes et des méthodes de lutte contre les délinquants;
- prépare pour la discussion à la réunion des membres les questions d'organisation et d'activités des UAT;
- sollicite la récompense pour les employés les plus distingués ;
- présente le bilan d'activité trimestriel des UAT au Représentant Plénipotentiaire du Président.

Les conditions générales et les limites de l'utilisation de la force physique par le personnel des UAT.

Les employés des UAT, lors de la participation au maintien de l'ordre public, peuvent utiliser la force physique et des moyens spéciaux pour éliminer le danger qui les menace directement ou d'autres personnes, dans les limites établies par la législation de la RCA.

Avant d'utiliser la force physique, l'employé des UAT doit informer la personne à l'égard de laquelle l'utilisation de la force est destinée, qu'il est un employé des UAT, avertir de son intention et lui donner l'occasion d'arrêter les actions qui menacent la vie et la santé de l'employé des UAT ou d'autres personnes.

Un employé des UAT a le droit de ne pas avertir de son intention de recourir à la force physique si un retard dans son application crée une menace immédiate pour la vie et la santé des citoyens ou peut entraîner d'autres conséquences graves.

18-19295 **79/188**

L'employé des UAT pendant l'application de la force physique tient compte de la situation créée, de la nature et du degré de danger des actions des personnes contre les quelles la force physique est appliquée, de la nature et de la force de la résistance qu'elles opposent.

L'employé des UAT est tenu de fournir des premiers soins à un citoyen ayant subi des lésions corporelles à la suite de l'utilisation de la force physique et, le cas échéant, de prendre des mesures pour lui fournir des soins médicaux dans les plus brefs délais.

Sur l'utilisation de la force physique, qui a causé des dommages à la santé d'un citoyen, l'employé des UAT est tenu d'aviser immédiatement le commandant des UAT qui au plus tard six heures de son application informent le département territorial de la gendarmerie.

Le soutien logistique des activités des UAT est assuré conjointement par l'Administration locale et par d'autres moyens non interdits par la loi.

La responsabilité des employés des UAT

Les employés de UAT sont responsables pour les actes illicites conformément à la législation de la RCA.

Dispositions finales

Le décret entre en vigueur à la date de sa signature par le Représentant Plénipotentiaire du Président et la résolution positive du Comité pour la réconciliation.

Les modifications et ajouts au présent décret doivent être apportés de la même manière que le présent décret.

UNE PROMESSE SOLENNELLE D'UN MEMBRE DE L'UNITÉ D'AUTODÉFENSE TEMPORAIRE

Mo1,	
raire, je donne une promesse solennelle d	en rejoignant l'Unité d'autodéfense tempo- l'être un homme courageux, vigilant et disci- re les atteintes à l'ordre public et des infrac- de la RCA.
2 2	ment et de bonne foi de toutes les responsabili- c dévouement les droits et les intérêts des ci-
(signature)	(prénoms, nom)
Date le 20	

18-19295 **81/188**

Annex 2.9: FPRC contradictory communiqués following the vote of dismissal of Karim Meckassoua as Speaker of the National assembly (27-29 October 2018).

1. Communiqué signed by Abdoulaye Hissene and containing threats against States representatives (dated 27 October 2018).

Document obtained by the Panel from a FPRC representative on 27 October 2018.

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

BUREAU EXECUTIF NATIONAL

HAUTE CONSEIL SUPREME

CONSEIL NATIONAL DE DEFENSE ET DE SECURITE

PRESIDENCE



REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Unité - Dignité - Travail

N°0033/FPRC/BEN/HCS/CNDS/PR.18

COMMUNIQUE DE PRESSE

Suite à la destitution honteuse du Président de l'Assemblée Nationale Karim MECKASSOUA qui est sans doute un coup d'Etat parlementaire alors que nous somme à la recherche de la paix à travers l'initiative de l'Union Africaine.

Le Conseil National de Défense et Sécurité (CND) dirigé par le Général ABDOULAYE Issene Ramadane en concertation avec le MPC du Général ALKATIM et l'UPC du Général ALI Darrassa.

Après constant avec amertume de cet acte qui enterre définitivement l'embryon de la démocratie centrafricaine orchestré par Monsieur TOUADERA et ses mercenaires Russes à leur tête Valeri ZAKAROV, avions décidé de rompre définitivement tout lien avec ce régime non seulement de népotisme depuis le début mais devenu dictatorial.

Nous ne nous pouvons plus reconnaître la légitimité de TOUADERA en tant que Chef de l'Etat et Président de la République Centrafricaine et cela est sans appel.

Pour ce cela:

- Nous demandons purement et simplement le retrait de tous les agents de l'Etat envoyé dans nos zone respective à savoir les zones sous contrôle du CNDS à savoir le FPRC, MPC et l'UPC dans un délai de 48h;
- Par la même occasion nous interdisons désormais et formellement à Valeri ZAKAROV et ses mercenaires de ne plus mettre pied dans nos zones ;
- A la République de la Russie de nous expliquer précisément le rôle de la présence de ces mercenaires Russes proche du Kremlin dans ce pays car leurs agitations deviennent de plus en plus dangereuses pour la démocratie dans ce pays à travers leur implication directe dans ce coup d'état parlementaire et l'assassinat hier de cette jeune démocratie dans ce pays ;
- A l'honorable GON BABA Laurent d'arrêté de passer des coups de fils aux certains chefs des groupes armées pour jouer cette carte honteuse et hypocrites de la manipulation car tel est le cas de votre appel au Général ALI Darrassa le lundi 22 Octobre à 11h très précisément dont vous avez associé le Conseiller Economique et Sociale et ancien commandant de la Séléka OUSMAN ABAKAR;

- A la Communauté Internationale et le G5, notamment à la représentation de l'Union Européenne, à l'Ambassade des Etat Unie et à l'Ambassade de France qui ont toujours demandé l'apaisement et la main tendue à ce régime que ceci n'est plus possible car notre main tenue a toujours été démocratique et ne peut que être tendue aux respectueux de la démocratie et la constitution;
- Aux humanitaires que nous vous assurons la liberté de circulation et la protection;
- Aux éléments encore conscients au sein de l'armée centrafricaine (FACA) que la responsabilité vous appelle car notre démocratie est mort sous ce régime et il est nécessaire de s'en charger de sa restauration;
- Au panel de l'Union Africaine notre attachement vos efforts qui est jusque-là, le seul espoir de cette nation;
- Aux chefs d'Etat de la sous-région de prendre acte de dérapage impardonnable.
 Pour les Mouvements du FPRC, MPC et UPC.
 Le Président du CNDS Général Abdoulaye Issene Ramadane.

Fait à Ndélé, le 27 Octobre 2018

ABDOULAYE Issene Ramadane

18-19295 **83/188**

2. Communiqué signed by Djaffar Adoum, FPRC political coordinator under Nourredine Adam instruction dated 28 October 2018.

Document obtained by the Panel from a FPRC representative on 28 October 2018.



3. Communiqué signed by Nourredine Adam dated 29 October 2018.

Document obtained by the Panel from a FPRC representative on 29 October 2018.

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

BUREAU EXECUTIF NATIONAL

VICE PRESIDENCE

N° 0056/FPRC/BEN018



République Centrafricaine

Unité - Dignité - Travail

COMMUNIQUE DE PRESSE

Vendredi, le 26 octobre 2018, à 18h15, l'Assemblée Nationale de la République Centrafricaine a voté par 98 voix pour, 41 voix contre et 1 bulletin nul, pour la destitution du Président de cette institution.

Cette destitution a été relativement et diversement appréciée par l'opinion publique et privée, aussi bien nationale qu'internationale. Pour le Bureau Politique du Front pour la Renaissance de la Centraffique (FPRC), la destitution de Meckassoua n'est autre que le résultat d'un conflit d'intérêts personnels au plus haut sommet de l'Etat. C'est la preuve que la RCA se meurt dans le mensonge, la fausse morale et la corruption; que seuls le « patrimonialisme » et le despotisme sont valeurs morales. C'est aussi la preuve que les maux qui ont conduit à la guerre et au déchirement du tissu social sont encore présents, entretenus par le régime. Au travers le ridicule simulacre du 26 octobre 2018, les parlementaires centrafricains viennent d'affirmer que « le pays va mal », que la notion d'éthique et de morale en politique n'existe plus dans le pays de Barthélémy BOGANDA, à cause de ce que Jean-François Bayart (1989) appelle : « Politique dt ventre ». En RCA l'intégrité morale a donc cédé la place au misérabilisme, particulièrement chez les femmes et hommes politiques.

Face au drame qui frappe le pays, le Bureau Politique du Front Populaire pour la Renaissance de la Centrafrique (FPRC) appelle le Président Touadéra et son gouvernement à la raison, car le terrain sur lequel ils se risquent est glissant, semé d'embûches et suicidaire.

Le Bureau Politique du Front Populaire pour la Renaissance de la Centrafrique (FPRC) lance ainsi un appel solennel au calme et à la retenue, car personne n'est irremplaçable dans une République.

Le FPRC appelle les centrafricaines et les centrafricains de rester vigilant contre les manipulations, les machinations et l'instrumentalisation de « l'Affaire Meckassoua ». Dans une situation d'absence d'idéologie politique, la peur est utilisée en relation avec l'instrumentalisation du confessionnel en tant que stratégie de mobilisation qui offre une nouvelle source de légitimité et de domination. Cette machination ne vise qu'à inciter à des comportements belicistes, à accentuer le climat de méfiance et de suspicion, à installer le climat de peur, de crainte et d'anxiété – « la peur hobbesierne » (Herbert Butterflied, 1951) –, à exacerber la fracture sociale et à fortifier les frontières entre les communautés ; les membres de chaque communauté étant incapables d'interpréter avec certitude les intentions des autres, eu égard au contexte actuel parce que, comme l'écrit Herbert Butterflied : « Dans la situation que j'appelle "la peur hobbesienne" [...], vous pouvez vous-même ressentir vivement la peur terrible que vous avez à l'encontre de l'autre partie, mais vous ne pouvez pas vous faire une idée de la contre-peur de l'autre, ni même comprendre pourquoi il devrait à tel point être nerveux. Parce que vous savez que vous ne lui voulez aucun mal, et que vous ne voulez rien d'autre de lui sinon des garanties pour votre propre sécurité ; et il n'est jamais possible de se rendre compte ou de se rappeler que dans la mesure

18-19295 **85/188**

où lui-même ne peut pas pénétrer vos pensées, il ne peut jamais avoir la certitude que vous avez-vous-même de vos propres intentions. »

Le FPRC rappelle également que son combat est avant tout politique : l'unité et de l'égalité des centrafricains et pose la question du matériau sur lequel s'exerce le pouvoir : l'appareil d'État ou l'organisation de la composition territoriale. Il est donc prépondérant de souligner l'importance de la gouvernance politique nationale et locale, de la réforme politique et administrative, dans la restauration et le développement des fonctions élémentaires de la vie locale, de celle des populations affectées par la guerre. Nous appelons ainsi le Président Touadéra de sortir de la surdité et cécité qui le caractérisent. Nous lui rappelons que sa mission première ne consiste pas à créer les conditions qui ont conduit à la crise actuelle, mais à œuvrer pour la paix, réconciliation nationale et la cohabitation pacifique entre les centrafricaines qui, en réalité, ne peuvent pas se séparer, parce qu'elles n'y arriveront pas; mais qui se heurtent à des obstacles et pièges symboliques que des politiques dressent et exploitent de manière systématique à des fins politiciennes pour bénéficier les mannes du pouvoir.

Nous rappelons également le Président Touadéra que, comme l'écrit Fréderic Gros (2006, p. 147) : « L'injustice est toujours mal supporté que la violence. L'injustice suscite des protestations, car, faisant sentir l'inégalité, elle provoque le dépit d'être inférieur. Sur fond de revendication, elle préserve l'égalité comme un rêve lointain.» C'est pour cette raison que le FPRC lutte contre les discriminations dont sont victimes des centrafricains à cause de leur croyance religieuse, leur appartenance ethno-identitaire et leur origine régionale. Pour le FPRC, la République Centrafricaine appartient à tous les centrafricains, sans aucune distinction. De ce fait, la construction de la vie sociale fondée sur la paix, la justice et la solidarité de tous les peuples n'atteindra son but que lorsque la culture de respect mutuel imprégnera la sagesse de tous et que des actions politiques sont menées pour préparer un avenir meilleur, lesquelles actions doivent résulter d'un esprit tiré d'une grande campagne de mobilisation tournant les Centrafricaines et les Centrafricains chacun vers l'autre - non pas comme des ennemis - mais comme des humains, des concitoyens avec qui, solidairement, on doit bâtir ensemble le pays et affronter le futur; car rien de réellement humain ne pourra se construire si certaines populations ne sont pas considérés pleinement comme citoyens. C'est pour cette raison que le FPRC/CNDS adhère sans aucune réserve à l'initiative de paix, telle que conduite par le panel des médiateurs de l'Union Africaine. Nous affirmons ainsi notre volonté de participer aux négociations qui auront lieu prochainement dans un pays neutre, sous l'égide des pays amis et partenaires de la République Centrafricaine. Le but étant de créer les conditions pour que notre cher pays, la RCA, en tant que Nation, demeure une et indivisible dans sa pluralité ; c'est-à-dire, un pays où tous ses enfants, dans leurs diversités et différences culturelles et cultuelles, vivent ensemble et en harmonie.

Fait à Birao, le 29 octobre 2018

Vice-Président du FPRC

Général Noureddine ADAM

Annex 2.10: Pictures of Moyenne-Sido meeting of 5 August 2018.

Pictures obtained by the Panel from a confidential source on 10 August 2018.



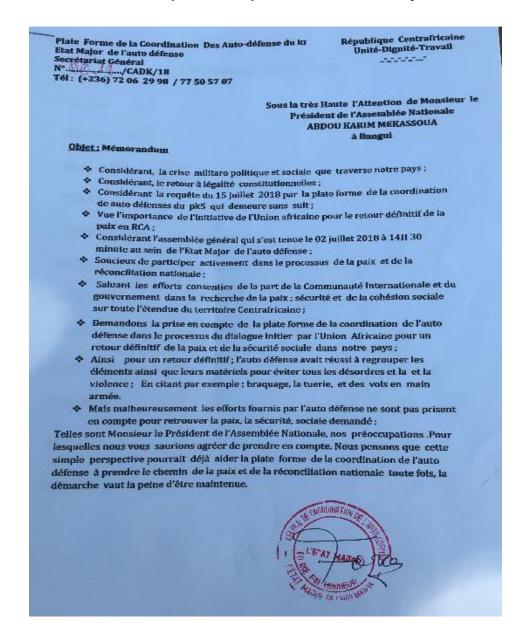
From left to right:

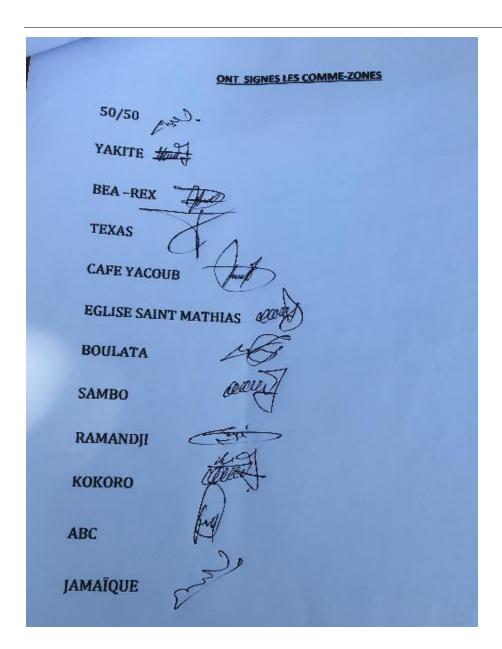
Mahamat Al-Khatim (MPC), Ali Darassa (UPC) and Abdoulaye Hissène (FPRC)

18-19295 **87/188**

Annex 2.11: Communiqué signed by Matar Nimeiry, alias « Force », dated 15 July 2018.

Document obtained by the Panel from « Force » on 9 September 2018.





18-19295 **89/188**

Annex 3.1: John Tshibangu's presence and military activities in the Central African Republic.

1. Picture of John Tshibangu at the house of FPRC "general" Fadoul Bashar in January 2018.

Picture obtained by the Panel from a confidential source on 4 October 2018.



2. Screenshots of the video showing John Tshibangu (in the middle) with FPRC armed fighters, including "general" Adam Kanton (on the left, with red beret).

Video released on 16 January 2018. Available at https://www.youtube.com/watch?v=KR0MCz89VNc [accessed on 1 November 2018].



Annex 3.2: Deficient controls at airports, ports and on roads to counter regional trafficking in weaponry, natural resources and drugs.

Bangui airport has been used as a platform to smuggle natural resources and military equipment, both from provinces and towards neighboring States (S/2017/1023, para. 104 and S/2018/729, para. 117-118). Such trafficking is facilitated by the shortcomings of controls at Bangui airport, which include, the lack of technical detection equipment to inspect arriving passengers or luggage, and of specialized technical equipment to detect explosives. The multiplicity of security services involved in controls at the airport (police, customs, FACA, gendarmes) also contributes to the blurring of responsibilities among them. Furthermore, many cases of involvement of State officials in trafficking activities are reported. MINUSCA is working with national authorities to reinforce controls at the airport.⁴

Some of the firearms, ammunition and narcotics entering the CAR are smuggled via road from Cameroon, and across the Ubangi river from the Democratic Republic of Congo and the Republic of Congo (see also para. xxx and S/2017/1023, para. 106-107, 247-255; S/2018/729, para. 108; S/2017/639, para.92). To counter such illicit trafficking activities, there are regular riverside patrols in Bangui. However, as smuggling often occurs by night there is a need to reinvigorate night patrols. Moreover, there is also a need to adequately equip customs authorities at the seven control posts along the Oubangui river. The lack of weapons at the disposal of customs guards results in FACA, gendarmes and police now overseeing riverside controls at night. Yet, these security forces reportedly continue to often facilitate the nightly imports instead of blocking them (S/2017/1023, para. 248).

Last, even though internal security forces – sometimes backed by MINUSCA – regularly seize weapons and ammunition on commercial convoys, ⁷ they are not properly equipped to detect the presence of prohibited goods in vehicles and trucks. ⁸

18-19295 **91/188**

⁴ Meeting with confidential source, 6 October 2018.

⁵ Meeting with customs, Bangui, 6 August 2018

⁶ Meetings with customs, Bangui, 6 August and 8 October 2018.

⁷ Confidential report, 31 August 2018.

⁸ Meeting with confidential source, 6 October 2018.

Annex 4.1: FPRC letter addressed to the humanitarian organizations working in the areas under its control and issued on 10 July 2018.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 11 July 2018.

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

BUREAU EXECUTIF NATIONAL

PRESIDENCE

N° 0049/FPRC/BEN018



République Centrafricaine

Unité - Dignité - Travail

LETTRE OUVERTE AUX ORGANISATIONS HUMANITAIRES

Concerne : Sécurité des acteurs et biens humanitaires dans les zones sous contrôle FPRC

Mesdames et Messieurs actrices/acteurs humanitaire,

Le Bureau Politique du Front Populaire pour la Renaissance de la Centrafrique (FPRC) vous présente ses compliments pour votre engagement en faveur des personnes affectées par la crise qui, depuis des décennies, continue à affliger aux populations centrafricaines des souffrances inutiles. Par vos actions sur le terrain au quotidien auprès des femmes, des enfants et des personnes âgées, vous nous avez montré que « Ce que nous faisons pour nous-mêmes disparaît avec nous. Ce que nous faisons pour les autres et le monde est immortel et demeure. » (Albert Painz). Le Bureau Politique du FPRC ne vous remercierez pas assez, car vous êtes, vous les actrices et les acteurs humanitaires, les seul(e)s à panser les plaies des populations meurtries par des politiques irresponsables mis en œuvre en RCA.

Dans notre communiqué de presse n° 049/FPRC/BEN 018, du 22 juin 2018, relatif à la situation sécuritaire à N'délé et Bria, nous dénonçons les actes criminels dont sont victimes les populations civiles et les organisations humanitaires, tant nationales qu'internationales. Nous avons, dans le même communiqué, exprimé notre volonté et notre détermination de lutter contre la criminalité qui sèvit dans les zones sous notre contrôle et pris l'engagement de pourchasser tout individu et/ou groupe d'individus auteurs et responsables des actes criminels qui, outre les populations civiles, ciblent également les personnels, les biens et les « compounds » des organisations humanitaires, nationales et internationales, entravent gravement l'action humanitaire.

Mesdames et Messieurs les actrices et acteurs humanitaires,

Face aux braquages des bases ONGI régulièrement rapportés et à la multiplication d'actes criminels, Bureau Politique du FPRC informe aux ONG nationales et internationales que des dispositions ont été prises et la réponse du Conseil National de Défense et de Sécurité (CNDS) pour protéger la population civile et les organisations humanitaires œuvrant dans la région sera ferme. Cette volonté, cette détermination ne sont pas de « vains mots », car des actes sont associés à la parole. En effet, l'ordre a été donné par le commandement suprême du CNDS de traquer tous les malfrats. Les opérations menées à Bria par le CNDS, à l'issue du braquage par les hommes armés du compound d'une ONGI, le 5 juillet 2018, ont abouti à l'arrestation de six personnes et à la récupération du matériel et équipement (3

1

ordinateurs), des documents (passeports) et d'autres effets personnels volés pendant ce vol à mains armés.

Le Bureau Politique du FPRC réaffirme sa pleine reconnaissance aux efforts de la communauté internationale et exprime sa gratitude aux actrices et acteurs humanitaires engagés auprès des populations centrafricaines en détresse suite à une guerre qui n'a que trop durée et dont les solutions sont politiques.

Vous remerciant de l'intérêt que vous porterez à cette lettre ouverte, le Bureau Politique du FPRC, tient à confirmer son soutien aux ONG nationales et internationales car, comme l'écrit bien Ben OKRI, dans son ouvrage The Famished Road, publié en 1991, notre conviction est que : « Suffering people will know justice an beauty. A wonderful change is coming from far away and people will realise the great meaning of struggle and hope. (...). Each new generation begins with nothing and with everything. (...). That is how they are as people. They have infinity of hope and eternity of struggles. »

Fait à Birao, le 10 juillet 2018

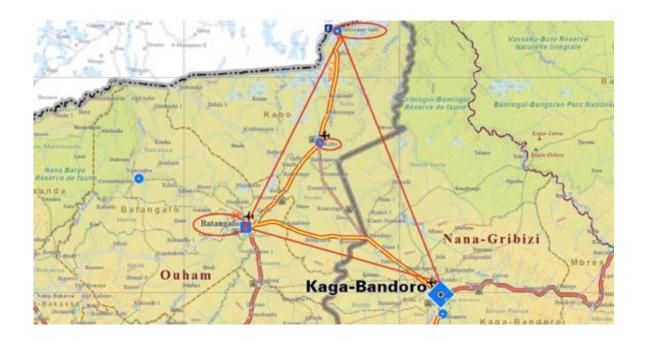
Président

DENT COM

Général / Noureidine ADAM

18-19295 **93/188**

Annex 4.2: Vulnerability of some specific groups of population in the Kaga Bandoro – Moyenne-Sido – Batangafo triangle.



The instability of the Kaga Bandoro – Moyenne-Sido – Batangafo triangle increases the vulnerability of some specific groups of population as it prevents humanitarian actors from providing a humanitarian assistance in the area. In Moyenne-Sido, local authorities observe a small but constant influx of Central African refugees returning from Chad but there are no protection measures in place to help them cross into CAR, one to accompany their return. Similarly, lacking humanitarian assistance and economic opportunities, many displaced Muslims, who had left Bangui and the south-west of the country in 2014, are leaving the camps in Kabo and Moyenne Sido to take a chance in Kaga Bandoro.

⁹ The border between CAR and Chad has been closed since May 2014 (see S/2014/762, para. 42).

Meeting with local authorities and community representatives, Moyenne-Sido, 6 September 2018

¹¹ Meeting with IDP representatives, Moyenne-Sido, 6 September 2018.

Annex 4.3: Pictures of the IDP camp in Batangafo after the clashes between ex-Séléka and anti-balaka fighters on 1 November 2018.

Pictures obtained by the Panel from a confidential source on 1 November 2018.

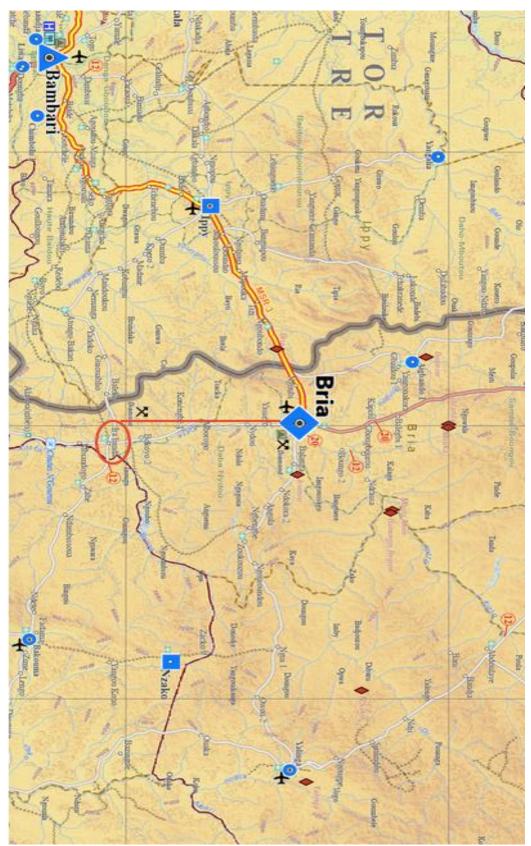






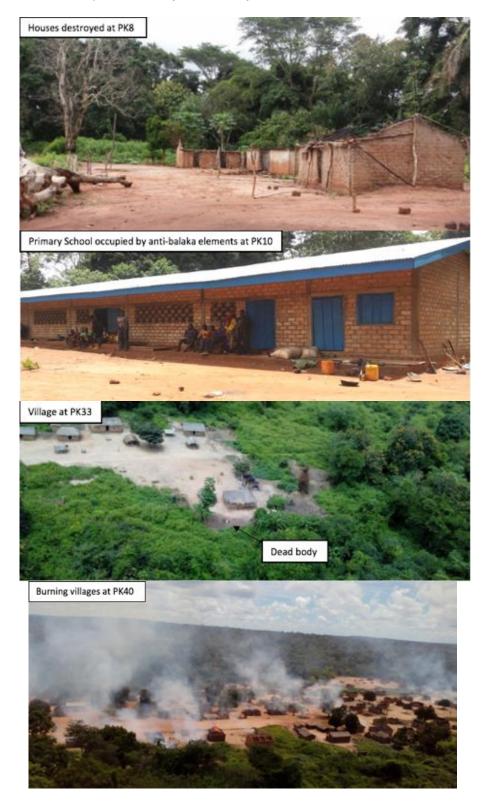
18-19295 **95/188**

Annex 4.4: Map of Bria and surrounding areas.



Annex 4.5: FPRC attack against the anti-balaka bases along the Irabanda axis on 5 August 2018.

Pictures obtained by the Panel from a confidential source on 3 October 2018.



18-19295 **97/188**

Pictures posted on the Facebook page of Damboucha Hissein: https://www.facebook.com/damboucha.hissen [accessed on 27 October 2018].



Annex 4.6: Arms trafficking between the Sudan and the Central African Republic.

1. FPRC fighters with pistols, AK-type assault rifles, rockets and machine guns mounted atop of their vehicles.

Pictures received by the Panel from a confidential source on 4 October 2018.







18-19295 **99/188**

2. Pictures of some of the weaponry and vehicles purchased by UPC from Sudan.

Pictures received by the Panel from a confidential source on 12 March, 19 June and 8 October 2018.







The last four pictures are also available in the Panel's 2018 Midterm report, S/2018/762, annex 6.3)

18-19295 **101/188**

Annex 4.7: Anti-balaka weaponry and the dismantling of artisanal arms manufacturing facilities.

On 12 March 2018, MINUSCA discovered an illegal artisanal arms manufacturing facility in Bria's "PK3" IDP camp. All the material used for producing arms and ammunition, weapons, weapons components, and ammunition was seized and four individuals suspected of being involved in the facility were arrested. On 14 March, two days after the dismantling of the first facility, MINUSCA discovered another small illegal firearms and ammunition workshop near the PK3 IDP camp which was also dismantled by MINUSCA. Similar dismantling operations were repeated in August and September.

The illegal detention and trafficking of weapons also continue to pose security threats in other IDP camps (see S/2017/1023, para. 104), such as Kaga Bandoro, where in late February 2018, MINUSCA retrieved 3 machine guns and 17 RPGs in addition to artisanal weapons. ¹⁵ In April, MINUSCA discovered 260 weapons, including artisanal weapons, 119 rifles and 41 revolvers in the same IDP camp. ¹⁶

Pictures of artisanal weapons, MACC hunting ammunition and AK-type assault rifles seized by MINUSCA in July and August 2018 in Bria, Alindao and Sibut, received by the Panel from a confidential source on 1 August and 3 September 2018.





¹² Confidential reports, 13 and 23 March 2018. Meeting with gendarmes at Section de recherche et d'investigation, Bangui, 29 March 2018.

¹³ Confidential report, 15 March 2018, 9 April 2018.

¹⁴ Confidential report, 10 August, 20 August, 25 September. Confidential correspondence, 9 August 2018.

¹⁵ Confidential document, received on 23 March 2018.

¹⁶ Confidential report, 9 April 2018.









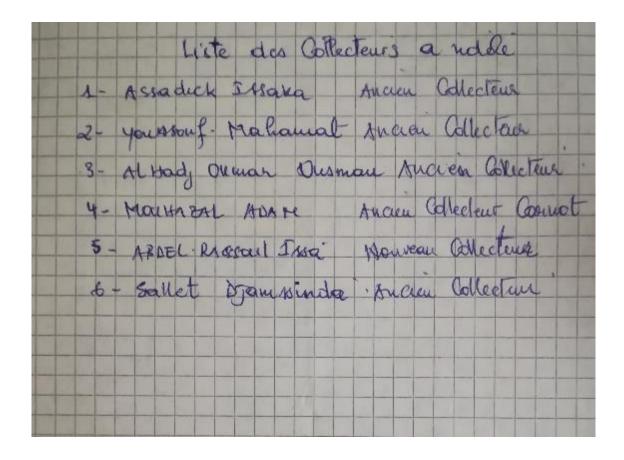




18-19295

Annex 4.8: List of collectors operating in Ndélé.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 25 July 2018.



Annex 5.1: Maps of Paoua and surrounding areas.



18-19295 **105/188**



Annex 5.2: Chronology of the main incidents involving MNLC from 1 January to 25 October 2018.

Information received by the Panel from a confidential source.

On 3 January, MNLC combatants allegedly burned houses and killed about 30 farmers at 11 different locations around Paoua. Roughly 300 houses in the area had been burned down.

On 9 January, MNLC combatants reportedly abducted five civilians in Beboura 3 village (15 km east of Paoua). The same day, MNLC combatants reportedly killed one civilian in Begatara (25 km east of Paoua).

On 5 February, two MNLC elements belonging to the unit led by Comzone Al-Katim reportedly killed a 47-year-old woman on a farm in Begatara village, 18 km from Paoua, on the Bossangoa axis.

On 18 February, when they attacked Benamkouna village, 20 km from Paoua, on the Bossangoa axis, armed MLC elements reportedly shot and killed a 70-year-old man and a 10-year-old boy, ill-treated two other women, while two other women carried out forced labor for them.

On 18 February, MNLC elements under the command of the Comzone Al-Katim reportedly robbed five civilians of their bags of farm products and threatened them with death while they were at their farm in Toulmbo 1 village.

On 20 February in Korozian village, suspected MNLC elements reportedly killed a 15-year-old boy and subjected his father to cruel and inhuman treatment.

On 26 February, in Beboye 4 (36 km north east of Paoua), 20 armed MNLC elements, attacked the village at around 2pm. Once they got to the village, they allegedly opened fire on the population, who fled into the bush for safety. However, a 22-year-old man got shot in the left leg. The elements equally pillaged a shop, and some goats belonging to the villagers then left the village.

On 28 February, in Bebounda (25 km north of Paoua), suspected MNLC elements shot and injured a 25-year old man in his field. The victim was transported to Paoua hospital. The same day, in Bezoye 3 (7 km south of Paoua), MNLC elements attacked three men, seriously wounding one, and stole cattle. The victim was transported to Paoua hospital. Also, in Kebe village (30 km east of Paoua), MNLC elements attacked, looted, and burned down one house, wounding two civilians.

On 1 March, at PK5 neighborhood in Paoua, suspected MNLC elements on horseback attacked the district and temporarily abducted six women who were released later the same day. The assailants ordered the women to convey the message to the local population to hand over their weapons to the MNLC.

18-19295 107/188

On 4 March, in Beboura 1 village (26 km east of Paoua), suspected MNLC and Fulani elements, armed with knives, killed three women and injured a child. Reportedly, two 28-years-old women and one 30-year-old woman with one baby went to Beboura 1 village to search for food. When they arrived there, armed men, allegedly affiliated to MNLC attacked them. The elements killed the three women by slitting their throats while the 7-month-old baby boy had his right thigh pierced with a knife and he was abandoned next to the three women's dead bodies.

On 10 March, in Betoboinda 4 (13 km east of Paoua), MNLC armed elements allegedly shot and killed a resident of the village.

On 10 March, in Betobionda 2 village situated some 15 km from Paoua, five armed MNLC elements reportedly shot a 25-year-old man while he was in the bush fetching firewood.

On 14 March, in Kelehou village, MNLC elements, under the command of "general" Bahar, reportedly beat a 47-year-old man repeatedly with their gun butts on the back and on the left side of the abdomen.

On 27 March, MNLC under the command of "general" Bahar along with Fulani armed elements allegedly attacked Bedoro village (65 km north of Paoua). A man was shot and subsequently passed away.

On 28 March, in Beboura 4 village (25 km north east of Paoua), MNLC elements attacked three motorcycle drivers and abducted a pregnant woman passenger after stealing two motorcycles. The third motorcycle was found burnt and the motorcyclist dead near Bekoro village (42 km north east of Paoua). The woman reached Betoko (45 km north of Paoua) safely.

On 3 April, six suspected MNLC elements shot and wounded a 27-year-old man in Kebe village (30 km east of Paoua). One of his relatives took him to the local hospital for treatment.

On 15 April, near Bedam (51 km north of Paoua), nine civilians were allegedly ambushed by armed MNLC elements. Eight of the victims managed to flee but one of them was shot and seriously injured by the assailants. The injured victim was transported to the local hospital for medical care.

On 14 April, MNLC elements reportedly fired shots at a 36-year-old man who was leaving Paoua with his wife and children for Bena 2 village to look for food stuffs that they had left in their home, when they fled from the village in January 2018 following confrontations between MNLC and RJ.

On 16 April, six armed MNLC elements dressed in military uniform from Nzakoundou village, came to Lemouna village and beat a 23-year-old man. The elements asked for the whereabouts of the victims' elder brother. Then, the elements forcefully tied the man up and took him to Nzakoundou village.

On 26 April, in Betoboinda 2 (11 km east of Paoua), four MNLC elements stopped two motorcyclists. MNLC elements burned the motorcycles after killing one cyclist while the other managed to escape. The same day, six MNLC elements shot and killed a 35-year old man and

stole one cattle head in Betani (15 km east of Paoua). The incidents triggered movement of approximately 1,000 IDPs towards Paoua.

On the night between 2 and 3 May, in Betokomia 1 (6 km north of Paoua), 10 MNLC elements killed a herder, and stole 45 of his cattle. On 3 May, local people transported the body of the deceased to a cemetery near Paoua airfield, triggering about 600 IDPs to protest MINUSCA and insecurity in the area by occupying the runway and burning tires.

On 15 June, elements of the self-proclaimed MNLC allegedly gang-raped an elderly woman in Bebenguere village (67 km north west of Paoua). Reportedly, the victim has been sent to Chad for medical treatment.

On 5 August, in Benerme (52 km north of Paoua), two civilians were allegedly abducted and killed by presumed MNLC elements.

On 5 September, the village chief of Bembere village (53 km north east of Paoua), a young man from Bemal (40 km north east of Paoua), and a woman were allegedly killed between the villages of Bekoro Mission (42 km north east Paoua) and Bemal by presumed MNLC elements.

On 7 September, in Zora village (22 km south of Paoua), at an illegal checkpoint, three MNLC elements armed with a AK-47 stopped two NGO vehicles with four national staff onboard. The MNLC elements robbed them of personal belongings and a sum of 30,000 FCFA.

On 13 September, at 1:45pm, in Kounpala (95 km west of Paoua), a local telecommunications company convoy with five staff members were intercepted, detained, and robbed by approximately 20 allegedly MNLC and 3R combatants. The same day, at 3:10pm, in Ndim (88 km north west of Paoua), the combatants released the vehicles and the victims unharmed.

On 16 September, in Koun Mbam village (69 km west of Paoua), a 47-year-old man was beaten and robbed by presumed three MNLC elements. Reportedly, the same day, the perpetrators also attacked two motorbikes and robbed the passengers.

On 27 September, an NGO national staff who was moving on the Boria - Bogila Kete village axis (49 km east of Paoua) was abducted by suspected MNLC elements. Reportedly the national staff member was taken into the bush together with 11 other civilians who were also kidnapped. The armed elements robbed the victims of their belongings and released them unharmed in the afternoon of the same day.

On 2 October, in Mboum village (32 km south east of Ngaoundaye), a member of the MNLC allegedly raped a woman who is a local nurse at Ngaoudaye hospital.

On 5 October, in Ngaoundaye (94 km north west of Paoua), a MINUSCA patrol spotted the movement of alleged MNLC elements who subsequently opened fire on the patrol. MINUSCA exchanged fire with the assailants. The assailants fled. No casualties were reported.

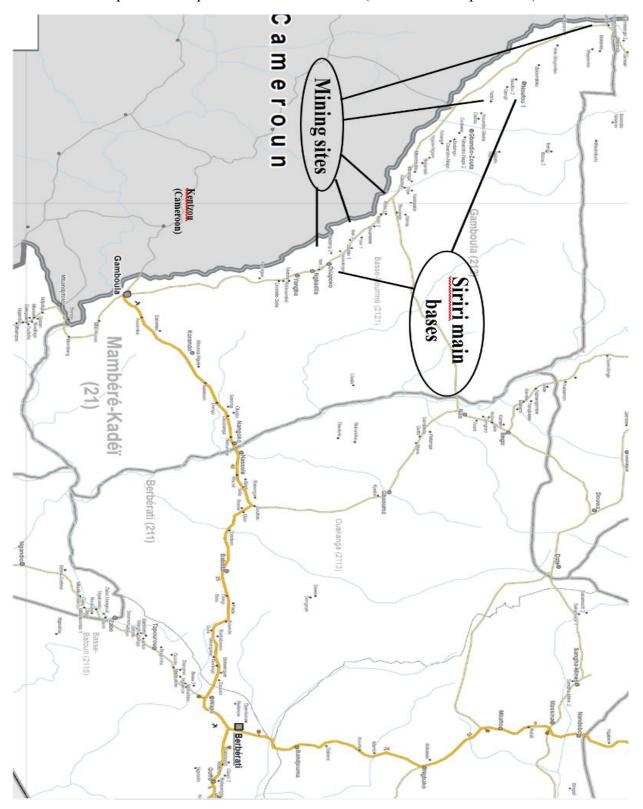
On 18 October, in Ndoubori village (42 km west of Paoua), a MINUSCA patrol encountered an illegal checkpoint manned by three alleged MNLC elements, who were in military attire and

18-19295 **109/188**

armed with AK-47s. They opened fire on the MINUSCA patrol who returned fire. Following the short exchange of fire, the assailants fled and abandoned a motorcycle.

On 23 October, in Leourou village (53 km south west of Paoua), five suspected armed MNLC elements in military attire, opened fire on three civilians on a motorcycle, seriously injuring one. The two other civilians escaped unharmed.

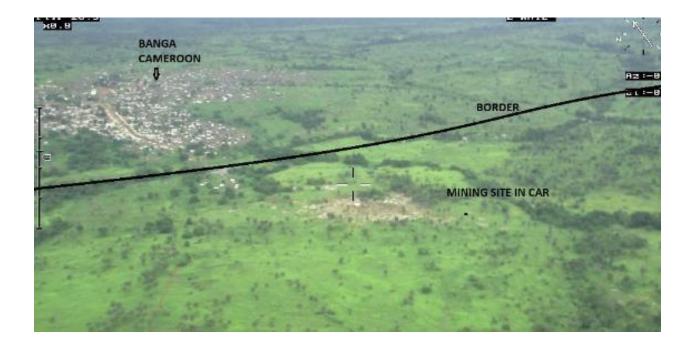
Annex 5.3: Map of the subprefecture of Gamboula (Siriri area of operations).



18-19295 **111/188**

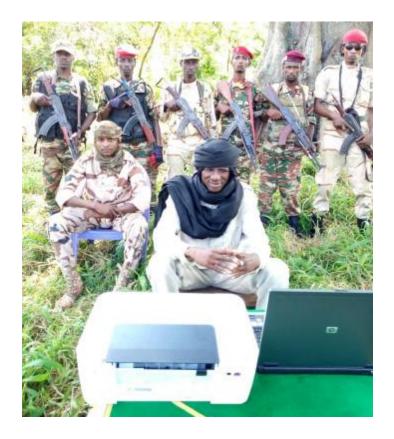
Annex 5.4: Picture of mining site of Banga-Boumbe, along the CAR-Cameroon border.

Picture obtained by the Panel from a confidential source on 28 September 2018.



Annex 5.5: Siriri's access to weaponry, military material and motorcycles.

Picture of Siriri fighters equipped with AK-type assault rifles, obtained from confidential source on 27 September 2018.



The individual at the front is Abdelkader Ramadan, brother of Baba Ladé.

Picture of uniforms of various origin seized by MINUSCA, obtained from a confidential source on 27 September 2018.



18-19295 **113/188**

Picture of motorcycles, uniforms and other seized items, taken by the Panel on 23 September 2018.



Picture of war ammunition seized in Kentzou, Cameroon, reportedly destined to Siriri armed group. Picture received from confidential source on 22 September 2018.



Annex 5.6: Serious human rights violations committed by Siriri.

Siriri has attacked villages, looted and burnt houses, extorted money and goods from traders and local populations, as well as abducted and killed civilians. For example, on 30 June armed Siriri elements attacked Gbambia village and stole valuables in houses and shops. They abducted 11 civilians, 8 of whom were killed. Siriri justified those actions against civilians as retaliation to MINUSCA military operations against them.

On 3 September, Siriri kidnapped five civilians, including one woman, in the village of Oré and brought them to Dilapoko, where other abductees were already detained. Siriri was reported to kidnap civilians in retaliation for the arrest and detention of an individual by the gendarmerie of Gamboula. Siriri's detainees were chained and beaten (see picture below). On 10 September, two hostages were released. The guards of the other three hostages freed them one week later after the payment of a ransom by their family members. ²¹

The detainees reported to have observed numerous children, from 15 years and older, amongst the Siriri fighters.²²

Since Siriri's creation, its operations have reportedly led to approximately 12,000 displaced people in the area. ²³ Siriri has also on several occasions opened fire on MINUSCA convoys, killing one peacekeeper on 3 June 2018 in Dilapoko (Mambéré-Kadéi prefecture). ²⁴

18-19295 **115/188**

¹⁷ Confidential reports, 5 July, 21 and 24 August 2018.

¹⁸ Confidential document, received by the Panel on 23 September 2018.

¹⁹ Meeting with five Siriri abductees, Gamboula, 21 September 2018.

²⁰ Ibid.

²¹ Ibid.

²² Ibid.

²³ Confidential documents, received by the Panel on 27 September 2018.

²⁴ Confidential report, 2 July 2018.

Picture of the wounded arms of one of the Siriri hostages taken by the Panel in Gamboula on 21 September 2018.



Annex 6.1: Background information on livestock and transhumance in the Central African Republic.

With 312,469 square kilometers of grazing land, the Central African Republic offers a conducive environment for the development of livestock activities, both at the national and regional levels. The CAR is a grazing area for cattle from the CAR, but also from neighboring countries, in particular Cameroon, Chad, South Sudan and the Sudan.

The pastoralist economy is one of the most important sector of the CAR economy. In 2008, the cattle economy amounted to around 15% of the CAR's growth development product; and today it would support about 10% of the country's population, in particular members of the Fulani community. Livestock in the CAR is currently estimated at between 1,5 and 2 million heads of cattle. ²⁶

The repeated crisis in CAR history more and more weaponized the activity around the transhumance where armed group were involved either to protect or attack cattle. The current situation in the CAR resulted in the major disruption of the national administration deployed in the entire country to manage cattle-related activities (taxes collection, vaccine distribution, market management, etc.), leaving room open for armed groups to take over the sector. The violence targeting Muslims in Western CAR in the early stages of the crisis also resulted in the departure of most herders towards neighboring countries (mainly Chad and Cameroon) or the Eastern part of the country. Likewise, new transhumance roads were opened in areas under the control of armed groups in the Eastern part of the country.

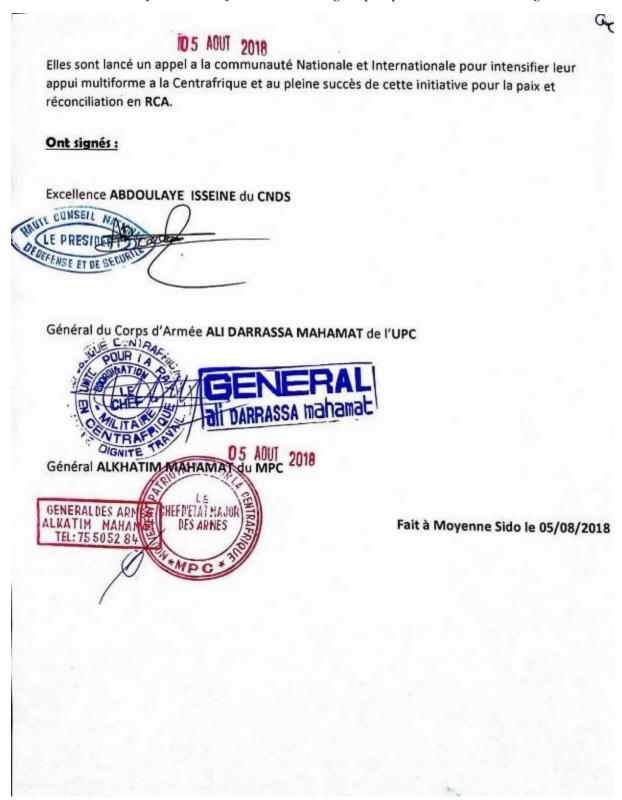
18-19295 117/188

²⁵ "The politics of pillage: the political economy of roadblocks in the Central African Republic" IPIS, 6 December 2017, p.27.

²⁶ Idem.

Annex 6.2: Joint communiqué signed at the Moyenne-Sido meeting of 5 August 2018 between Abdoulaye Hissene, Mahamat Al Khatim, and Ali Darassa.

Document obtained by the Panel from an armed group representative on 7 August 2018.



Annex 6.3: FPRC communiqué dated 24 July 2018 on insecurity related to transhumance along the CAR-Chad border.

Document obtained by the Panel from an armed group representative on 27 July 2018.

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE DE CENTRAFRIQUE

BUREAU EXECUTIF NATIONAL

PRESIDENCE

N° 0049/FPRC/BEN018



République Centrafricaine

Unité - Dignité - Travail

COMMUNIQUE DE PRESSE

Chaque année, à partir du mois de novembre commence la transhumance en RCA. Pendant cette période, les risques de la détérioration de la sécurité sont très élevés. Non seulement l'accès aux zones pastorales transfrontalières est limité à cause des criminels qui, pour le moins que l'on puisse dire, s'en prennent aux bœufs, mais encore il se crée des alliances stratégiques pour limiter la pression de vol des bœufs qui, souvent, se solde par la mort des éleveurs et/ou des affrontements armés.

Dans notre communiqué n° 0049/FPRC/BEN018 du 22 juin 2018 et lettre ouverte du 10 juillet 2018, adressée aux organisations tant nationales et qu'internationales œuvrant en RCA, nous soulevons l'épineuse question de la situation sécuritaire préoccupante, dénonçons les actes criminels dont sont victimes les populations civiles et les organisations humanitaires œuvrant en RCA, avons exprimé notre volonté et notre détermination de lutter contre cette criminalité et avons pris l'engagement de pourchasser tout individu et/ou groupes d'individus auteurs et responsables de ces actes criminels.

Le Bureau politique du Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) reconnaît que le maintien de la sécurité ne doit pas être activité programmable et maîtrisable par un individu ou un groupe d'individus ou un seul acteur mais une action qui implique tant les acteurs nationaux qu'internationaux. Il est donc impératif de prendre des nouvelles initiatives, des stratégies nouvelles de prévention, tant au niveau local et national que régional et international. C'est dans ce cadre que le Bureau politique du Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) a ordonné le Coordinateur Général et l'Etat-major du Conseil National de Défense et de Sécurité (CNDS) de se réunir à Sido, en vue de définir ensemble une stratégie commune pour lutter efficacement contre le grand banditisme et la criminalité intra et transfrontalière qui menacent la sécurité et la tranquillité des populations.

Fait à Birao, le 24 juillet 2018

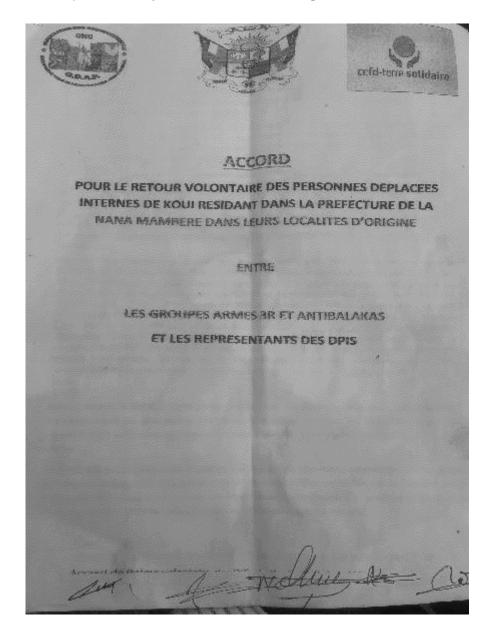
Président

Général Noureidine ADAM

18-19295 **119/188**

Annex 6.4: Agreement signed by Abbas Sidiki and Amadou Ndale in support of the return of the IDPs originally from Koui dated 3 October 2018.

Document obtained by the Panel from an anti-Balaka representative on 8 October 2018.



sociopolitique et un climat d'insécurité qui affectent des villes et villages occasionnant des déplacements massifs de populations vers d'autres localités sécurisées et des pertes énormes de récoltes à travers la destruction des productions agricoles, des cheptels et d'autres biens économiques des ménages.

Au fur et à mesure que des efforts de restauration de la paix se font sur l'étendre du territoire national, dans cette localité les communautés rurales à vocation essentiellement agricole, pastorale et commerciale déskopt renouer avec leurs activités de production agricole, d'élevage et du petit commerce.

Pour formalises ces actes de retour de poix el de consolidation de la cohésion sociale, un acte d'engagement entre les groupes armés Antibalakas de la Nana Mambéré et 3R a été signé le 45 Décembre 2017 à Bouar, considérant que les deux parties renoncent à toute action pouvant porter atteinte à la sécurité et au bien être des populations. Selon les informations obtenues auprès des délégués des déplacés internes de Koni, plus de 800 personnes de la sous-préfecture de Koni se trouvent encore à Bouar et sur l'axe Bouar Bocarango, sous prétexte de ne pas être convaincus de l'accord signé entre les deux parties.

Eu égard à cette situation difficile que traverse cette ville, l'ONG "Groupement pour le Développement Agro Pastoral" (GDAP) n'est pas restée inopérante face à cette crise aigüe qui a fragilisée le tissu socio-économique. Elle se propose de mener des actions de réconciliation, de la paix, la cohésion sociale et le vivre ensemble parmi les différentes communautés ciblées et un appui en termes de relance agricole et pastoral ainsi que l'autonomisation des femmes à travers l'exercice des activités génératrices des revenus. C'est ainsi qu'elle a sollicité un appui financier auprès de l'ONG internationale "Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement (CCFD- terre solidaire) à travers le projet CCFD/GDAP/CAF-0107-18-60 ayant une durée de 04 mois et intitulé « Projet de relance économique en vue de la réconciliation entre les communautés à Kouis Programme Païx» permettant de faciliter le retour volontaire accompagné de ces CIPIs à Kouis.

Nous, SIDIKI ABASSI, HAMADOU NDALE et NGAÏBONA Maxime, représentants respectivement les groupes armés 3K et Antibalakas ainsi que les Personnes Déplacées internes (Dpi) de la sous préfecture de Koul, résidant dans la Nana Mambéré, ci après les parties ;

Considérant la dynamique du Comité incal de paix, des Autorités administratives locales et religieuses ainsi que de la société civile de la sous préfecture de Koui à sensibiliser sur le retour des DPIs dans leurs zones, acte patriatique contribuant à la promotion d'une paix durable et de la cohésion sociale entre les différentes communautés;

Accord de Retour volontaire des DPIs de x que - Detabre 2016 CCFD/GDAP 2

18-19295 **121/188**

Considérant la signature d'Acte d'engago_{mon}t entre les groupes armés Antibalatas et 1g en date du 15 Décembre 2017 à Bouar

Conscients du fait que la responsabilité de éléctronner le dustin de notre sous-préfecture nous incombe, sélon les réalités de ootre mars et sur la base des valeurs de justice, d'Etat de droit, de démocratie, de bance peuterrance, du respect des droits et liberés fondamentaux de la personne, d'unité et de solidanté, d'entente mutuelle entre les différentes communaurés etholours et groupes subpieux;

Réaffirmant notre engagement à renoncer à la violence, aux vols de bétails et décidant par la présente de nous insertre résolument dans la dynamique de retour volontaire des DPs affin de rétablir le vivre ensemble, la paix et la réconciliation pour le bien être socioriconomique de la population de la sous présentre de Koui.

Par la signature du présent Accord, nous prenons l'engagement solognel devant les Authrités administratives locales, les lenders religieux et la population, de renoncer à tout acte de noire part pouvant empécher la lière diculation, la cohésion avaiste dans notre sous-préfecture.

Nous convenons de ce qui suit :

Article 1": Les parties s'engagent à un agrard de retour définité des liPls dans leurs localités d'origine à compter de le date de signature du présent Accord.

Article 2: Des la signature de l'Accord, les actes offensifs tels que : l'incendre des villages, et preniers, le voi de bétail, le bancement de nouvelles attaques contre les civils et voit acte pouveaut facilités une violation de l'Accord despart cesser.

Article 3 : Soos la supervision de l'ONG GDAP, les parties définissent ensemble avec les leaders communautoires, les conditions pour la pérennisation des clauses finées dans le présent Accord.

Article 4 : L'engagement des parties pour le retour définitif des DPIs dans leurs loraités d'origine : focteur consolidant la saix, la réconstitution et la cohésion sociale sous-entend entre autre :

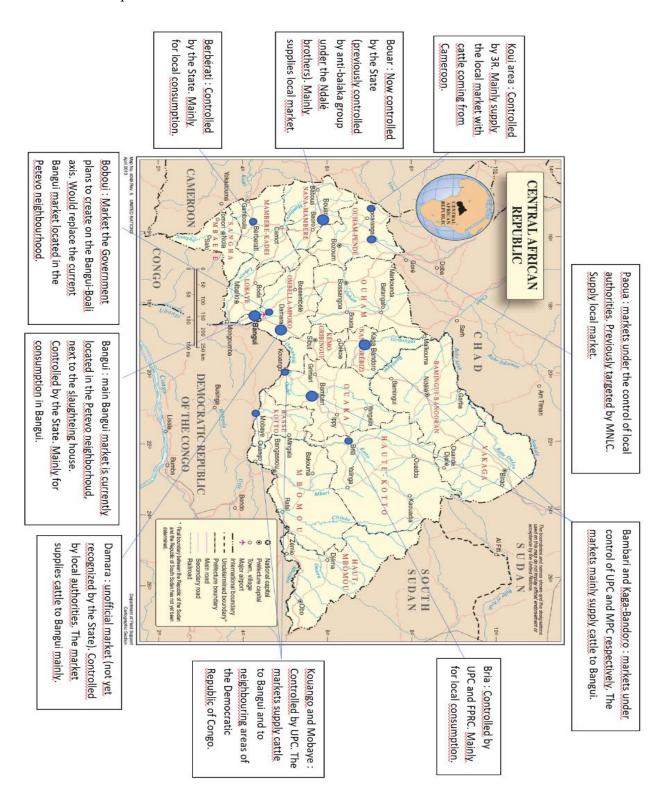
- 1) La libre circulation des personnes et des biens dans la sous-préfecture de Knui;
- L'abstention d'atteinte aux biens et Dispriétés privés (maisuris, motes, partelles agricoles, bétails, etc);
- 3) Le racques aux méconismes traditionnels localex des règloments de confaits entre agriculteurs et éleveurs.

Accord de Parlour volonicina des tals de Your Opinho ana Comincia de Alexandre de Comincia de Comincia

Article 5: Les parties s'en de l'Accord affin d'assuran- respectives.	usgent a respector et à mettre Tivec succès, le rotour définitif	en exécution les dispositions des opis dans lictes localités
Arthle 6: Des la signat collectivement, des messu préfecture de Kour en si localités d'origina.	ure de l'Ancord les parties pres conjuinces pour sensibiliser marei d'acceptar le retour voi	rement individualitament et les populations de la sus- contaire des tièles dans feurs
Article 7: Le présent Accor atrol que par d'autres may	nd doit être communication.	publican civile can les retalias
	d entre en vigueur des sa signat	One.
	nulla (Saus-préfecture de Koul).	
Pour le groupe 3R	Pour le groupe Antibalaka	Pour les DPIs
Pripriésenté par 51	Représente par	Représenté par
	/	
Mr SIDIIG ABASSI	Mr HAMADOU NDALE	Mr NGAÏBONA Maxime
	TEMOINS	
Le Matre de la CE de Knul	Les Leade	rs rolleteux Shrif-
Mr Yaza ADAMOU DAOUDA	Imem ABASSI MODINO	
	Illielly Soldan McOntho	Pavieur HEFONYAM Samuel
Représentant Jeunesse Kout		Respectation des l'emmes
GAMBO AMADOU		frome DANGUE Pauline
LES REPRESENTAN	15 DES ORGAMISATIONS DE LA	SOCIETE CIVILE
Le Principle de CONG (SDAP	To Except the Tubare
MI RECHAMADOU DAHIROU	\~= <u>_</u> `	MY BINDOWO IBRAHIM
Accord de Refeur volon	doing dos FME de Kola gotos	re 2018 CCHB/GDAY A
PM Z	A Miething	- He - Lilland

18-19295 **123/188**

Annex 6.5: Map of main cattle markets in the CAR.



Annex 6.6: Excerpts from the Lomé Declaration of the ECOWAS-ECCAS Summit of 30 July 2018.





SOMMET CONJOINT DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT DE LA CEDEAO ET DE LA CEEAC

DECLARATION DE LOME SUR LA PAIX, LA SECURITE, LA STABILITE ET LA LUTTE CONTRE LE TERRORISME ET L'EXTREMISME VIOLENT

NOUS, Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique Centrale (CEEAC) et de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), réunis le 30 juillet 2018 à Lomé, République Togolaise, à l'occasion du Sommet conjoint consacré à la paix, à la sécurité, à la stabilité et à la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent dans notre espace commun;

Vu le Traité de Lagos du 28 Mai 1975 créant la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) et le Traité révisé signé le 24 juillet 1993 à Cotonou, République du Bénin, qui réaffirme la création de la CEDEAO et élargit le champ de l'intégration régionale en Afrique de l'Ouest;

Vu le Traité instituant la Communauté Economique des Etats de l'Afrique Centrale signé à Libreville, République Gabonaise, le 18 octobre 1983 ;

Nous référant au Chapitre 8 de la Charte des Nations Unies relatif au rôle des organismes régionaux en matière de maintien de la paix et de la sécurité internationales ;

Nous référant également à la Résolution 1373 du Conseil de Sécurité des Nations Unies du 28 septembre 2001 relative à la lutte contre le terrorisme ;

Nous référant encore aux différentes Résolutions des Nations Unies sur le terrorisme et l'extrémisme violent, notamment la Résolution 2178 du 24

1

18-19295 **125/188**

- 9. Réaffirmons notre détermination à renforcer la gestion et la sécurité de nos territoires respectifs et de nos frontières terrestres et maritimes communes à travers notamment:
 - a. le renforcement des capacités des administrations nationales impliquées dans la gestion et le contrôle des frontières (police, gendarmerie, garde nationale, douane, etc.);
 - b. l'appui à la fourniture des équipements et matériels nécessaires à la bonne gestion et la surveillance des aires frontalières dans les zones les plus sensibles;
 - c. la promotion de la coopération transfrontalière, par le renforcement des capacités de gestion des espaces frontaliers, et les initiatives locales de développement en faveur des populations vivant le long des frontières ;
 - d. l'établissement et la vulgarisation de la carte d'identité biométrique afin de renforcer le volet sécuritaire de la libre circulation et le contrôle des frontières
- 10. Convenons de renforcer la lutte contre la prolifération des armes légères et de petit calibre et la mise en œuvre du Traité sur le Commerce des Armes (TCA) à travers notamment :
 - a. l'adhésion et la mise en œuvre au niveau national du Traité sur le Commerce des Armes du 24 décembre 2014;
 - b. le respect scrupuleux de l'interdiction des transferts d'armes aux acteurs non-étatiques;
 - c. l'adoption ou la révision des textes législatifs et réglementaires nationaux régissant l'acquisition et la détention d'armes de petit calibre par les civils;
 - d. l'amélioration de la gestion et de la sécurisation physique des stocks d'armes et munitions.
- 11. Nous déclarons vivement préoccupés par la multiplication et l'étendue des conflits violents entre éleveurs et agriculteurs du fait de la transhumance et condamnons fermement les nombreuses pertes en vies humaines liées à ces conflits et la stigmatisation de catégories spécifiques de la population.

7

- 12. Notons que la majorité des conflits relatifs au pastoralisme découle d'une compétition croissante entre les éleveurs et les agricultures sur l'accès à l'eau et au pâturage du fait des effets négatifs de l'urbanisation, du changement climatique, du banditisme rural et de la grande disponibilité des armes légères et de petit calibre.
- 13. Soulignons le caractère transfrontalier de la transhumance et nous engageons à cet effet à initier des politiques communes et des programmes conjoints en matière de gestion de la transhumance, de gestion durable des ressources en eau et de modernisation de l'agriculture et de l'élevage.
- 14. Instruisons les ministres en charge de l'agriculture, de l'élevage et de la sécurité, avec la participation des organisations d'agriculteurs et d'éleveurs, à entreprendre des consultations régulières, afin d'identifier les mesures devant permettre de prévenir et de gérer pacifiquement ces conflits.
- 15. Concernant particulièrement le bassin du Lac Tchad, reconnaissons le lien étroit existant entre l'asséchement du Lac et la détérioration de la situation sécuritaire dans la zone et en appelons à l'accélération de l'initiative pour son renflouement.

AU TITRE DE LA PREVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE LE TERRORISME ET L'EXTREMISME VIOLENT

- 15. Condamnons avec la plus grande fermeté les attaques perpétrées par les groupes terroristes contre les populations civiles, les forces de défense et de sécurité, et les forces régionales et internationales notamment la Force Multinationale Mixte de la Commission du Bassin du Lac Tchad, la Force Conjointe du G5 Sahel; la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations unies pour la stabilisation au Mali (MINUSMA), la Mission de l'Organisation des Nations unies en République démocratique du Congo (MONUSCO), la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations unies pour la stabilisation en Centrafrique (MINUSCA).
- Condamnons également les financements et toutes autres formes de soutien aux groupes terroristes.
- 17. Saluons l'engagement des pays membres de la Force Multinationale Mixte du Bassin du Lac Tchad et de la Force Conjointe du G5 Sahel dans la lutte contre le terrorisme. A cet effet, lançons un appel à tous les Etats membres des deux Communautés, dans un esprit de solidarité intercommunautaire, d'apporter un appui matériel, financier et technique aux forces armées des Etats membres engagées dans la lutte contre le terrorisme dans le Bassin du Lac Tchad et au Sahel. Demandons au Conseil de Sécurité des Nations Unies de placer la Force du G5 Sahel sous le

8

18-19295 **127/188**

Annex 7.1: Screenshots of the video showing Ousmane Mahamat Ousmane marketing diamonds.

Video released on 21 August 2018. Available at https://www.facebook.com/marwan.guinon.3/videos/pcb.310888643018121/310888446351474/?ty pe=3&theater [accessed on 22 August 2018]



Ousmane Mahamat Ousmane



Adil Oumarou







Annex 7.2: Decisions of the Government following the release of the video showing Ousmane Mahamat Ousmane marketing diamonds.

Documents obtained by the Panel from the Ministry of Mines and Geology on 31 August 2018.

Press release of the Ministry of Mines and Geology dated 31 August 2018 (French version)



Unité - Dignité - Travail

N°2 18/MMG/DIR-CAB/

Bangui, le 3 1 AOUT 2018

des Mines et de la Géologie

COMMUNIQUE DE PRESSE

Depuis quelque temps, des images compromettantes d'une haute personnalité de la Présidence de la République Centrafricaine circulent abondamment sur les réseaux socio, mettant à mal tous les efforts entrepris par le Gouvernement pour rétablir et consolider la chaîne légale de production et de commercialisation des diamants bruts afin d'être en conformité avec le Cadre Opérationnel du Processus de Kimberley pour la Reprise des Exportations en République Centrafricaine.

En outre, il est fait mention d'une saisie des lots de diamants entre les mains de cette personnalité au Cameroun.

Les premières vérifications relèvent qu'aucune trace de cette prétendue saisie n'a été trouvée auprès de la police et des douanes camerounaises.

Il n'en demeure pas moins que la vidéo mettant en scène cette haute personnalité se livrant à une opération de marketing de vente de diamants bruts soulève des interrogations pour lesquelles la lumière doit être faite.

Le Gouvernement de la République Centrafricaine, soucieux de préserver les acquis obtenus dans la mise en œuvre du Cadre Opérationnel du Processus de Kimberley et qui s'est engagé résolument dans une lutte contre la fraude minière depuis sa réintégration progressive dans la famille du PK après sa suspension de 2013, a pris des mesures conservatoires suivantes :

- Le limogeage immédiat de ses fonctions du Conseiller spécial à la Présidence indélicat par le Président de la République, Chef de l'Etat;
- L'Ouverture d'une enquête par les Services Compétentes du Ministère des Mines, en l'occurrence l'Unité Spéciale Anti-Fraude, pour déterminer l'origine et la destination des lots de diamants exposés dans la vidéo.

Pour finir, le Gouvernement affirme sa ferme volonté de poursuivre ses efforts à assainir le secteur minier et de mener une lutte implacable contre la fraude et la contrebande des ressources naturelles.

18-19295

Press release of the Ministry of Mines and Geology dated 31 August 2018 (French version).

MINISTERE DES MINES ET DE LA GEOLOGIE

DIRECTION DU CABINET

N°2\6 /18/MMG/DIR-CAB/



REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Unité - Dignité - Travail

Bangui, le 3 1 AUT 2018

PRESS RELEASE

The Government has noted that for some time, compromising images of a high personnality of the Presidency of the Central African Republic have been circulating extensively on the social networks, undermining all efforts undertaken by the Government to re-establish and consolidate the legal chain of the production and marketing of rough diamonds in order to comply with the Operational Framework for the Kimberley Process for Export Recovery in the Central African Republic.

In addition, these allegations mention the seizure of the lots of diamonds in the hands of this personality in Cameroon.

The first verifications reveal that no trace of this alleged seizure was found with the Cameroonian police and customs.

The fact remains that the video staging this high personality engaging in a marketing operation for the sale of rough diamonds raises questions for which clarification must be made.

The Government of the Central African Republic, concerned with preserving the gains made in the implementation of the Kimberley Process Operational Framework and which has been resolutely engaged in the fight against mining fraud since its gradual reintegration into the KP family after its suspension of 2013, has taken the following precautionary measures:

The immediate dismissal of his duties as Special Adviser to the unscrupulous Presidency by the President of the Republic, Head of State;

The opening of an investigation by the Competent Services of the Ministry of Mines, in this case the Special Anti-Fraud Unit, to determine the origin and destination of the lots of diamonds exposed in the video.

Finally, the Government affirms its firm will to continue its efforts to clean up the mining sector and fight relentlessly against fraud and the smuggling of natural resources.

ster of Mines and Géology

7/

Decree of the President dated 29 July 2018 dismissing Ousmane Mahamt Ousmane.

Présidence de la République



RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Unité - Dignité - Travail

DECRET Nº 18 - 227 -

RAPPORTANT PARTIELLEMENT LES DISPOSITIONS DU DECRET N°17.336 DU 10 OCTOBRE 2017 PORTANT NOMINATION DES PERSONNALITES A LA PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

含有食食食食食食食食食食

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE, CHEF DE L'ETAT

- Vu la Constitution de la République Centrafricaine du 30 Mars 2016 ;
- le Décret N°16.0218 du 30 Mars 2016, portant promulgation de la Constitution de la République Centrafricaine ;
- le Décret N°94.87 du 08 Mars 1994 portant organisation et fonctionnement de la Présidence de la République ;

DECRETE

Article 1^{er}: Sont et demeurent rapportées les dispositions du Décret n°17.336 du 10 octobre 2017, portant nomination des personnalités à la Présidence de la République, en ce qui concerne exclusivement Monsieur MAHAMAT OUSMAN MAHAMAT, Conseiller Spécial.

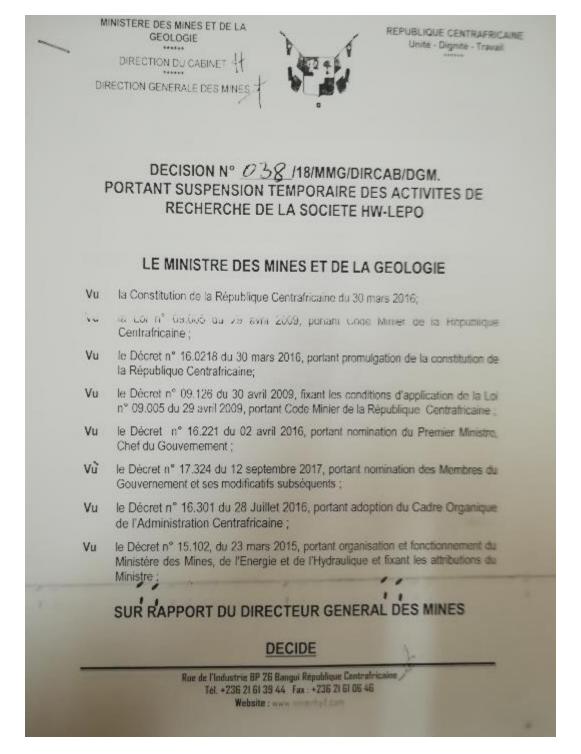
Article 2: Le présent Décret qui prend effet à compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel.

Fait à Bangui, le 29 AM 1846

Pr. Faustin Archange TOUADERA

Annex 7.3: Suspension of HW Lepo by the Ministry of Mines and Geology on 24 July 2018.

Documents obtained by the Panel from a confidential source on 18 September 2018.



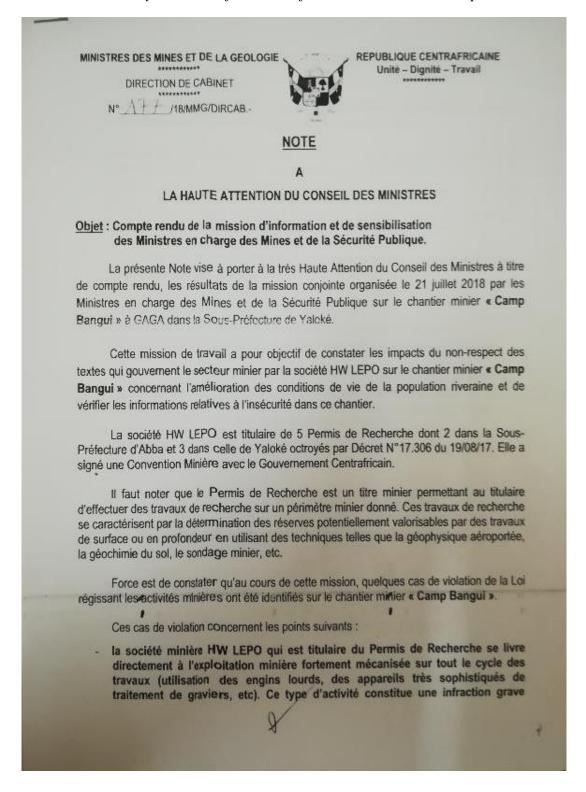
Article 1er : Les activités de la Société Minière HW-LEPO basée à Yaloké sont suspendues temporairement jusqu'à nouvel ordre. Motif: Non respect des textes qui régissent les activités minières en République Centrafricaine, notamment le passage en phase d'exploitation à l'intérieur du périmètre de son permis de recherche sans l'autorisation préalable de l'Administration Minière. Article 2 : La société HW-LEPO ne reprendra ses activités qu'après avoir rempli toutes les conditions exigées par la Loi et réglement en vigueur. Article 3 : Le Directeur Général des Mines et le Commandant la Compagnie de l'Unité Spéciale Anti-Fraude sont chargés, chacun en ce qui le concerne de la stricte application des dispositions de la présente Décision. Article 4 : La présente Décision prend effet à compter de la date de sa signature et sera notifiée à l'intéressée. Fait à Bangui, le / MIL 49 pold MBOLI-FATRAN Ministre des Mines et de la Géologie

> Rue de l'Industrie BP 26 Banqui République Centrafricaine Tel. +236 21 61 39 44 Fax : +236 21 61 06 46

18-19295

Annex 7.4: Note of the Ministers of Public Security and Mines dated 26 June 2018 reporting on the situation on the HW Lepo mining site.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 18 September 2018.



conformément à la disposition de la Loi n° 09.005 portant Code Minier de la République Centrafricaine ;

- la forte présence des expatriés dans toutes les chaînes de production, y compris même les chauffeurs qui sont recrutés dans les pays voisins;
- l'absence de programme d'activités clairement établi pouvant permettre à la société d'exécuter ses tâches conformément aux dispositions du Décret N° 005. 126 de la loi portant Code Minier de la République Centrafricaine en son article 26 alinéa 3 qui stipule que : « le programme de travaux de recherche que le demandeur se propose d'effectuer pendant la première année de validité du permis ainsi que le budget correspondant »;
- l'excavation des lits de cours d'eau ayant pour conséquence la destruction systématique de l'écosystème.

Sur le plan sécuritaire, les points ci-dessous sont aussi identifiés :

- la présence et le contrôle des hommes en armes sur les sites miniers ;
- l'entrée et le séjour irrégulier des étrangers dans les zones minières protégées.

Par ailleurs, le fait que la société minière HW LEPO soit passée directement de Permis de Recherche au Permis d'Exploitation, a amené la population à imposer un cahier de charge par rapport l'amélioration de leurs conditions de vie à travers la construction des écoles, des centres de santé, des infrastructures routières, des forages d'eau, etc.

Tel est, l'objet de la présente Note, que j'ai l'honneur de porter à la Haute Attention du Conseil des Ministres à titre de compte rendu.

Fait à Bangui, le 2 5 M. 2018

LE MINISTRE EN CHARGE DE LA SECURITE

PUBLIQUE

enr WANZET LINGUISSARA

LE MINISTRE EN CHARGE DES MINES

LEGO ME ME OLI FATRAN

18-19295

Annex 7.5: Communiqués on the murder of three Chinese employees of a mining company on Communiqué of the Government of the Central African Republic dated 5 October 2018.

MINISTERE DE LA COMMUNICATION
ET DES MEDIA

BUREAU DU PORTE-PAROLE
DU GOUVERNEMENT

N*_0031_/18/MCM/ BPPG.



REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Unité – Dignité – Travail

Bangui le, 05 oct. 2018

COMMUNIQUE GOUVERNEMENTAL

Le 04 octobre dernier à Sosso-Nakombo, une embarcation ayant à son bord quatre (4) ressortissants chinois de la compagnie Africa Mine en prospection sur la rivière Kadeï et un jeune centrafricain a chaviré.

Chavirement dont on ignore encore les causes.

Le centrafricain était encore introuvable quand les quatre (4) ressortissants chinois ont réussi à gagner la rive et se sont rendus à la brigade de gendarmerie.

Suite à cet accident malheureux, une foule a pris d'assaut la brigade de gendarmerie et l'a saccagé provoquant par la même occasion la mort de trois (3) ressortissants chinois et des blessures graves sur le quatrième.

Sur instruction du Ministre de la Sécurité publique, des renforts de gendarmerie se sont rendus à Sosso-Nakombo pour rétablir l'ordre.

Le Gouvernement déplore et condamne dans les termes les plus vigoureux ces meurtres ignobles et met en garde leurs instigateurs.

Le Gouvernement présente ses condoléances les plus attristées au Gouvernement chinois et à la famille éplorée du compatriote disparu

Le Ministre de la Communication et des Media,

Porte-Parole du Gouvernement

Ange-Maxime KAZAGUI

Ministère de la Communication et des Média BP :940 tél : (236) 21.61.52.47 /21.61.27.66

MINUSCA Communiqué of 8 October 2018.

Available at https://minusca.unmissions.org/la-minusca-condamne-les-incidents-au-sud-ouest-de-la-centrafrique [Accessed on 15 October 2018].

La MINUSCA condamne les incidents au sud-ouest de la Centrafrique

La Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine (MINUSCA) condamne les incidents survenus le 4 octobre dernier dans la localité de Sosso Nakombo, à 51 km au sud-ouest de Berberati (préfecture de la Mambéré Kadeï), au cours desquels trois citoyens chinois ont été tués.

Selon les premières informations, les trois victimes faisaient partie d'un groupe de six Chinois pris à partie par les habitants dans cette localité. Trois autres ont été blessés, dont l'un grièvement, et transférés à l'hôpital de la MINUSCA à Bangui. Les locaux et deux véhicules de la gendarmerie ont été brûlés par la foule lors de ces incidents.

La MINUSCA souligne que rien ne saurait justifier la justice populaire et que les auteurs de tels actes en seront tenus responsables individuellement et devront en répondre devant la loi. La Mission appelle la population à ne pas se laisser manipuler par les rumeurs et à refuser de suivre les instigateurs de telles violences. La MINUSCA rappelle que les autorités centrafricaines sont les seules institutions légitimes pouvant enquêter sur des incidents comme celui de Sosso Nakombo et exprime sa disponibilité à les soutenir, notamment à travers la Police de la Mission.

Dans le cadre de l'enquête, les forces de sécurité intérieure (FSI), appuyées par la MINUSCA, ont d'ores et déjà appréhendé 13 personnes. L'enquête des FSI se poursuit avec le soutien de la Mission, notamment par le biais de sa composante Police.

18-19295

Annex 8.1: Public statement of the so-called Defence League of the Church ("Ligue de Défense de l'Église"), posted on 9 July 2018 on the Sango Ti Kodro webpage and social media.

The statement is available at: http://www.sango-ti-kodro.com/2018/07/centrafrique-la-ligue-de-defense-de-l-eglise-en-centrafrique-communique.html, accessed on 27 October 2018.

9 juillet 2018



Communiqué: LDE/CN/SG/2018/001

Depuis le début de la crise Centrafricaine, l'église n'a cessé de faire l'objet d'exactions sans que le gouvernement et le cardinal Nzapalainga ne lèvent le petit doigt pour dénoncer quoi que ce soit.

Nonobstant le fait que le gouvernement affirme avec opiniâtreté que la nature du conflit n'est pas confessionnelle, il n'en demeure pas moins que l'église soit régulièrement attaquée et profanée.

Les prêtres, les curés, et les pasteurs sont systématiquement assassinés au vu et au su de tout le monde.

- L'on se souvient encore de l'Abbé Paul Emile Nzalé, assassiné lors d'une attaque de 200 hommes venus du Km5 contre l'église Notre Dame de Fatima. Le curé avait été assassiné comme un chien devant un parterre de fidèles.
- Ensuite le pasteur Sankagui Paul assassiné au sein de son église au quartier Ramandji dans la rue Aboubakar par le chef de guerre "BIGMAN" qui sera aussi tué par les éléments de l'Office Centrafricain de Répression de Banditisme (O.C.R.B).
- Après, vient le tour de l'abbé Albert Tongoumalet Baba, assassiné crapuleusement dans une attaque spectaculaire, pour la deuxième fois dans la même église Notre Dame de Fatima, par les éléments de Nimery Matar Alias "Force", chef rebelle qui tient le KM5 pour royaume. Ce jour, l'abbé a été froidement abbatu avec plusieurs fidèles pendant le culte.
- Récemment, le vicaire de Bambari, Firmin Gbagoua assassiné par des éléments de l'UPC dans l'enceinte de l'église.

Tous les hauts dignitaires de l'église assassinés sans que le haut représentant de l'église, le cardinal Nzapalaînga et le gouvernement n'adressent un communiqué officiel pour dénoncer ces actes barbares qui constituent une profanation de l'église qui est un lieu Saint mais aussi un acharnement à l'endroit des chrétiens.

La peur est tellement présente que ces derniers vont à l'église avec une protection des militaires tandisque les musulmans vont à la mosquée sans se gêner.

- Contatons l'immobilisme du cardinal Centrafricain, Nzapalainga à défendre l'église.
- Constatons le laxisme du gouvernement face aux meurtres planifiés des prêtres, curés et abbés centrafricains, la Ligue de Défense de l'Eglise se porte volontaire pour défendre l'église quoi qu'il en coûte.

Rappelant que nous n'intervenions pas au nom du Vatican ni au nom de l'Etat centrafricain. Nous, chrétiens centrafricains prenons à témoin l'opinion nationale et internationale que nous vengerions les meurtres de nombreux dignitaires de l'église et hommes de DIEU tués dans l'exercice de leur fonction.

Dans un délai de 2 à 3 jours, nous obligerons les musulmans à exercer également leur foi dans le doute et la crainte permanente comme le font les chrétiens.

Rappelant que aucun Iman n'a été tué à Bangui depuis la nuit des temps ni dans ce soit disant conflit "non confessionnel", nous défendrons l'église et la peur changera de camp.

Nous demandons à tous les chrétiens de se joindre à nous et de soutenir le mouvement afin que les musulmans se sentent également en danger en Centrafrique notamment à Bangui.

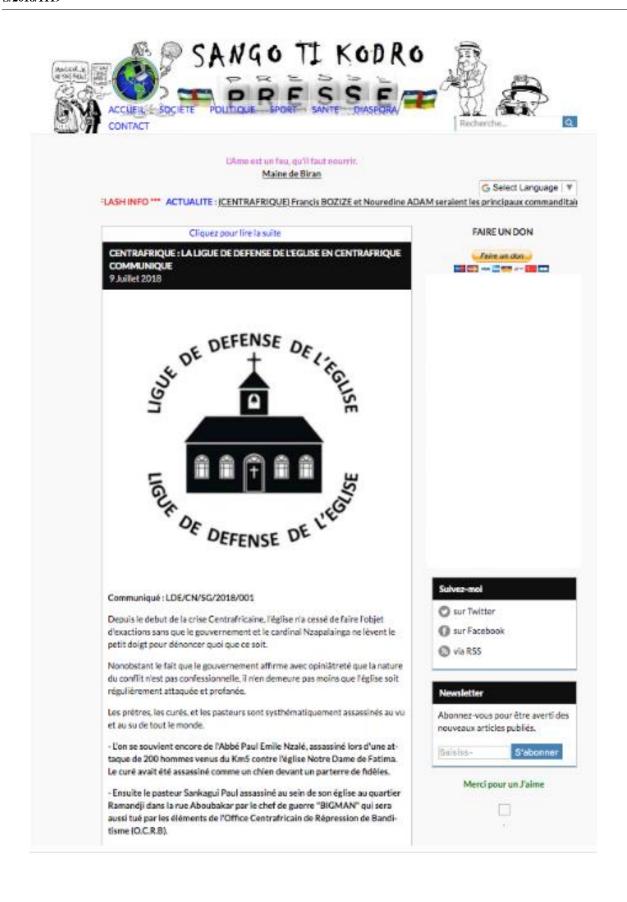
Nos prêtres, abbés et pasteurs seront vengés n'en déplaisent aux traitres politiciens.

"La chrétiennété ou l'islam, on verra"

Pour la Ligue de Défense de l'Eglise (L.D.E).

Le porte-parole, Nzapakévé Francois

18-19295 **139/188**



Annex 8.2: Reactions to the public statement of the so-called Defence League of the Church ("Ligue de Défense de l'Église").

Documents obtained by the Panel from confidential source on 10-11 September 2018.

Reaction of the Central African Episcopal Conference ("Conférence Épiscopale CentrAfricaine", CECA).



COMMUNIQUE DE LA CONFERENCE DES EVEQUES DE CENTRAFRIQUE

« Rentre ton épée dans le fourreau... » (Jn 18,11)

Chers frères et sœurs en Christ et vous tous hommes et femmes de bonne volonté :

- 1. L'Eglise Catholique en République Centrafricaine est indignée par un communiqué signé par un mouvement qui se définit comme « La Ligue de Défense de l'Eglise en Centrafrique ». Ce communiqué prétend dénoncer entre autres, un certain 'immobilisme' de la part de la plus grande autorité de notre Eglise, et entend mener des actions pour venger « les prêtres, les curés, les pasteurs qui sont systématiquement assassinés au vu et au su de tout le monde ».
- 2. Par rapport à cela, l'Eglise tient à réitérer ces quelques points suivants :
 - Nous croyons en Jésus-Christ, « visage de la miséricorde du Père », qui nous sauve du péché et de ses conséquences (Jn 1,20). Il est venu unir les hommes et les femmes avec Dieu et les rassembler dans une grande famille spirituelle. Il se distingue des nationalistes zélotes en prêchant la non-violence et l'amour de l'ennemi (Mt 5,38-48).
 - Nous constatons aujourd'hui que l'engagement de notre Eglise pour la justice, l'unité, la fraternité et la paix, en collaboration avec les autres confessions religieuses, l'expose à toutes sortes de menaces et d'attaques, jusqu'à l'assassinat haineux de nos confrères prêtres et des fidèles dans les lieux de culte ou de vie. Au-delà de tant de souffrances endurées et des larmes versées, la mort des serviteurs de Dieu ne doit en aucune manière et sous aucun prétexte, ébranler notre foi en Jésus Christ et nous conduire à la vengeance.
 - L'Eglise catholique en terre centrafricaine ne se reconnaît pas dans « La Ligue de Défense de l'Eglise en Centrafrique ». Par conséquent, elle ne peut en aucun cas, entretenir une quelconque collaboration avec un tel mouvement qui envisage réaliser des projets anti-évangéliques.
- Dans son communiqué du 30 juin 2018, publié après l'assassinat odieux de notre confrère Msgr Firmin GBAGOUA, alors Vicaire Général du diocèse de Bambari, la Conférence des

18-19295

Evêques de Centrafrique, a condamné fermement « les tueries successives des prêtres qui s'observent ces derniers temps dans notre pays ». Elle a interpellé « vivement le Gouvernement et la MINUSCA à coordonner leurs actions pour que les auteurs de ces assassinats soient arrêtés et traduits devant la justice ». Elle a exhorté « toute la communauté chrétienne à rester calme et dans la prière pour ne pas tomber dans le piège de ceux qui veulent montrer que chrétiens et musulmans ne peuvent plus vivre ensemble afin de partitionner la nation centrafricaine ». Enfin, elle s'est demandée « A qui profite donc toutes ces violences contre l'Eglise catholique en Centrafrique » ?

- 4. Nous exhortons tous les Chrétiens et les hommes et femmes de bonne volonté, à rester vigilants et à toujours écouter la voix de leurs Evêques et prêtres, afin de pas tomber dans le piège des manipulateurs qui rôdent dans le noir (cf. Ps 91,6), et qui alimentent la haine, la vengeance et la division.
- Nous exigeons le respect de la mémoire des prêtres, des fidèles et des innocents tombés dans l'exercice de leur engagement à la suite du Christ. Ce sont des dignes fils et filles de notre Eglise et de notre nation qui ont toujours aspirés à la paix, comme nous aujourd'hui.
- « Notre secours vient du Seigneur qui a fait le ciel et la terre » (Ps 121,2).

Que la Vierge Marie, Mère du perpétuel secours, nous aide à résister à toutes les tentations.

Fait à Bangui, le 10 juillet 2018

Pour la Conférence Episcopale Centrafricaine

Dieudonné Cardinal NZAPALAINGA Président de la Conférence Episcopale Centrafricali

resident

Reaction of the High Commission of Communication.



HAUT CONSEIL DE COMMUNICATION

-*-*-*-*-*
PRESIDENCE

-*-*-*-*-*N° (5) /HCC/P/18



REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Unité – Dignité – Travail -*-*-*-

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Haut Conseil de la Communication, Autorité de Régulation des Médias en Centrafrique constate avec regret que certains compatriotes publient allégrement des messages de haine et de violence sur internet notamment les réseaux sociaux. Ces messages de haine et de violence appellent la Communauté chrétienne à la révolte et à la violence contre la communauté musulmane, sous prétexte que des prêtres et des pasteurs ont été victimes des actes barbares orchestrés par les adeptes de la communauté Musulmane.

A cet effet, le Haut Conseil de la Communication appelle tous les responsables des Médias (les Radiodiffusions, les Chaînes de Télévision, les Organes de presse écrite et les médias en ligne) à ne pas relayer les messages de haine et de violence, qui sont susceptibles de compromettre la cohésion sociale et le vivre ensemble.

En outre, il interpelle les journalistes à assumer leurs responsabilités sociales, qui consistent à promouvoir dans leurs publications et productions Radiophoniques et Télévisuelles ; des valeurs sociétales telles que la Paix, la Réconciliation Nationale, et la laïcité de l'État inscrite en lettre d'or dans la Constitution du 30 mars 2016.

Par ailleurs, Le Haut Conseil de la Communication garant de la protection de la liberté de presse et de la Communication, invite les organes de presse écrite, les radiodiffusions, les chaînes de Télévision et les Médias en ligne à la prudence, et à la stricte application des règles d'Ethique et de Déontologie en Sciences de l'Information et de la Communication.

18-19295

Le HCC tient à rappeler aux Médias à ne pas se prêter à la propagation des messages de haine et de violence, sous peine de sanctions disciplinaires, conformément aux textes qui encadrent le fonctionnement des Médias en République Centrafricaine.

Fait à BANGUI, le 10 juillet 2018

LE PRESIDENT DU HAUT CONSEIL

José-Richard POLLANARI

Reaction of the Central African Media and Civil Society Group.

révolte, qui constituent des infractions pénales.



COMMUNIQUE CONJOINT DES RESPONSABLES DES MEDIAS ET DE LA SOCIETE CIVILE REUNIS LE 10 JUILLET 2018 A BANGUI POUR DENNONCER LE COMMUNIQUE LANCE PAR LA LIGUE DE DEFENSE DE L'EGLISE

Nous, responsables des médias et de la société civile en République centrafricaine, condamnons le manque de professionnalisme, d'éthique et de patriotisme ainsi que le manque de respect vis-à-vis des victimes de la crise centrafricaine orchestré par des personnes qui se cachent sous de fausses identités et d'organisations fictives et illégales. Nous condamnons énergiquement les propos de la soi-disant « ligue de défense de l'église » qui, dans un communiqué publié sur le blog « Sango Ti Kodro », fait l'apogée du crime, incite à la haine et à la

Nous, responsables des médias et de la société civile en République centrafricaine, rappelons que les affirmations de cette soi-disant « ligue de défense de l'église » qui dénonceraient l'immobilisme des responsables religieux et des institutions nationales et internationales, à propos des crimes commis en Centrafrique, sont erronées et sans fondement, donc de nature à semer le trouble parmi la population, à diviser le peuple et à entraver les efforts consentis en faveur de la paix et du vivre ensemble.

Nous appelons la population centrafricaine éprise de paix, la communauté nationale et internationale, ainsi que les responsables politiques et religieux à ne pas céder à la manipulation et à la vengeance. Nous attirons l'attention des responsables de médias, blogueurs et utilisateurs des réseaux sociaux sur la propagation de ce type d'information. Nous demandons aussi aux autorités politiques et au Gouvernement, au Haut Conseil de la Communication (HCC), à l'Agence de Régulation de la Télécommunication (ART), à l'Association des Blogueurs Centrafricains (ABCA) de tout mettre en œuvre afin que les auteurs, co-auteurs et complices de ce genre de message soient identifiés et traduits en justice.

Nous réaffirmons notre engagement dans la lutte contre les Fake News, les messages de haine et de violences, les images tendancieuses au sujet de la crise en République centrafricaine. Nous restons disponibles à accompagner l'Etat centrafricain et les institutions nationales et internationales dans leur démarche pour la lutte contre l'impunité, le retour de la paix, de la cohésion sociale et de la réconciliation nationale.

Fait à Bangui le 11 Juillet 2018 Pour la rédaction,

Rosmon ZOKOUE,

Président de l'Association des Bloqueurs Centrafricains(ABCA)

Contacts: bloqueursabca@gmail.com thierrykhonde@gmail.com 75 20 49 36 / 72 60 48 22

18-19295 **145/188**





Liste des institutions présentes/représentées

Rosmon Zokoue, ABCA
Simon-Pierre Ndoumba ACAP,
Jean Ignace Manengou, ARC,
Crispin Dembassa Kette, RND,
Prince Ngaibino, ABCA,
Thierry Khonde, RJDH
Ali Ousman, COMUC,
Yakoubou Boris, KAICIID,
Pamela-Audrey Derom, CNJ/RFFED
Alabira Lougmane, COMUC.

Contacts: bloqueursabca@gmail.com thierrykhonde@gmail.com 75 20 49 36 / 72 60 48 22

Annex 8.3: Chronology of the main incidents in Bangui in September and October 2018.

Information received by the Panel from a confidential source.

In Bangui, 12 people were killed in the first half of October 2018. Violence has mainly been perpetrated by elements associated with the PK5 self-proclaimed self-defence groups or with local non-Muslim youth groups, while unarmed civilians were the main victims. Here below the chronology of the main incidents:

- on 30 September, in Kokoro neighborhood, 3rd district of Bangui, the body of a local gendarme was found hanged and tied up on a Mango tree. The reason of the death is unknown;
- on 2 October, at 12:55am, between Castor and PK5 neighborhoods in the 3rd district of Bangui, sporadic gunshots were heard until 1:40pm. The self-proclaimed self-defence group (SDGs) of "Force" allegedly attacked members of the one of Moussa Danda. The armed clash resulted in six deaths, including three civilians and three SDG members, as well as 10 people injured;
- on 4 October, at approximately 7pm, in the Miskine neighborhood of Bangui's 5th district, two unidentified armed individuals allegedly opened fire on a motorcycle and killed the Muslim driver before fleeing the area. Following the incident, a group of Muslim youth gathered at the Serpent roundabout to express their discontent. The body of the victim was taken to the Community Hospital. In retaliation, on 5 October 2018, at approximately 7am, in Étoile neighborhood of the 3rd district, the Muslim youth allegedly retaliated and killed a Christian trader. His body was also taken to the Community hospital;
- on 6 October, at 6:20pm, in the Boulata neighborhood of the 3rd district of Bangui, three unidentified individuals armed with AK-47s shot and killed a moto-taxi driver and one passenger. A second passenger sustained gunshot wounds and was transported by the local population to the Bimbo health centre for treatment. All victims were from the Christian community. During the evening, in the Boulata neighborhood, a group of Christian youth reportedly assaulted a Muslim man who was found holding a grenade and a knife and who is alleged member of Moussa Danda's SDG;
- on 8 October, at 10am, at the Sega market in the 6th district, an unidentified individual stabbed a moto taxi driver. The victim sustained serious injuries and was evacuated to the hospital by the local population;
- on 15 October, at approximately 3:45pm, in the 3rd District of Bangui, two alleged members of the Apo' SDG shot and killed a pregnant woman at her home. Reportedly, the

18-19295 147/188

woman had refused the Apo's SDG members to take some motorcycles that Apo accused her husband to have stolen.

- on 24 October, several gun shots were heard near Bazanga neighborhood of the 5th District, which is near to the base of the SDG of 50/50. Allegedly the shooting was linked to the apprehension of a group's member in the same location. The shooting resulted in two injured 50/50 elements.

Annex 8.4: The CAR Mixed Unity of Rapid Intervention and Repression of the sexual violence against women and children ("Unité Mixte d'Intervention Rapide et de Répression des violences sexuelles faites aux femmes et aux enfants", UMIRR).

The UMIRR was created by the Presidential Decree n. 08/007, on 8 January 2015, but became operational only on 14 June 2017. It is composed by 30 personnel, including members of police and gendarmerie, as well as civilians, and its jurisdiction covers the entire country. The UMIRR mission is « to prevent and repress any kind of sexual violence against women and children, regardless their social or marital status, including widows and orphans ». The UMIRR works under the authority of the Minister of Justice and the Minister of Public Security, in thigh collaboration with the Minister of Social Affairs and the Minister of Public Health.

The UMIRR is composed by four services: the Service of Prevention, Investigation and Alert; the Service of Medical and Psychosocial Support; the Service of Enquire et Investigation; the Service of Legal and Judicial Assistance.

The Service of Medical and Psychosocial Support is the UMIRR's "entry door". Between June 2017 and June 2018, this service registered 2,349 cases of gender-based violence (2,156 women and 193 men). Among them, there were 506 cases of sexual violence, 34 of which were related to the conflict. In parallel, the Service of Prevention, Investigation and Alert realized sensitization sessions addressed to local population as well as community and religious leaders in Bangui, Begoua, Bimbo, Bouar, Bossangoa, Yaloke, Boda.

In the same period, the Service of Enquire et Investigation filed a complaint on 515 cases of gender-based violence. Among them, there were 320 cases of sexual violence, 10 of which were related to the conflict. Files were transferred to Bangui (435), Bimbo (75) and Sibut (3) Criminal Courts, as well as to the Permanent Military Tribunal (2). Among the complaints filled, 30 cases concerned minors. Finally, the Service of Legal and Judicial Assistance – representing the UMIRR's "exit door" – provides legal assistance to the victims before and during the trial.

The full operationalization of the UMIRR is still uncomplete, though. At the time of drafting the present report, the decree appointing some of the UMIRR key personnel has not been signed, and there is no national budget assigned to the unity. So far, 15 people have already resigned. Lack of personnel and funds limits the capacity of the UMIRR to provide medical, psychosocial and legal support to the victims, that are thus addressed to national and international NGO for assistance. The financial and logistic capacity of the unity to carry out investigations outside of Bangui is also scarce. While some investigation was undertaken in Boali, the UMIRR personnel couldn't be deployed to Bossangoa (Ouham prefecture) to investigate the cases of sexual violence reported around Kiriwiri area (see S/2018/729, para. 99 and annex 7.3).

18-19295 **149/188**

Annex 8.5: Chronology of the main attacks against health facilities in the Central African Republic in 2017 and 2018.

Information received by the Panel from confidential sources and collected from public statements.

24 May 2017, Bangassou (Mbomou prefecture)

In the evening of 24 May 2017, an armed man entered Bangassou hospital, which is managed by Médecins Sans Frontières (MSF) and the Central African Republic Ministry of Health. He inflicted violence on an MSF nurse, before seizing a patient and her caretaker. The medical personnel was trapped in the hospital all night by men from a local self-defense group who took control of the entrances gates of the medical compound. The medical personnel heard gunshots and residents of the area later reported that the dead bodies of the two women were found near to the hospital perimeter wall (see S/2017/639, para. 112).²⁷

11 July 2017, Zemio (Haut-Mbomou prefecture)

On 11 July 2017, two armed men arrived at Zemio hospital where around 7,000 internally displaced people had sought refuge following an escalation of fighting in the south east of CAR. The men threatened a family, one member of which had been a patient two weeks earlier but had been unable to leave the premises due to ongoing violence. As three members of the family – including a woman holding her baby – attempted to seek cover, the armed men shot at them, striking the child in the head and killing her instantly (see S/2017/1023, para. 118).²⁸

3 August 2017, Gambo (Mbomou prefecture)

On 3 August 2017, in Gambo, self-defence groups clashed with UPC fighters, resulting in at least 30 civilians killed and more than 150 houses burned. Six volunteers from the national Red Cross were also killed by UPC elements while they were holding a crisis meeting at a health facility (see S/2017/1023, para. 111).²⁹

^{27 &}quot;Central African Republic: Unacceptable violence in Bangassou", Médecins Sans Frontières, 26 May 2017. http://www.msf.org/en/article/central-african-republic-unacceptable-violence-bangassou-hospital

^{28 &}quot;Central African Republic: Baby brutally killed at a hospital, Médecins Sans Frontières", 12 July 2017. http://www.msf.org/en/article/central-african-republic-brutal-end-short-life-killing-baby-hospital-cars-east.

^{29 &}quot;Central African Republic: International Red Cross Movement strongly condemns killing of Red Cross volunteers", Comité International de la Croix-Rouge, 9 August 2017. https://www.icrc.org/en/document/central-african-republic-international-red-cross-movement-strongly-condemns-killing-redhttps://www.icrc.org/en/document/central-african-republic-international-red-cross-movement-strongly-condemns-killing-red

7 September 2017, Batangafo (Ouham prefecture)

On 7 September 2017, in Batangafo, clashes between anti-balaka and MPC elements caused the death of five civilians. Some civilians were fired at as they ran to take refuge in the hospital. A mother and her son were wounded inside the hospital compound. The little boy, just two-years old, did not survive his injuries (see S/2017/1023, para. 181-185).³⁰

12 December 2017, Ippy (Ouaka prefecture)

On 12 December 2017, in Ippy, UPC and FPRC combatants – under the command of General Ahmat Wadal Woundal and Colonel Adam Mocktar respectively – encircled the hospital and opened fire indiscriminately on personnel and patients, killing 17 civilians, including 12 men, one woman, three children, and one baby. The attackers then forced a group of civilians – primarily women and children – to accompany the combatants as they retreated towards the town by foot. ³¹

1 May 2018, Bangui

After the events occurred at the Church of Notre Dame de Fatima, several hundred outraged people broke into the Bangui Community Hospital, where most of the wounded had been transferred. The crowd first stoned to death a Muslim caretaker of a patient hospitalized in the facility, and then moved to the trauma ward in search of the other Muslim patients, who had locked themselves in a room to save their lives (see S/2018/729, para. 55-56).

6 June 2018, Bambari (Ouaka prefecture)

On 6 June 2018, in Bambari, dozens of UPC elements broke into the city's hospital to extract one of their comrades, shooting inside the building. All the Muslim patients fled in fear of retaliation. Shortly thereafter, a group of local anti-balaka fighters entered the hospital, looking for UPC fighters, and pillaged the building. Attacks on medical facilities and threats against health personnel have drastically reduced access to health care in Bambari, especially for the Muslim community (see S/2018/729, para. 92).

22-28 July 2018, Mbrès (Nana-Gribizi prefecture)

From 22 to 28 June 2018, in reprisal to the exactions of local anti-balaka fighters against Muslim traders and cattle herders, a coalition of FPRC, MPC and local Muslim self-defence groups attacked several villages on the Ndomete-Mbrès axis. During these attacks, three health centres as well as the Mbrès sub-prefectural hospital were looted and destroyed.³²

30 « Downward spiral of violence in CAR », Médecins Sans Frontières, 22 September 2017. https://msf.exposure.co/downward-spiral-of-violence-in-car

³² Confidential report 24 August 2018.

18-19295 **151/188**

^{31 «} MINUSCA strongly condemns attack by the UPC and FPRC armed groups on hospital in Ippy (Ouaka prefecture) », MINUSCA, 5 February 2018, https://minusca.unmissions.org/en/minusca-strongly-condemns-attack-upc-and-fprc-armed-groups-hospital-ippy-ouaka-prefecture

5 August 2018, Kolaga (Haute-Kotto prefecture)

On 5 August 2018, the FPRC launched an offensive on the road to Irabanda (south of Bria) to dismantle anti-balaka bases and control the area. During the attack the health centre of Kolaga (10 km from Bria and stronghold of the local anti-balaka leader by Thierry François Pelenga alias "Bokassa") was pillaged and torched.³³

³³ Confidential report, 15 October 2018.

Annex 8.6: Chronology of deadly attacks and other armed attacks against peacekeepers between 1 January and 25 October 2018.

Information received by the Panel from a confidential source.

Deadly attacks against peacekeepers

3 April, Tagbara (Ouaka prefecture)

At approximately 5:30am, anti-balaka combatants attacked the MINUSCA base in Tagbara, resulting in the death of one Mauritanian peacekeeper and 11 others injured. MINUSCA Force exchanged fire with the attackers that lasted for one hour and a half.

10 April, Bangui

From 4pm to 6:30pm, MINUSCA Force and armed elements from the PK5 neighbourhood engaged in an intensive exchange of fire in the 3rd district. The firefight resulted in one Rwandan peacekeeper being killed and eight others injured.

17 May, Alindao (Basse Kotto prefecture)

At around 9am, approximately 27 Km south-east of Alindao, anti-balaka combatants attacked a MINUSCA escorted convoy, which was going from Dimbi to Alindao. One Mauritanian peacekeeper was killed and seven others injured, including four seriously.

3 June, Dilapoko (Mambéré-Kadéi prefecture)

At 4:30pm, at approximately 5 km south of Dilapoko (80 Km north of Berberati), armed Siriri elements ambushed and opened fire on a MINUSCA Force patrol coming from Gamboula. MINUSCA Force returned fire. Upon the exchange of fire, one Tanzanian peacekeeper was killed and seven others injured.

10 June, Bambari (Ouaka prefecture)

At 5:45pm, anti-balaka opened fire at a vehicle with two Burundian peacekeepers on board, injuring both. At 1:25am on 11 June, one of the peacekeepers died due to severe injuries.

23 August, Pavika (Basse-Kotto prefecture)

At around 7pm, in Pavika village (20 km south east of Alindao), anti-balaka elements attacked MINUSCA troops securing a contracted fuel truck that had broken down at Bandadeka village (2 Km south of Pavika). At approximately 8pm, MINUSCA base in Pavika sent reinforcements to the scene. At 8:20pm, the reinforcements were ambushed by another group of presumed anti-balaka combatants. One Mauritanian peacekeepers was wounded and later succumbed to his

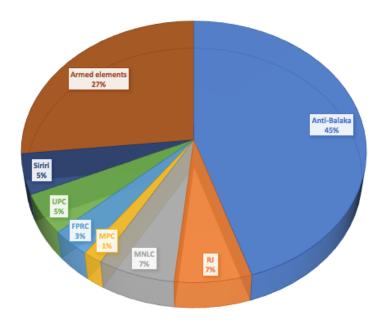
18-19295 **153/188**

injuries. Sporadic exchanges of fire ensued throughout the night. The number of anti-balaka causalities remains unknown.

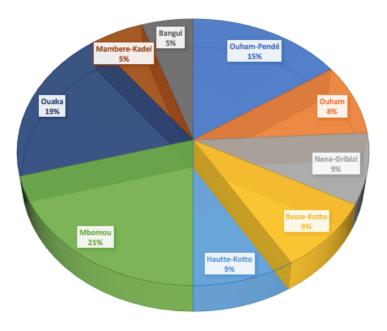
Other armed attacks against peacekeepers

This section DOES NOT include exchanges of fire during operations carried out by MINUSCA, nor attacks by stones or machetes, abductions, robberies, hostile behavior and threatens (including death threatens).

ARMED ATTACKS AGAINST PEACEKEEPERS (BY PERPETRATOR)



ARMED ATTACKS AGAINST PEACEKEEPERS (BY PREFECTURE)



On 20 January, at 9pm, in **Bangassou**, Mbomou prefecture, **anti-balaka** leader Kevin Bere-Bere and four people accompanying him were transferred to MINUSCA Camp in Bangassou under a Force escort. During the transfer, resumed anti-balaka combatants opened fire on the convoy and the Force returned fire until the combatants retreated. No casualties nor injuries were reported.

On 21 January, around 2pm, in Beboura 3 (15 km north east of **Paoua**), Ouham-Pendé prefecture, 10 suspected Mouvement National de Liberation de la Centrafrique (**MNLC**) combatants opened fire on a MINUSCA patrol at an illegal checkpoint. The patrol returned fire, causing the combatants to flee and leave one motorcycle, one carrier bag and one bag of millet.

On 25 January, at 5:30pm, in Pounambo (5 km south east of **Paoua**), Ouham prefecture, a group of about 10 presumed Revolution et Justice (**RJ**) combatants ambushed a MINUSCA Force vehicle that was bringing supplies to base of Gouze. During the exchange of fire, one assailant was killed and the remaining attackers fled. No peacekeeper casualties were reported while the vehicle sustained minor damage from the gunfire.

On 26 January, in Bebingui village (64 km north of **Paoua**), Ouham-Pende prefecture, Mouvement National de la Liberation de la Centrafrique (**MNLC**) armed elements attacked a MINUSCA Force patrol participating in "Operation Mabaranga". The patrol returned fire and the assailants retreated toward the direction of Chad.

On 28 January, in **Bangassou**, Mbomou prefecture, a MINUSCA patrol exchanged fire with armed **anti-balaka** combatants near an INGO premises. The combatants fled from the scene.

18-19295 155/188

On 28 January, at approximately 11pm, in Pounambo (5 km south east of **Paoua**), Ouham-Pendé prefecture, five Revolution et Justice (**RJ**) combatants fired on a joint MINUSCA and FACA patrol. MINUSCA Force returned fire, dispersing the attackers. No casualties were reported.

On 2 February, at approximately 8am, in the Bangui-Ville neighborhood of **Bangassou**, Mbomou prefecture, on two separate occasions suspected **anti-balaka** combatants attacked a MINUSCA patrol. In both incidents MINUSCA returned fire and the attackers fled. No casualties were reported but many bullet impacts were seen on the patrol armored vehicle.

On 20 February, 37 km south of **Grimari**, Ouaka prefecture, a MINUSCA Force convoy was attacked by **armed Fulani** while the convoy was visiting a Fulani camp on a sensitization mission with the Grimari sub-Prefect. The Force returned fire and the attackers fled from the scene. During the exchange of fire, one peacekeeper suffered a minor wound and five Fulani were killed.

On 23 February, in Bandandeka (25 km north west of **Dimbi**), Basse-Kotto prefecture, **anti-balaka** combatants ambushed and opened fire on a MINUSCA-escorted convoy slightly injuring a peacekeeper. MINUSCA returned fire and the assailants fled.

On 27 February, in **Bangassou**, Mbomou prefecture, alleged **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA patrol. MINUSCA returned fire and the perpetrators fled. No casualties were reported.

On 27 February, at approximately 1:40pm, 28 km south of **Alindao**, Basse-Kotto prefecture, **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA convoy returning to Alindao base, injuring one peacekeeper. MINUSCA returned fire and the assailants fled.

On 27 February, at around 6pm, a second team dispatched from **Alindao** base to respond to the earlier incident and evacuate the injured peacekeeper was ambushed by **anti-balaka** combatants at Bandaneka village (25 km north west of Dimbi, on Alindao-Dimbi axis), resulting in four peacekeepers injured.

On 3 March, at approximately 6pm, in the Bangui Ville neighborhood of **Bangassou**, Mbomou prefecture, **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA logistics convoy. MINUSCA returned fire and the assailants fled. Two peacekeepers were slightly injured.

On 4 March, **unidentified armed elements** opened fire at the **Agoumar** base (Mbomou) where civilians were taking refuge. MINUSCA riposted and the attackers fled. No casualties were reported.

On 7 March, in **Alindao**, Basse-Kotto prefecture, **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA convoy moving from Alindao towards Dimbi (70 km north east of Mobaye). MINUSCA riposted and the assailants fled into the bush. The attack caused slight damage to one vehicle. No MINUSCA casualties were reported.

On 9 March, at around 11pm, in **Bangassou**, Mbomou prefecture, suspected armed **anti-balaka** combatants fired at a MINUSCA night patrol, which again riposted causing the assailants to flee. No casualties were reported from either attack.

On 10 March, in **Bangassou**, Mbomou prefecture, a MINUSCA patrol encountered five suspected **anti-balaka** combatants approaching the IDP camp. The patrol exchanged fire with the elements, who retreated with no confirmed casualties.

On 19 March, around 8:30am, in the Bangui ville district of **Bangassou**, Mbomou prefecture, suspected **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA escorted logistic convoy. The MINUSCA Force returned the fire repelling the assailants.

On 25 March, in Boria village (102 km north west of **Bossangoa**), Ouham prefecture, Mouvement Patriotique pour la Centrafrique (**MPC**) combatants opened fire on a MINUSCA patrol. MINUSCA Force returned the fire causing the assailants to flee. No casualties were reported.

On 31 March, at 7:15pm, in **Bangui** 3rd District, **armed elements** fired around 15 gunshots against MINUSCA patrols in the vicinity of the Fatima roundabout in PK5. The patrol immediately returned fire and the assailants fled. No casualties were reported.

On 8 April, at 11:15pm, in **Bangui**, **unidentified armed elements** opened fire on the Egyptian and Jordanian FPU located in Camp Fidel in the 1st district of Bangui. The assailants fled the area after an exchange of fire with peacekeepers. One peacekeeper sustained a slight injury and received medical treatment.

On 17 April, at 11:30pm, in **Bangui**, **unidentified individuals** fired on the MINUSCA HQ security post. MINUSCA Force returned fire but no casualties were reported.

On 20 April, in Betoko (41 km north east of **Paoua**), Ouham-Pende prefecture, an **armed individual** opened fired on a MINUSCA base security post. The Force immediately returned fire wounding the assailant who later passed away at the local hospital.

On 22 April, in Nassole (46 km west of **Berberati**), Mambere-Kadei prefecture, a MINUSCA patrol encountered a road block erected by **Siriri** elements who opened fire on the patrol. MINUSCA returned fire killing five assailants and injuring another. MINUSCA recovered ten motorcycles, three weapons and ammunition. Two civilians were also injured allegedly by Siriri elements using machetes.

On 29 April, in Borosse village (39 km south west of **Markounda**), Ouham prefecture, three armed Revolution et Justice (**RJ**) combatants allegedly opened fire on a MINUSCA-escorted World Food Programme (WFP) convoy travelling from Paoua towards Markounda. One vehicle in the convoy was damaged. MINUSCA returned fire and the assailants fled from the scene abandoning their motorcycle which was seized by MINUSCA. No casualties were reported.

On 29 April, at around 9:30pm, in Tagbara (60 Km north east of **Bambari**), Ouaka prefecture, **unidentified armed elements** opened fire at a MINUSCA security post stationed at Seko Church located eight kilometers from MINUSCA base. MINUSCA Force immediately returned fire. No casualties were reported.

On 8 May, in **Bangui**, **unidentified armed men** opened fire on MINUSCA HQ prompting the Force to return fire. No casualty was reported.

On 8 May, at around 1pm, in **Bangui**, **unidentified armed elements** opened fire against a MINUSCA patrol while clearing a barricade on the Boganda avenue. MINUSCA Force returned fire. One peacekeeper was slightly injured during the exchange of fire.

18-19295

On 15 May, at around 12:25am, in **Bambari**, Ouaka prefecture, five armed Unité pour la Paix en Centrafrique (**UPC**) elements exchanged fire with a joint UNPOL/National Police patrol in town. Following the exchange of fire, between 200 and 300 civilians sought refuge in MINUSCA premises and other places such as the local hospital and the cathedral. One national police officer was killed and two others wounded. In addition, one UNPOL vehicle was stolen and another one damaged.

On 16 May, at around 9am, in **Bambari**, Ouaka prefecture, one armed **anti-balaka** element opened fire at a MINUSCA Force check-point at Ouaka River Bridge. The Force returned fire and injured the assailant.

On 18 May, at 9:15pm, in the vicinity of the MINUSCA base in **Nana Bakassa**, Ouham prefecture, **unidentified armed individuals** opened fire at a MINUSCA Force patrol resulting in the slight injury of two peacekeepers.

On 22 May, at 5 km north east of **Bambari**, on the Bambari-Pladama axis, Ouaka prefecture, **anti-balaka** combatants manning an illegal checkpoint opened fire on a MINUSCA patrol. MINUSCA Force immediately returned fire resulting in three anti-balaka combatants killed. No casualties were reported on the MINUSCA side.

On 29 May, at around 5:25pm, near Maidou School in **Bambari**, Ouaka prefecture, two suspected **UPC** combatants onboard a motorcycle tried to cross a MINUSCA checkpoint. MINUSCA fired warning shots. The two armed combatants opened fire at the check-point and MINUSCA returned the fire. Following that the assailants fled the area.

On 30 May, in Kouki (76 km north of **Bossangoa**), Ouham prefecture, the local **anti-balaka** leader raided a local cattle site and robbed a motorbike from a cattle trader. While running away the assailants opened fire at a MINUSCA patrol. MINUSCA Force returned fire, causing the assailants to flee into the bush and abandon the motorbike. No casualties were reported.

On 4 June, at approximately 5:45pm, at the northern entrance of Ouango village (56 km south west of **Bangassou**), Mbomou prefecture, around 50 **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA Force patrol. The patrol immediately returned fire causing the assailants to flee.

On 5 June, at 8 km north of **Ouango**, Mbomou prefecture, at 1:15am and 5:15am respectively, around 40-60 armed **anti-balaka** combatants again opened fire on the patrol. MINUSCA Force immediately riposted causing the assailants to flee. No casualties were reported.

On 20 June, at approximately 12pm, in **Bambari**, Ouaka prefecture, **unidentified armed individuals** threw a grenade at the MINUSCA base. The grenade exploded and caused minor damage the perimeter wall but no casualties. MINUSCA Force fired warning shots in the air and reinforced security around the base.

On 23 June, at 2:50pm, on the Kaga Bandoro-**Mbrès** axis, at 44 km east of Kaga Bandoro, **anti-balaka** combatants opened fire against a MINUSCA convoy, injuring a peacekeeper. After a 30-minute fire-fight with the assailants, MINUSCA caused the assailants to flee from the area.

On 29 June, at approximately 2:30pm, in Bombo village (165 km north west of **Berbérati**), Mambéré-Kadéi prefecture, **Siriri** elements opened fire on a MINUSCA convoy. When MINUSCA returned fire, the assailants fled into the bush. No casualties were reported.

On 4 July, at 5:20pm, in Bemouli village (39 km north west **Paoua**), Ouham Pende prefecture, a MINUSCA truck got stuck in the mud, when three Mouvement National pour la Libération de la Centrafrique (**MNLC**) combatants on a motorbike appeared and fired on the peacekeepers. The peacekeepers returned fire and the assailants fled leaving behind their motorbike and some personal items. No casualties were reported.

On 7 July, at around 12am, in Benanh 1 village (23 km north of **Paoua**), Ouham Pendé prefecture, two **unidentified armed men** opened fire at a MINUSCA Force vehicle on patrol. No casualties were reported.

On 8 July, around 8:30pm, at 50 meters from MINUSCA office in **Bambari**, Ouaka prefecture, a 20-year-old **Fulani** armed with AK47 rifle shot and slightly wounded a peacekeeper who was on a mission to interrogate an earlier robbery incident.

On 11 July, at about 2:30pm, in **Bria**, Haute-Kotto prefecture, at the Amameu Protestant Church, **FPRC** combatants opened fire at a MINUSCA Force convoy containing two vehicles. MINUSCA Force returned fire and the assailants fled.

On 11 July, in a separate incident, at 2:50pm, near the **Bria** hospital, **FPRC** combatants opened fire on a UN vehicle with two peacekeepers onboard causing minor damage to the UN vehicle.

On 13 July, around 7am, in Bombo village (118 km north west of **Berbérati**), Mambéré-Kadéi prefecture, a group of **Siriri** elements opened fire on a MINUSCA Force patrol. MINUSCA returned fire and the assailants fled. No casualties were reported.

On 20 July, in Lakouéténé village (7 km south of **Mbrès**), Nana-Grébizi prefecture, **anti-balaka** combatants who had erected a barrier in the village opened fire on the MINUSCA patrol. The patrol returned fire and the assailants fled. No casualties were reported.

On 21 July, a MINUSCA patrol conducted a mission along the Kaga Bandoro-**Mbrès** axis and Lakouéténé village area, Nana-Grébizi prefecture. Local **anti-balaka** combatants attacked the convoy and the patrol counter-attacked causing the assailants to flee. No casualties were reported.

On 27 July, at approximately 3:10pm, at 10 km west of **Gambo** village, Mbomou prefecture, an unconfirmed number of **anti-balaka** combatants attacked a MINUSCA logistics convoy. MINUSCA exchanged fire with the attackers who fled from the scene. Two peacekeepers sustained gunshot wounds and were evacuated.

On 4 August, at 3 km south of **Grimari**, Ouaka prefecture, a MINUSCA patrol on the way from Grimari to Lioto village (84 km SW of Bambari) encountered two roadblocks manned by suspected armed **antibalaka** together with some civilians. Armed combatants refused to remove the roadblocks, the patrols fired warning shots in the air. Anti-balaka combatants responded and opened fire on the patrol. The patrol exchanged fire with the assailants. No casualties were reported.

18-19295 **159/188**

On 14 August, in **Bria**, Haute-Kotto prefecture, around 00:50am, alleged **anti-balaka** combatants opened fire on a MINUSCA guard at the IDP camp. MINUSCA returned fire and the assailants fled into the bush. No casualties were reported.

On 18 August, at 11:20am, at 25km from **Mbrès**, approximately 30 **anti-balaka** combatants opened fire on the MINUSCA convoy. MINUSCA returned fire causing the combatants to flee. No casualties were reported.

On 18 August, at 12:12am, at 7 km from **Mbrès**, **anti-balaka** combatants again opened fire on the convoy. MINUSCA Force exchanged fire with the assailants who fled into the bush. Three peacekeepers were slightly injured and received medical treatment.

On 24 August, at about 10 km north east of Boya (97 km north east of **Bossangoa**), Ouham prefecture, a joint MINUSCA/FACA patrol from Paoua, Ouham-Pende prefecture, was ambushed by three **unidentified armed individuals**. The patrol exchanged fire with the assailants killing one of them. No casualties on MINUSCA/FACA side.

On 5 September, at around 10am, in **Paoua**, Ouham Pende prefecture, **ex-Seleka combatants** opened fire on a MINUSCA Force/FACA joint patrol deployed to Bekoro village (47 km north of Paoua) who subsequently returned fire. No casualties were reported.

On 7 September, in **Bria**, Hautte-Kotto prefecture, a **hostile crowd**, composed by hundreds of people deposited seven dead bodies in front of US camp entrance, after breaking the gate. Two grenades were thrown upon to MINUSCA Force without causing causality.

On 10 September, in Bedaya 1 (30 km north of Paoua) in **Paoua**, Ouham Pende prefecture, MINUSCA Force patrol intercepted two suspected Révolution et Justice **RJ-Sayo** combatants on a motorcycle, one armed with an AK-47. The armed assailant opened fire on the MINUSCA patrol who returned fire. The combatants fled into the bush.

On 16 September, at 11am, in Bokoula village on the Alindao-Kembe axis (26 km south east of **Alindao**), Basse-Kotto prefecture, presumed **anti-balaka** combatants ambushed a MINUSCA Force fuel resupply mission. During the attack, one peacekeeper was slightly injured.

On 21 September, at 10:25pm, in **Bambari**, a MINUSCA Force patrol found three men lying at the side of a road in the drainage located at approximately 400 meters from PK0. While the patrol team secured the area to identify the reason, **unidentified armed elements** opened fire on the patrol from a distance of 100 meters away. The patrol returned the fire. No casualties were reported.

On 25 September, at about 3:30pm, in **Bria**, **anti-balaka** combatants opened fire on a mobile MINUSCA patrol in the vicinity of the PK3 IDP camp. The patrol returned fire and the anti-balaka combatants fled. One peacekeeper was slightly injured.

On 11 October, in **Bambari**, Ouaka prefecture, at 8pm, alleged **UPC** combatants fired gunshots in Adji neighborhood of Bambari. MINUSCA dispatched a patrol and the alleged UPC combatants opened fire at the patrol. No casualties were reported from MINUSCA.

Annex 9.1: Additional information on the training of FACA by the European Union Training Mission in the Central African Republic (EUTM).

Since September 2016, EUTM has trained approximately 4,155 FACA soldiers:

- Training for 2316 FACA soldiers (a total of four battalions: BIT1, BIT2, BIT3 and Ampibious Battalion)
- Training of 238 FACA soldiers as part of the pilot project for disarmament, demobilization, reintegration and repatriation;
- Short training (1 week or more) on various topics (human rights, radio operator course...) for 1601 FACA.

Additional details:

- Qualifying courses for 344 FACA officers (i.e. 38% of the total officers) and 559 non-commissioned officers (i.e. 27% non-commissioned officers);
- The validation of the training of 344 FACA soldiers organized in Rwanda and Equatorial Guinea. On 30 July 2018, the Council of the European Union (EU) extended and expanded the mandate of the EU military training mission in CAR (EUTM RCA) by two years (until 19 September 2020), enabling EUTM to amongst others support the training (training of the trainers and strategic advice) of the police and the gendarmerie and provide advice on civil-military cooperation. EUTM mandate was also expanded geographically as from 2019 onwards EUTM will be operational also in Bouar besides Bangui. The Council allocated a budget of 25,4 million euros to EUTM for the period of 20 September 2018 to 19 September 2020.³⁴

18-19295 **161/188**

³⁴ Confidential document, 1 August 2018.

Annex 9.2: Additional information on the training by, and related deployment of, instructors from the Russian Federation.

Since the Panel's 2018 midterm report (S/2018/729), the instructors from the Russian Federation have been conducting three additional training sessions in Bérengo for a total of 848 FACA.

In support of recent FACA deployments outside the capital of Bangui, Russian instructors were deployed in Bambari, Bangui, Bangassou, Berengo, Bouar, Dekoa, Paoua, and Sibut. The Panel did not obtain detailed information on the precise number of Russian instructors deployed in each of these locations.

In May and October 2018, they were also involved in transporting respectively materiel for the construction of hospitals and vehicles from the Sudan into the CAR territory (for the first convoy, see S/2018/729, para. 13). Between 29 October and early November, the second convoy travelled from Am Dafok through the towns of Birao, Ouadda and Bria, and was once again escorted by FPRC elements.³⁵

Photograph of the second convoy obtained from confidential source on 30 October 2018.



³⁵ Communication with confidential sources, 29 October 2018.



18-19295 **163/188**

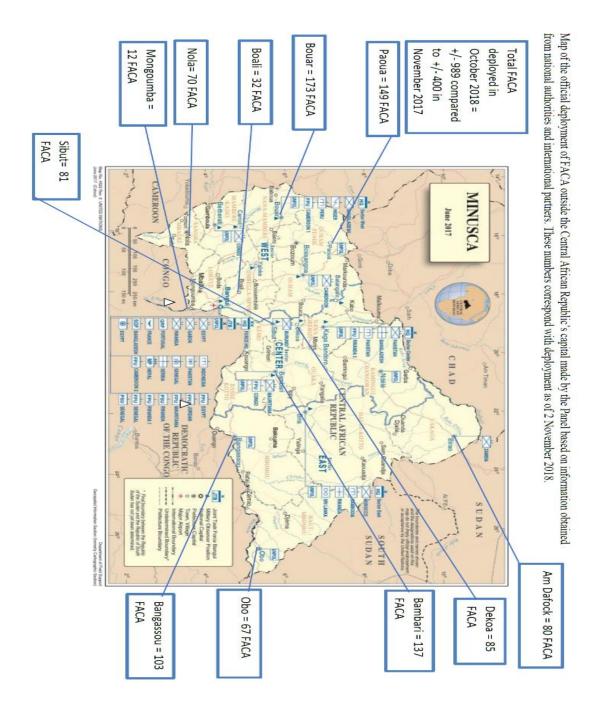
Annex 9.3: Photograph of Sewa Security personnel reinforcing the President's security.

Picture obtained by the Panel from a confidential source on 7 August 2018.



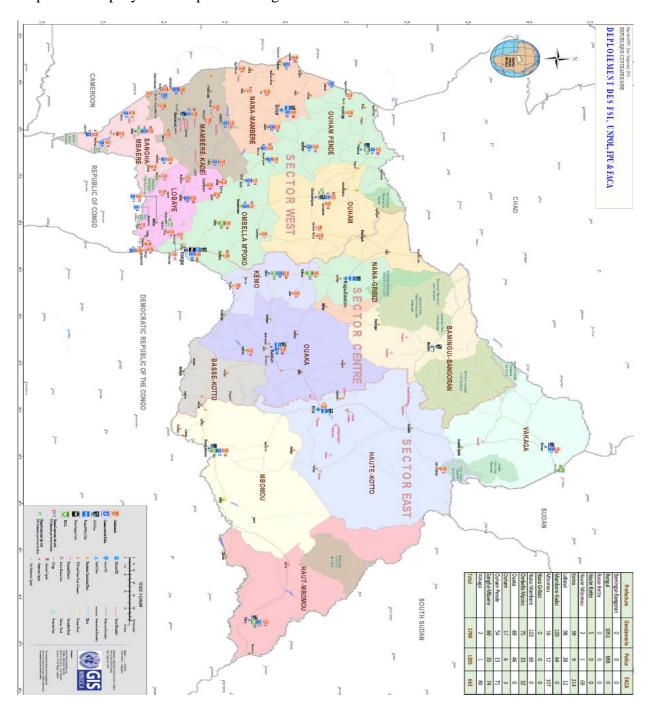
Annex 9.4: Information on the deployment of national defence and security forces.

Map of the official FACA deployment outside Bangui. Made by the Panel on the basis of information from national authorities and international partners (deployment as of 2 November 2018).



18-19295 **165/188**

Map of the deployment of police and gendarme officers.



Information on Police deployment in priority deployment areas:

Bouar: \rightarrow 145 in 2019 Paoua: \rightarrow 15 in 2019 Bambari: \rightarrow 30 in 2019 Bangassou: \rightarrow 135 in 2019

Information on Gendarmerie deployment in priority deployment areas

Bouar: \rightarrow 47 in 2019 Paoua: \rightarrow 45 in 2019 Bambari: \rightarrow 245 in 2019 Bangassou: \rightarrow 25 in 2019

18-19295 **167/188**

Annex 9.5: List of needed lethal and non-lethal equipment for the FSI, articulated by the national security forces with the support of international partners.

Based on a confidential document received by the Panel from confidential source on 6 October 2018.

Weapons and ammunition AK-type assault rifles: 430

Ammunition 7,62x39mm: 88,000

Automatic pistols: 675 Ammunition 9mm: 72,000

Vehicles:

Cars/pick-ups: 46

Trucks: 16 Motorcycles: 23

Crowd control equipment:

Helmets: 655 Shields: 290

Non-lethal equipment (handcuffs, tonfa, ...): 642

Tear gas grenades: 1350 Grenade launchers: 22 Means of transmission: Portable radio: 240 Mobile radio: 46

Office furniture and computer equipment:

Office desks: 20 Computers: 33

Fixed radio: 240

Annex 9.6: Excerpts from the Statement of CAR President Faustin-Archange Touadéra at the United Nations General Assembly, 26 September 2018.

Madame la Présidente de la 73e Session Ordinaire de l'Assemblée Générale des Nations Unies, Excellences, Mesdames et Messieurs les Chefs d'État et de Gouvernement, Monsieur le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies, Distingues délègues Mesdames et Messieurs.

[...]

Distinguées personnalités, Mesdames et Messieurs,

Je voudrais aussi saisir cette occasion qui m'est offerte, pour évoquer avec vous la situation dans mon pays la République Centrafricaine.

Mais avant toute chose, je voudrais m'incliner respectueusement devant la mémoire de tous ceux qui sont tombes dans I exercice de leur périlleuse et noble mission de paix en République Centrafricaine. J'aimerais exprimer ici toute la gratitude du peuple centrafricain à l'ensemble de la Communauté Internationale, pour tous les sacrifices consentis afin de ramener la paix dans mon pays. Depuis deux ans et demi, mon Gouvernement œuvre sans relâche à la restauration des valeurs cardinales qui fondent la démocratie, la liberté et les droits de l'homme. Pour y parvenir, nous nous attelons à restaurer l'autorité de l'Etat en poursuivant le travail de déploiement progressif de l'administration et des services de l'Etat dans nos provinces ainsi que le rétablissement des services sociaux de base. En revanche, nous déplorons la persistance d'évènements tragiques et douloureux perpètres par les ennemis de la paix mus par des intérêts aussi sombres qu'égoïstes.

Ce sont eux qui alimentent les violences qui ensanglantent, depuis le début de l'année 2018, aussi bien dans la capitale qu'à l'Intérieur du pays, avec une augmentation des cas de violation des droits de l'homme et du droit international humanitaire.

Nonobstant tous ces défis, le Gouvernement a maintenu l'élan des reformes dans les secteurs de la sécurité et de la défense ou sont enregistrées des avancées significatives qui sont le déploiement progressif des forces de défense et de sécurité intérieure centrafricaines ainsi que la mise en œuvre du programme national de DDRR.

A cet effet, je me réjouis de l'engagement pris par l'Union Européenne ainsi que nos partenaires bilatéraux pour soutenir la formation et la montée en puissance de nos Forces de défense et de sécurité, d'une part, et accompagner la mise en œuvre du plan national de la défense et le déploiement des Forces Armées Centrafricaines, dans la perspective d'une armée de garnison et de l'administration sur l'étendue du territoire national, d'autre part.

De même, ma plus grande reconnaissance va à la MINUSCA, les Etats-Unis d'Amérique, la République Populaire de Chine, la Fédération de Russie et la France, pour l'appui matériel apporte aux Forces Armées Centrafricaines.

18-19295 **169/188**

Notre ambition, c'est de les voir véritablement opérationnelles et contribuer, aux cotes de la MINUSCA, a l'immense effort de stabilisation et de retour à une paix durable en République Centra-fricaine.

Mais, pour gagner ce pari, qu'il me soit permis de réitérer, du haut de cette tribune, notre appel pour la levée totale de l'embargo sur les armes qui pèse encore sur notre armée nationale!

Madame la Présidente,

Le programme de reconstruction de la République Centrafricaine requiert un cadre cohérent matérialisé par le Plan National de Relèvement et de Consolidation de la Paix pour la République Centrafricaine (RCPCA) en cours d'exécution et qui a déjà enregistre le lancement par le Gouvernement et ses
partenaires internationaux de 21 projets relatifs aux services sociaux de base. Ces avancées palpables
sont le fruit des appuis multiformes, inestimables et dignes d'éloges de nos partenaires stratégiques,
tels que la Banque Mondiale, la Banque Africaine de Développement, l'Union Européenne et
l'Agence Française de Développement. Nous avons également investis nos énergies dans la lutte
contre l'impunité par un soutien substantiel à la réhabilitation de 1 appareil judiciaire national, ce qui
a permis, entre autres résultats, de voir se tenir cette année deux sessions de la Cour d'Assise afin de
juger des crimes de droit commun. Parallèlement, la Cour Pénale Spéciale entamera bientôt ses premières enquêtes pendant que le Gouvernement a établi le cadre pour une Commission Vérité, Justice,
Réparation et Réconciliation.

Dans ce contexte et, un an après son opérationnalisation en septembre 2017, le Panel de Facilitation de l'initiative africaine de I 'Union Africaine a conclu deux tournées de consultations et une réunion avec les groupes armes afin de recueillir leurs revendications dans la perspective de la tenue du dialogue inclusif.

Il me plait de rappeler que l'initiative africaine constitue le seul et unique cadre de référence dans lequel doivent s'inscrire toutes les bonnes volontés accompagnant les Centrafricaines et les Centrafricains sur la voie du dialogue.

A cet égard, je continue de veiller à ce que tous les amis de la RCA, dans leur générosité, puissent nous aider en soutenant de façon marquée, les efforts déployés par le Panel de Facilitation de l'initiative africaine dont les résultats déjà obtenus doivent être capitalisés.

Mon vœu le plus ardent est de permettre à mes compatriotes de résoudre, une fois pour toutes et de bonne foi, leurs divergences et resserrer les liens ancestraux qui les unissent.

Madame la Présidente,

Aujourd'hui, le Gouvernement et le peuple Centrafricains sont résolument engagés sur la voie de la consolidation du processus démocratique et de relèvement économique du pays. Face aux nombreuses épreuves qui jonchent notre histoire, nous saurons être patients mais détermines dans l'action, vigilants et conscients de l'ampleur de la tâche qui reste à faire.

Pour ma part, je puis vous rassurer de ma ferme volonté de ne ménager aucun effort pour créer les conditions de la réconciliation et de la reconstruction de mon pays, pour redonner aux Centrafricains, mon peuple, la joie et le goût du vivre ensemble.

A tous nos partenaires, à l'ensemble de la communauté internationale, pour sa constante sollicitude a notre endroit, notre gratitude est et restera infinie.

Pour conclure, je fonde l'espoir que la communauté internationale restera mobilisée aux cotes du peuple centrafricain et travaillera en synergie avec le Gouvernement pour le relèvement de mon pays.

Je souhaite plein succès a nos travaux.

Je vous remercie.

18-19295 **171/188**

Annex 9.7: Excerpts from the Final Communiqué of the ECOWAS-ECCAS Joint Summit (30 July 2018).

JOINT SUMMIT OF ECOWAS AND ECCAS HEADS OF STATE AND GOVERNMENT ON PEACE, SECURITY, STABILITY AND THE FIGHT AGAINST TERRORISM AND VIOLENT EXTREMISM

Lomé, 30th July 2018

FINAL COMMUNIQUE

- 1. The Joint Summit of the Heads of State and Government of the Economic Community of West African States (ECOWAS) and the Economic Community of Central African States (ECCAS) was held on 30th July 2018 in Lomé, Togolese Republic. The Summit was jointly chaired by their Excellencies **Faure Essozimna Gnassingbe**, President of the Togolese Republic and Chair of ECOWAS and **Ali Bongo Ondimba**, President of the Republic of Gabon and Chair of ECCAS.
- 2. The aim of the Joint Summit was to create conditions for sustainable peace and a secured environment in the common area of the two regions.
- 3. The Heads of State and Government or the duly mandated representatives of the following countries took part in the Joint Summit:

For ECOWAS

Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Cote d'Ivoire, The Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone and Togo.

For ECCAS

Angola, Burundi, Cameroon, Central African Republic, Congo, Gabon,

Equatorial Guinea, Democratic Republic of Congo, Rwanda, Sao Tome and Principe and Chad.

- 4. The President of the ECOWAS Commission and Secretary General of ECCAS also participated in the Joint Summit, along with the following personalities:
 - Chairperson of the African Union Commission;
 - Special Representative of the United Nations Secretary General and Head of the United Nations Office for West Africa and the Sahel (UNOWAS);
 - Special Representative of the United Nations Secretary General and Head of the United Nations Office for Central Africa (UNOCA);
 - Representative of the European Union;
 - President of the UEMOA Commission;
 - President of CEMAC Commission; and
 - Secretary General of CEN-SAD.
- 5. The Heads of State and Government considered the overall security situation in West and Central Africa. They took note of the risks created by the increased number of security challenges, particularly terrorism, human, drugs and arms trafficking, money laundering and cybercrime.
- 6. The Heads of State and Government underscored the significant achievements from the already existing cooperation between ECOWAS and ECCAS, in the area of maritime security and safety, in particular within the framework of the Interregional Coordination Centre (ICC) following the conclusions of the ECOWAS-ECCAS Joint Summit held on 25th June 2013 in Yaoundé, Republic of Cameroon.
- 7. In order to better and collectively respond to the security challenges, the Heads of State and Government stressed the need for a more enhanced and effective cooperation between the two Communities.
- 8. In this context, the Heads of State and Government decided to adopt a shared view of the threats and a common approach to the solutions to be provided. Accordingly, they adopted the Lomé Declaration on peace, security, stability and the fight against terrorism and violent extremism in the ECOWAS–ECCAS space.

18-19295 **173/188**

- 9. On the promotion of peace and stability, the Heads of State and Government commit to cooperate in conflict prevention, promotion of peace and stability in the two regions, particularly through the establishment and strengthening of early warning and rapid response to crises mechanisms at the national and regional levels, which involve civil society, opinion leaders, women, young people and state actors. They condemn the violent acts perpetrated particularly during internal crises aimed at destabilising States and calling into question national borders. The Heads of State and Government also undertake to adopt, at their next Summit, a regional framework on the convergence of constitutional principles in ECOWAS and ECCAS.
- 10. The Heads of State and Government express solidarity with the legitimate authorities and people of Central Africa and support the initiative for peace and reconciliation in the country. They urge the African Union to seek, together with the United Nations, ways to lift the arms embargo imposed on the government of Central African Republic.

[...]

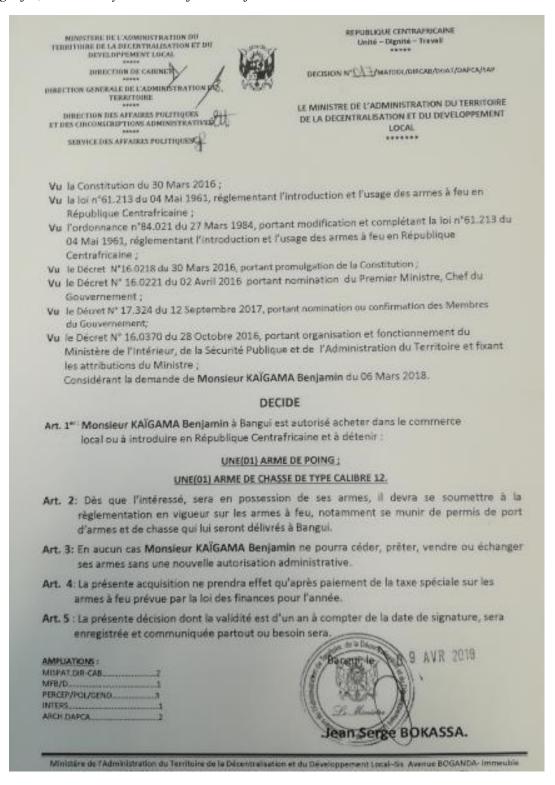
Annex 9.8: Import of pistols, hunting rifles and ammunition authorized by the CAR Government in violation of the arms embargo.

Copy of documents of the Ministry of Territorial Administration permitting the import of a hunting rifle, received by the Panel from a confidential source on 16 June 2018

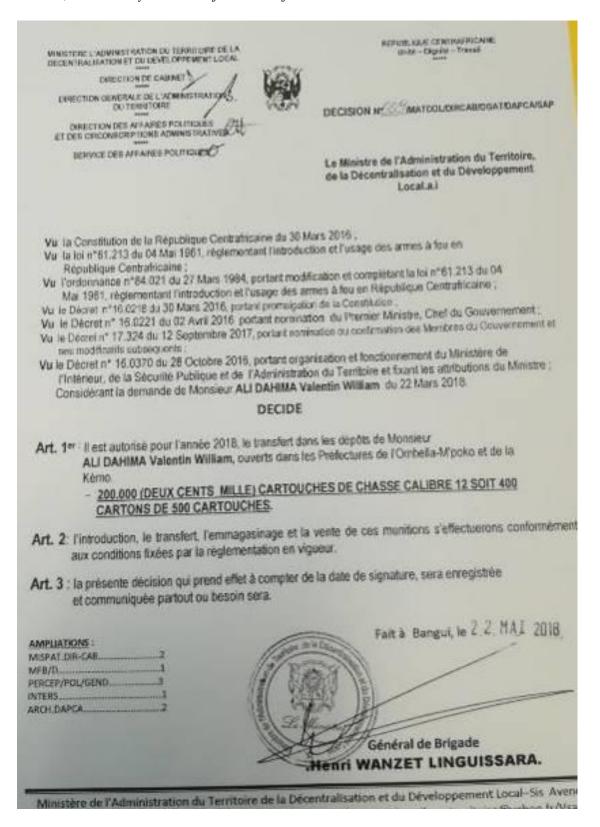


18-19295 **175/188**

Copy of documents of the Ministry of Territorial Administration permitting the import of a pistol and hunting rifle, received by the Panel from confidential source on 16 June 2018.

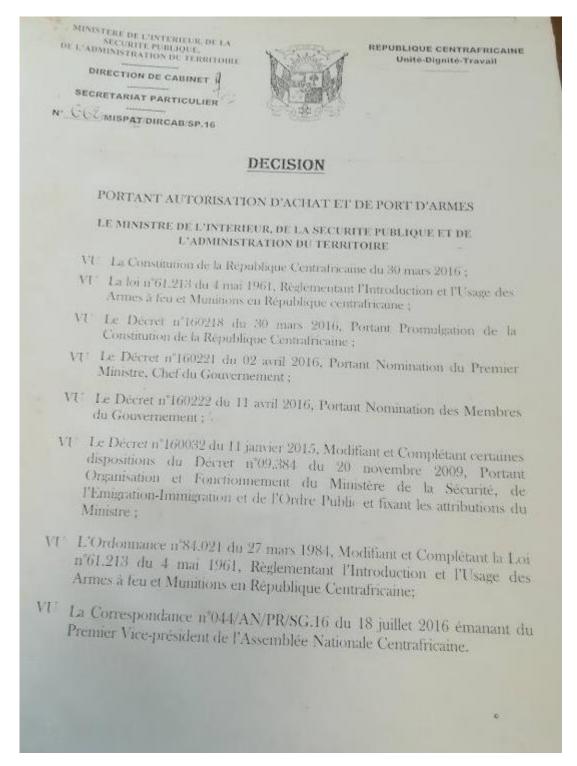


Copy of documents of the Ministry of Territorial Administration permitting the import of hunting ammunition, received by the Panel from a confidential source on 16 June 2018



18-19295 **177/188**

Excerpts from the decision of 5 August 2016 authorizing deputies to introduce pistols and hunting rifles, received by the Panel from a confidential source on 16 June 2018.



DECIDE

Art.1°: Les cent trente neuf (139) Honorables Députés de la Sixième législature dont les noms sont cités ci-dessous, sont autorisés à acheter dans le commerce local ou à introduire en République Centrafricaine et à détenir chacun en ce qui le concerne :

- Unc (01) Arme de chasse type Calibre 12;
- Un (01) Pistolet automatique 09 mm.

Il s'agit de :

1	NOMS ET PRENOMS	CIRCONSCRIPTION		
	ABAKAR Mahamat	Ouadda		
	2. AGOU Augustin	1 ter Arrondissement Bangui		
	AKOVOUROU Lambert	Djéma		
	ALIME AZIZA Soumain	16 Circonscription de N'Délé		
	ALOUROU Laurent	1erc Circonscription Carnot		
	6. AMASSEKA Amadou Aubin	2eme Circonscription Bambari		
	7. ANDIBA Daguerre	1 Circonscription Berbérati		
	8. ANGORO Martin	Circonscription Gamboula		
	9. BAIKOUA Timoleon	2 Circonscription Paoua		
10		1 ^{ère} Circonscription Bossangoa		
11	and the second s	1 ^{tre} Circonscription Nana-Bakassa		
12		Circonscription Boali		
13	The state of the s	4ème Circonscription Bimbo		
14.	PART TO THE CONTRACT OF THE PART OF THE PA	2 eme Circonscription Yaloké		
15.	1 1000000000000000000000000000000000000	1ere Circonscription 8eme Arrand		
16.		2eme Circonscription Ouango		
17.	The state of the s	Circonscription Boda		
18.		2ème Circonscription Gadzi		
19.	CHENGABA Rossni Dékalve	2 ^{ème} Circonscription Birao		
20.	DALOU WAMBOLI Martin	Circonscription Zémio		
21.	DEGOU SOBEAT Joël	3eme Circonscription Kaga-Bandoro		
22.	DELORO Marc	2 Circonscription Batangafo		
23.	DILLAH Bernard	1ere Circonscription Ngaoundaye		
24.	DIMANCHE Frédéric	2 eme Circonscription Bocaranga		
25.	DIMBELET NAKOE Mathurin	Circonscription Coase No. 1		
	DJAMBALA André	Circonscription Sosso-Nakombo		
-	DJEME Dieudonné Marien	Circonscription Amada-Gaza		
Accessed to		2ème Circonscription Nola		
-	DOLOGUELE Anicet Georges	1ère Circonscription Bocaranga		
	DONON Jonas	4ème Circonscription Bouar		
	ENDЛОМАТСНІ SANDJIABA Emile	2ème Circonscription Ippy		
	EPAYE Emilie Béatrice	Circonscription Markounda		
	FRANCK Pierre Marie	Circonscription Mbrès		
	GALLO Christ Eric	1 ^{ère} Circonscription Kaga-Bandoro		
4. (GAMBO Bernadette	3 ^{ème} Circonscription Bossangoa		
	GBISSIGUI ANIOUE Jean Bernard	Circonscription Bambouti		
S. C	GODENAHA Etienne Nathan	1ère Cinangarintian Alia		
-	The Latering Pathan	1ere Circonscription Alindao		

18-19295 179/188

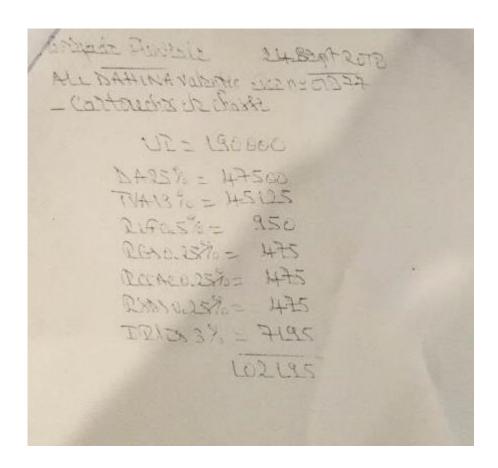
2- waterin Art.2: Les Honorables Députés sont tenus de se soumettre à la règlementation en $3^{\ell me} \, Circonscription \, Bocaranga$ Art.3: En aucun cas, les intéressés ne pourront céder, prêter, vendre ou échanger ces armes sans une nouvelle autorisation administrative. La présente Décision qui prend effet à compter de la date de sa signature. sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera. Fait à Bangui, le 0 5 AUN 2016 STERIEVA AMPLIATIONS : CAB.MIL .. PERCEPTION/PC/GN03 BOKASSA MFB/DOUANES02 INTERESSES......139 ARCH/CHRONO......02

Document detailing the imports of hunting ammunition from January to June 2018, received by the Panel from a confidential source on 1 July 2018.

		THIOSOME'C 21		Crigina Congo
Zr27	mondaticamis to zmall	Duantitàs the runits	Presimana	TATAL
Lanuar	- LATIBLE TRIDAY	Afridas de HOZO	TRE	93.048
Paneter	- KANBROL THEMY - BASSALA JOHN - KANBROL THEMY	25.25 25.25 25.30	Obc	2001
PLUME	LATINGE SLE. KATINDE THEMP		DAR	4 23 043
DAGE	MATHER LOSSORAN	92 CH2 92 CH2	RAL	la ch
Lova	VATIRIORITANI- VATIRIORITANI- TAVAN WAVAR	07CHS 63 CH 62 CHS	Roce) 20-12
AVOR	- KALLONDE THE PERIOD	SH CP?	24.0	J 26043
TAI	KAUSUET THOMY	or chs	Rbe	OHCHS
JUEN	- KARBODI ThiDONY - ALI DAHHIRA	ets co	RAC	eksed

18-19295 **181/188**

Document on an import of hunting ammunition on 24 September 2018 and taxes to be paid, received by the Panel from a confidential source on 7 October 2018.



Photograph of boxes of MACC ammunition imported from Zongo early October 2018, taken by the Panel at Port Beach on 7 October 2018.



18-19295 **183/188**

Annex 9.9: Hunting ammunition sold in Nola (Sangha-Mbaéré prefecture).

Photographs taken by the Panel on 13-14 January 2018.









TRUST





Photographs of hunting ammunition (same type as in the Nola shop) collected by Water and Forestry rangers in the Danza-Sangha Natural reserve,), taken by the Panel on 13-14 January 2018



18-19295 **185/188**

Annex 9.10: Decree of promotion of Habib Soussou from corporal to master-corporal.

Document obtained by the Panel from a confidential source on 11 October 2018.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE ET DE LA RECONSTRUCTION DE L'ARMEE

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Unité- Dignité- Travail

DIRECTION DE CABINET

VISA : EMA/B1 20 VISA : DCF

DECISION

848648 84/8/mu PORTANT NOMINATION AU TABLEAU D'AVANCEMENT DES MILITAIRES NON-OFFICIERS DES FORCES ARMEES CENTRAFRICAINES

LE MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE.

VU: La Constitution de la République Centrafricaine du 30 Mars 2016;

 VU: Le Décret n°16.0218 du 30 Mars 2016, portant promulgation de la Constitution de la République Centrafricaine;

VU : Le Décret n° 16.0221 du 02 Avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement :

 VU : Le Décret n°17.324 du 12 Septembre 2017, portant nomination ou confirmation des Membres du Gouvernement;

VU : Le Décret n°16.360 du 27 Octobre 2016 portant organisation et fonctionnement du Ministère de la Défense Nationale et fixant les attributions du Ministre ;

VU : Le Décret n°85.432 du 12 Décembre 1985 fixant la réglementation applicable aux personnels militaires non officiers de l'Armée Nationale;

VU : Le Décret n°00.006 du 05 Janvier 2001, modifiant et complétant le Décret n°82/001 du 04 Janvier 1982, portant règlement du régime de rémunération applicable aux militaires, Gendarmes et Gardes Républicains de l'Armée Nationale;

DECIDE

Art.1^{er}: Les militaires non-Officiers des Forces Armées Centrafricaines dont les noms suivent, sont nommés à titre normal dans les différents Corps et grades ci-après : au titre de l'Année 2018.

Première Série : à compter du 1er juin 2018

1

Caporal-Cher OUSMAGE

1/80 Dict

n°Mle: 2003-2-1873

AU GRADE DE CAPORAL-CHEF

Caporal	KOLIKA	Lucien		97-2-1220
Caporal	DOUMBA	Thomas-Nicaise		2000-1-1006
Caporal	KOMBONANDI-GUE	Alf		99-1-1123
Caporal	BATHOMAS	Fréddo-Aubin	n°Mle:	2009-2-1554
Caporal	TOUNFEÏNA	Raphaël	n°Mle:	2009-1-1680
Caporal	SOUSSOU	Abib	n°Mle:	2002-2-1367
Caporal	NGBAMBEA	Osée	n°Mle:	2003-2-1747
Caporal	IPOUHOUTOU-SOUE	Giscard	n°Mle:	2009-2-1292
Caporal	MOUSSA	Eric	n*Mle:	2002-2-1284
Caporal	MASKEMDE	Modeste	n°Mle:	2009-1-1396
Caporal	YANDOKA	Juvénal	n°Mle:	2012-2-1937
Caporal	NZAPAZOUMALE	Noël-Michel	n°Mle:	2009-2-2071
Caporal	SAKILA	Rodrigue	n°Mie:	2006-2-1532
Caporal	ONDE-GRECKOS	Jean-Paulin	n°Mle:	2000-1-1032
Caporal	NGABA	Achille	n°Mle:	2009-2-2002
Caporal	GALANDJI	Francisco	n°Mle:	2006-2-1258
Caporal	GANZOUMNA	Hervé-Simplice	n°Mle:	2009-1-1234
Caporal	YEREMO	Didier	n°Mle:	2000-1-1643
Caporal	AMENGUE-PANIKA Renégat	Jean-Fourier	n°Mle:	2009-1-1059
Caporal	BINZA	Jean-Fourier	n°Mle:	2008-1-1002
Caporal	KANGA	Blaise		2006-2-1322
Caporal	KOMBE	Vivien	n°Mle:	2009-1-1315
Caporal	MANDJEKA	Robert	n°Mle:	2009-1-1389
Caporal	WEBONA	Marcelin-Richard		2011-2-1970
Caporal	ZACKO	Rodrigue	n°Mle:	2009-1-1739
Caporal	MARENGO-BALEZOU	Bienvenu	n°Mle:	2009-1-1394
Caporal	MAKANGA	Bertrand-Noël	44.000	2000-1-1384
Caporal	KOSSABA	Hugues	15.0017190	2012-2-1550
Caporal	TENE-KOYABOTO	Amold-Igor	n°Mle:	2009-2-2203
Caporal	KOSSARAGBA-GUEREMBOUI	Bienvenu-Narcisse	40.000	2009-2-1826
Caporal	KONGUENDE-GBOUTOU	Narcisse	17. 57.	2011-2-1486
Caporal	NZAPAVEYET-DAOULET	Jean-Emmanuel		2009-1-1559
Caporal	HAFIS OUSMAN	Hamed		2004-1-1547
Caporal	OUAKONZO	Fiacre-Augustin		2011-2-1815
Caporal	TOYABANGUE	Nelly-Elodie	C. P. Lincoln Co.	2011-2-1950
Caporal	KOFEÍNGAÍ	Félix	7.6	2003-2-1305
Caporal	ABDOULAYE	Mahamat		2004-1-1720
Caporal	IFOUKPIO	Marlène		2006-2-1371
Caporal	VENGAL	Ugo		2006-2-1564
Caporal	BENGUE	Annie-Florence	7000000	2011-2-1180
Caporal	BITA-BONGO	Florentin	n°Mle:	2009-2-1599

28

18-19295

Annex 9.11: Update on Abdoulaye Hissène's assets and business deals in Chad.

In its 2017 midterm and final reports (S/2017/639, para. 44 and S/2018/1032, paras. 39-45), the Panel provided information on Abdoulaye's business activities in Chad and an attempted oil deal between Abi Tchad, a company co-managed by Mr. Hissène, and the company Mezcor in late 2014-2015. Information collected by the Panel to date indicate that, though no oil transaction was apparently conducted, several financial transfers were made, contributing to the personal enrichment of Mr. Hissène and his business associates.

First, statements of account of Abi Tchad indicate that two transfers of €14,385 (rather than one, as was initially acknowledged by Mezcor; S/2017/1023, para.43) were made by Mezcor on the account of Soumaine Kotiga Assileck, on 8 and 23 December 2014 respectively. As was the case for the first wire of 8 December 2014, transferred to cover travel costs of Abdoulaye Hissène (S/2018/1032, paras. 39-45), the latter was also the actual beneficiary of the second wire. ³⁶

Second, Mezcor transferred the amount of \$500,000 to Abi Tchad via a bank account at the New York office of Citibank North America (S/2017/1023, para. 45) to establish a joint venture with Abi Tchad which would be able to directly compete for sales of crude oil by the *Société des Hydrocarbures du Tchad*.³⁷ The joint entity was not created; Mezcor managers claim that Abi Tchad gradually ceased answering their communications after the money transfer. While the Citibank account details were provided to Mezcor by M. Souha Ali Issacka, one of Mr. Hissène's associates at Abi Tchad, the United States informed the Panel on 28 March 2018 that verification had shown no connection between the Citibank account in New York and Mr. Hissène.

Third, in early 2015, another significant amount of money was transferred to Abi Tchad. Records of the company's bank accounts with Société Générale in N'Djamena show that the company Abi Tchad received 112 million FCFA (about \$195,000) on 20 January 2015. This wire was made by investors whom Mr. Hissène had met in France a few days earlier. The money would then have been shared among Abi Tchad associates, including Mr. Hissène. 40

The Panel has yet to receive a response to letters it sent to the Société Générale and France, on 7 June and 26 October 2017 respectively, to request information on the individuals who had wired money on Abi Tchad's account in Ndjaména. Mezcor claims that it was not involved in this transfer.⁴¹

The company Mezcor, which is based in Geneva, Switzerland, is now in liquidation.

³⁶ Letter to the Panel from a confidential source, 18 October 2017.

³⁷ Letter to the Panel from a confidential source, 12 May 2017.

³⁸ Letter to the Panel from a confidential source, 18 October 2017.

³⁹ Idem.

⁴⁰ Meeting with confidential source, Bangui, 23 January and 5 May 2018.

⁴¹ Letter to the Panel from a confidential source, 30 October 2018.